



תוכן:

ב

עם יציאת "עיר" לדרך
צביKA אבני

1

סקירה על התפתחות מחקר העיר בישראל במאה העשרים
צבי מנדל

7

השתנות רדיוס הגזע באקליפטוס המקור בתגובה להשקייה
רון זילגמן, ניר עצמן, גבריאל שילר, פנחס פין

13

nocחות חומרים מעכבי נביטה בעליים וקליפה של מינים שונים
של עצי יער וחורש טבעי
דוד ברנד, ניר עצמן, יובל אשד, יעל ברנד, יוסף ריבוב

20

כニמת העלה של הארוֹן בישראל
Cinara cedri-1 *Cinara laportei*

ניצה ספר, עמרם זהבי, פביאן שעאל, צבי מנדל

25

בחינת השפעת נפח מיכל הגידול על התפתחות שתלים של עצי
יער במשתלה ובשיטה
זהור ליטמנוביץ', מיכל צנלסון, ריטה טרחוב, יוסף ריבוב

28

השפעת השימוש בשרוולי פלסטיק על הרוידות וההתפתחות
של מיני חורש ארץ ישראלי
עומרי בונה, זהור ליטמנוביץ', ריטה טרחוב

33

הדברת עשבים וברינות אואסט (סולפומטורון) למיני העיר
בנטיעות קק"ל
אבי טל, ברוך רובין, זהור ליטמנוביץ', מיכל צנלסון

38

יעור חברתי בסין
פול גינסברג

I

תקצירים באנגלית

עיר

כתב עת לעיר, חורש וסביבה

גיליון מס' 1 ◆ יוני 2002 ◆ תמוז תשס"ב

עורכים:

ד"ר עמרם זהבי, אריה הניג

מערכת:

פרופ' יוסף ריבוב, פרופ' צבי מנדל, ד"ר גדי נאמן, ד"ר מנחם זקס,
ד"ר עליזה פלישר, גיל ספר, אבי גורן, מימי קובנר, דוד ברנד,
אלישע מזרחי, ד"ר עמרם זהבי, אריה הניג

עריכה לשונית:

אלישבע מאי

עריכה גרפית:

אברהם דנון

הדפסה:

דפוס אחוה

כתובות המערכת:

"עיר"

קרן קיימת לישראל
אגף העיר, אשთאול ד.ג. שימוש 99775 02-9905566
טל. 02-9915517
fax: yaar@kkl.org.il

דצמבר 1984, לאחר שלושים וארבע שנים שבהן יצא לאור, הופיע הגילון האחרון של הביטאון "לעירן" ולא יש.

היום, בגילון המחדש והראשון של "עיר", אנו פותחים שוב אקסניתה לפרסום מחקרים ומאמרים בתחום הייעור, אך לא רק בתחום העיר נסוק. ביטאון "עיר" יספק במה לחוקרים ולמחברים שירחיבו דעתם גם בנושא הקשורים בחורש, באקולוגיה של בתים גידול טبيعي בישראל, בהיבטים של עיר וקהילה ובנושאים רבים הקשורים בשטחים הפתוחים.

אגף הייעור, יחד עם אנשי אקדמיה ויחידות נוספות בקהל, יעשה מאמץ להפוך את ביטאון "עיר" לכתב העת המקצועי הראשון במעלה בתחום הנוגעים בניהול השטחים הפתוחים במדינת ישראל.

בפתח גילון ראשון זה אמונה מספר ארגונים העומדים לפניינו ומשימנתו היא הגשומות:

א. חקיקת חוק עיר ישראלי "חוק העיר והאלנות", שיעביר את ניהול שטחי הערים והעצים מסגרת חוק ארכאי שאין לו כמעט דבר עם ההוויה הקיימת כוון במדינת ישראל, למעשה חקיקה מודרני ומתוקם. שישראל את הציבור ויסדר נכונה את ניהול הערים.

ב. הגדלת שטחי העיר או לכל הפחות נטיעה בהיקף שימנע הקטנת שטח הערים בסוף מחוז או לאחר שריפות ומחלות או בעטיו של שינוי ייוזד הקרקע.

ג. המשך השבחה של עצי עיר מתאימים לתנאי בית הגידול בארץ. זאת, כדי ליעיר בעצים עמידים למחלות למען קבלת יערות משגשגים, מארכי ימים ובריאים.

ד. שיפור שיטות הייעור במגמה להציג הרבה יותר בניגוד העצים ובניהול השטחים הפתוחים.

ה. העמקת הידע המקצועי של הירנים והטמעת תורה ייוער ישראלית.

ו. הגדלת מספר המבקרים ביערות והגברת שביעות הרצון מהווי העיר.

ז. שיפור בשמירה על היערות ממפגעים, ממזיקים ומשריפות.

ח. שילוב מגמות חדשות בניהול הערים, כדי לאפשר יצירות יערות בני קיימה. מגמות אלה הן: שיתוף הציבור בתכנון, מניעת פגיעה במערכות אקולוגיות, ייעוד תהליכיים טבעיות, הפחתת שימוש בחומרי הדברה, שיפור התיחסות לקהל, ועוד.

ברצוני להודות לכל אלה שתרמו מזמנם, מרצו ומיוכתם הרבה בכתביה, בעריכה, בהגאה, בעיצוב, בהוצאה לאור ובഫצה של הביטאון ובכך יצרו את דמותו של ה"עיר" הראשון.

זאת ועוד, בהוצאתו לאור של "עיר" יש תרומה צנועה לחיזוק מעמדה של الكرן הקימת לישראל, החוגנת בימים אלה מאות שנים לקיומה, כן ירבו שנותיה ומשמעותה.

מי יתן ונರחיב דעת, נרבה מקצועיות בניהול הערים ושאר השטחים הפתוחים בישראל, נשפר ונתזק מ"עיר" ל"עיר".

בברכת קריאה מהנה ותורמת

צביקה אבני
מנהל אגף הייעור

סקירה על התפתחות מחקר היער בישראל במאה העשרים

צבי מנדל, המחלקה לאנטומולוגיה, מרכז ולקני, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, בית דגן
zmendel@netvision.net.il

הטפלרים, והتوزאת הטובות של נתיעות איקליפטוס

באזרח דרדרה על ידי המתישבים היהודיים.

סדר היום היהודי תחילת להתגבש ב-1920-1925 עם הקמת שירות הייעור המנדורי במסגרת משרד החקלאות של ממשלה המנדט. את הטון נתנו מנהלי השירות באותה ימים: סאורה, טיר ודאו (M. T. Dawe, F. J. Tear, E. R. Sawer) שקבעו את המשימות ואת מדיניות הייעור. הם לא יצרו אמנת מסגרת העוסקת במחקר הייעורי, אך הם עודדו את המשרתו הראשון, במטרה לענות על הרצכים המאפיינים את חידוש הערים וההגנה על שטחים חקלאיים. מרבית הפעולות הטרכזה סביבה שתיהן המשלבות המנדטוריות העיקריות שהיו אז בחאנ-יונס ובוכו. בעמק זבולון ובאזור חאן-יונס נערך כבר בשנות העשרים ניסיונות של ייצוב דיזנות החול באמצעות נטעה של שיחים ועצים. בשתי המשותלות ייבאו מאות מיני צמחים, ביניהם עצי יער רבים. תוצאות המחקר התמקדו בבחינת שיטות להנבטה ולהקנת שתלים. במקביל, הושם דגש רב על מניעת שחף קרקע ובוקר אימוץ מיני צמחים המתאימים לייצוב החולות. גם גילברט סאל (Gilbert N. Sale), שהיה כנראה הדמות החשובה ביותר בתחום הייעור בתקופת המנדט הבריטי, לא העמיד מסגרת רשמית של מחקר הייעורי, אולי בשל מעורבות האירופאים הפוליטיים באותו תקופה. אך תחת שרביטו של סאל ניסויי שדה היו שבשגרה, ונערך משך תקופה ארוכה עד להקמת מוסדות המחקר. עם זאת, החשיבות של מקצוענות יערנית ומחקר לא נעלה מעיניהם של מנהלי הייעור הבריטים. כך נשלחו ללימודים גבוהים שניים שהיו הראשונים בחוקרי העיר המוסמיכים: עמייהוד גור שנשלח לאוניברסיטת ליל, וגולמיאל דואר, שהתמחה בייעור באוניברסיטת אדינבורו. גור החל את פעילותו במחלקה הייעור של המנדט כבר ב-1925. עם השנים הוא התמנה לסגנו של סאל, וב-1946 החליפו כמנהל מחלקת הייעור. גור היה זה שהניח את המסגרת למחקר הייעורי מסודר בארץ. עם הקמת המדינה הוא מונה בפועל כמנהל

התחלות

שורשי של מחקר היער בארץ נוגעים בראשיתו של מפעל הייעור בארץ ישראל, עם יסודה של קרן קימת לישראל ב-1901. עד אז, ככל הדיע, לא היה מחקר יערני לשם, זאת למורת העבודה שפועלות ייעור הראשונות החלו כבר קודם תחת השלטון העותמאני. ב-1870 פרסמו השלטונות הтурקיים את פקודת היישוב המהווה أولי את הניסיון הראשון בתקופה המודרנית להתערבות בנושאי ייעור בארץ ישראל. אחד החוברים הראשונים בנושא הייעור בארץ נכתב על ידי אהרון אהרוןsson ב-1913, באמצעותו המחבר תוקף את מדיניות הייעור של השלטון הтурקי ומציין את האפשרויות הגלומות בייעור. זהו أولי המסמן החשוב ביותר בתחום הייעור, שנכתב בתקופה הטרום מנדטורית. אהרוןsson בחרן את הצלחת הייעור על סמך הניסיון שהצטבר בנסיבות אורניות בכרמל על ידי



קידוח באורן ירושלים כבן 80
בכרמל, לשם ספירה ומדידה של
טבעות سنתיות (ע' זהבי).

Drilling of Aleppo pine of ca.
80 years on Mt. Carmel for
increment core (A. Zehavi)

בראשית המאה העשרים) היה בודנהיימר בעל רקע יערני מקצועי ורחב. בודנהיימר הגדר את העירנות האקולוגית שימושית, וזאת שנים רבות לפני פניה שהמושג "אקוֹל֜וּגִיָה", על הגדודותיו השונות, הפך לשגור בפי כל מי שעוסק בטבע, בנוף, בצמחייה ובשיטחים הפתוחים. כבר בשנות העשרים התפתחה מודעות רבה לחשיבותו של מחקר מזקיי העיר. וכך השיכל לשלב את בודנהיימר במחקר הנגט העיר (בודנהיימר, 1950). עבדות המחקר הראשונה באנטומולוגיה של העיר, שהתבצעה בארץ, הייתה של בודנהיימר. המחקר התפרסם ב-1927 וושאנו: עש קודוקוי הארון (או בשמו Evetria). באמצע שנות השושים התבקש בודנהיימר לעוזר בתמודדות עם בעיית תhalbוכן הארון שהופיע לרשותה נטיעות חדשות בסמוך לעיר הארון הטבעי באום-צפא. ב-1941 יוס ויז'ן הקמת מעבדה בעין השופט, שבמסגרתה נחקרה הכנימה הקטלנית של עצי ארון ירושלים – המזוקוקס הארץ ישראלי (שנקראה אז איצריית האורנים). במחקר המזיק עסק למעשה שמעון נוירמן בהנחיתו של בודנהיימר. עד מהרה התברר, שהכנימה היאמין מזוקוקס חדש למדוע. בודנהיימר, יחד עם יצחק הרפי, שהיה אחד ממחורי תלמידיו ולימים דיקן הפקולטה לחקלאות, תארו את המזיק וקרוו את שם המין *josephii* לכבודו של יוסף ויז'ן. תלמידיו של בודנהיימר הובילו את המחקר האנטומולוגי בישראל ובתוכו את העיסוק במזקיי העיר ובהרקי החורש. מה שאפיין את המחקר היו בעיקר תעודת הפאונה של חרקים עצים הקיימים ולימוד הבiology של הבולטים שבהם. יוסף הלפרין סיים במאמר מפורט (Halperin, 1969) את התפתחות האנטומולוגיה של העיר בישראל עד לשלהי שנות השישים.

בין השנים 1942-1973 פעלה במסגרת תחנת הניסיונות ברוחובות המעבדה של ישראל גינдель, שהייתה שלוחה של מחלקה הייעור של קק"ל ופעולותיה מומנו על ידה. המעבדה עסקה בתכניות פוליגוניות, התפתחות והתחממה של מיני עצים יער לתנאי הארץ, בתהליכי נבition זרעים ובניסיונות להשתרשות ייחוריים. סביבה המעבדה, בשטח תחנת הניסיונות, ניטה גן האקלים של עצים יער על שם מנחם אוסישקין. העצים ששרדו מוג האקלים מצויים בשטח הפקולטה לחקלאות של האוניברסיטה העברית ברוחובות ובשיטחים ממזרח לפוקולטה, בשטח מכון ויצמן ובכיוון תחנת הרכבת.

המחקר עם הקמת המדינה

המחקר הירני המאורגן במדינת ישראל החל למעשה על ידי עמיודה גור, עם הקמתה של תחנה למחקר העיר באילנות בדצמבר 1949. רעיון הקמת תחנה עלה כבר שנים קודם, ובחרית אילנות כאתר במרכז הארץ הייתה

מחלקת היערות במשרד החקלאות, תפקיד שמנהו התפטר ב-1960. אחד מבין הישגיו הרבים היה חיבור מילון למונחי ייעור בעברית. במקביל לפעולות מחקרית שהתבצעה במשתלות הייעור של ממשלת המנדט, נעשו מחקרים בארץ בעקבות נספחים. בחווה בעלתית עסק אהרוןסון באקלום עצים, בבחן את המשמעות של הרס היערות הקודמים, היה ער לביעות סוף הקרן וההשלכות האקולוגיות המרחיקות לכל הנבעות מכך, ואף הציע את הਪתרונות הנדרשים. אהרוןסון תיעד את התפתחות של מיני עצים יער וחורש, ואת חשיבותו של יער השיטה המלבינה בייצור חולות החוף (אופנהיים, 1959). הוא גם הבחן בפוטנציאל של ארון ירושלים להפיז את עצמו לבתי גידול לא מקוריים, כמו קרקעות טרה-רושא.

ב-1920 עקיבא אטינגר, מנהל מפעל הייעור של ההסתדרות הציונית וקק"ל, נתע בקרית ענבים את חלקת האקלום (ארבורוטום) הראשונה של עצים יער בארץ, ובתוכה אוסף של 60 מיני אקליפטוס (ויז'ן 1970). בשנות השושים של המאה שעברה עסקו אנשי מדע במחקר יערני: בחקור קרקע הארץ וה坦אמון ליעור (משה אבנימלץ), בפעילות קמביאלית של עציםchorish ומיכאל זהרי, במערכות קמביאלית של עציםchorish ובפטולוגיה (ישראל רייכרט) ציון דרך במחקר הצמחיה המעוצה היא חיבורו של זהרי משנת 1951 (Zohary 1951).

המחקר וקק"ל בתקופת המנדט

יוס ויז'ן, מנהלו של אגף הייעור (בשמו כיום) של קק"ל משך עשרות שנים, ראה במחקר כלי חשוב לקידום מפעל הייעור. הוא גם פעל להציג ולפרש מזיקו של הפעולות הירנית והיעור. וכך היה מעורב בבחירה מקורות זרים של עצים יער העיקרי של אורנים, והיה מהבקאים במערכות הנטיעות המזוקוקס. מנהלי מחלקה היערות של קק"ל ראו בעצם הנטיעה את חזות הכל, ולהוציא את ההתייחסות למחקר הנגט העיר, לא הערכו מספיק את הבסיס המזוקוקס העירני, ואת החשיבות של מעורבות המחקר בעשייה הירנית. חסונה של מערכת מחקר, ובשל כך גם חסונה של בסיס מזוקוקס, השואב את כוחו מהמחקר, עליה כבר מתוק דבריו של שמעון בודנהיימר (שהיה ידידו של יוסף ויז'ן וחתנו של מנחם אוסישקין, אז נשיא הקק"ל), שסביר, שאת מפעל הייעור בראשותו אפיינה בעיקר התלהבות רבה ורבה פחות יסודות או מזוקענות. בודנהיימר נחשב לאחד מגדולי האנטומולוגים של תקופתו. כתלמידיו של קרל אשריך (Karl Escherich) מהאנטומולוגים של העיר הבולטים ביותר בעולם

החרוש וקטלב, שימור ועיבוד של תוכרת הארץ. על הסוגיות של עצי אס לזרעים והאפשרות לאקלם מינים חדשים. רבים מהחוקרים והיוצרים הבכירים הציגו את מיטב המידע על עצי העיר בעלי פוטנציאל יי"ר בארץ. תשומת לב רבה ניתנה למשק המים של עצי עיר ולהשפעה של עצים על קרקע העיר, וnochקרה המלחמת שכבת הקרקע העליונה על ידי אשלים. באותו הזמן העלו היודROLוגים את הטענה, שלימים הוכח שאינה נכונה, שנטיעת יערות גורמת "לאובדן המים הדורשים לנוף", בשנות החמישים נחל גור את תחנת החקלאות". בשנות החמישים נחל גור את תחנת החקלאות. בתקופה בה הוחש ביכולותיו של החוקרים עלתה. היו המוחק באלילות וחסיבותם של החוקרים עלתה. היו אלו שנות גיבוש המוחק וחולק ניכר מפעילות התחנה באילילות הוקדש לפיתוח שיטות ממשק וניהול עיר. פעילות המוחק המרכזית עד לסוף העשור סוכמה על דריינה קרשון (Karschon, 1960), שרכז את המוחק בתחנה כבר עם עלייתו לארץ ב-1949.

שנות השישים

בשנות השישים החלו שינויים מינאים במערכות המוחק החקלאי, שהשפכו גם על המוחק הירני. תחנת העיר באילילות הפכה לחלק מהמכון הלאומי והאוניברסיטאי לחקלאות, והיוצר הממשלתי התמזג עם מוחקת היערות של קק"ל. גור פרש מניהול התחנה, ובמקומו מונו דואר וברוך רביצקי. ב-1964 נטמנה קרשון למנהל התחנה ונשא בתפקיד זה עד סמוך לטיגרתה ב-1985. קרשון היה למשה הדמות החשובה ביותר בתחום המוחק הירני משך שלושים וחמש שנים, הן בשל מחקריו הרבים, הן בשל השותפות עם מיטב החוקרים שעסקו בייעור, ובנהיות המוחקים שהיו באחריות חוקרים שעבדו בתחנה באילילות וחוקרים במוסדות אחרים, והן בשל העבודה המשותפת עם אנשי המוצע הבכירים בקק"ל (בעיקר עם משה קולר ווורח קפלן).

קרשון הביא לשינוי במעמד תחנת המוחק וצביונה והפך אותה לתחנת מחקר יערני בעלת מעמד בינלאומי. באותו הזמן נמשך מחקר העיר הקלאסי, אך הופנה גם מבט אל נושאים בסיסיים. בין הנושאים החשובים שנחקרו היו: מנגנון העמידות ליוון של אורנים, העמכת מחקרים מאון המים בעצי העיר, הקשר בין מי תהום ויערות, שימוש בכלים סטטיסטיים להערכת התפתחות יערות אורנים, טכנולוגיה של עצת המינים מקומיים, שיפור שיטות נתיחה, שימוש בקטלי עשבים בייעור, וניסיונות של יי"ר באזורי יובשניים. המוחק לא פסח על בחינת מינים חדשים וספרים ליעור והמשיך תכניות האקלום. הנטיעה הנמרצת של שדרות לצדי כבישים ומשברי רוח בשטחים חקלאיים הביאה לכיוון מחקר חדש, שעסק ביחסי הגומלין בין עצי השדרה והגידולים החקלאיים ובבחינת שיחים

קשרורה כנראה לעובדה שתשתי המسلطות המדולות בחאן-יונס ובעכו היו מתוכננות להימצא מוחץ לבולות מדינת ישראל, על פי גבולות החלוקה של פי מודל אמריקני וכללה תחנה באילילות הוקמה על פי מודל אמריקני וכללה את מקצועות הייעור המרכזים: ייחידה שענינה איסוף זרעים, הפקתם ואחסונם; משתלה; חלקת איקלום ורבוטם; ייחידה שעסקה בממשק העיר ואקוילוגיה; ייחידה לתפקת עיר, טכנולוגיה ושימור עץ; מנסורה; ייחידה להגנת העיר; וספרייה יערנית. עוצמתה של תחנה נבעה גם מהעובדת שמשרדי הנהלת אף הייעור המשלתי היו אף הם בשטח אילנות.

אחד מאבני היפהña של המוחק הירני בישראל הייתה העיתון "ליירן", ביטאון של אגודת העיר בישראל. גילויו הראשון ראה אור במאי 1950. העיתון יצא לאור עד דצמבר 1984, והוא במידה רבה שופרו של המוחק הירני בישראל. דרכו אפשר היה לחוש את הלהט המוצע של עובדי הייעור בארץ, את הגישה הרצינית של המוחק ואת החשיבות של החינוך הירני. ערכו הראשון היה גמליאל דואר, ומشتת 1952 ערכו את העיתון רנה קרשון ווירח קפלן, בלבד מהוזאה לאור של עיתון מקצועני איקוטי (דו לשוני) לירנרים גם יצרו את המסגרת לפרסום עבודות המוחק הירני בישראל. וכך שימשו משך שנים יושבי הראש של מערכת "ליירן", בתוקף היוטם נשאי אגודת העיר בישראל. קדם ל"ליירן" העיתון המקצועי "היער", שעד יוסף ויץ. העיתון הוציא גליונות אחדים בלבד.

שנות החמישים

בשנות החמישים המוחק התפרש על כל ענפי הייעור. עסקו בו חוקרי המחלקה לייעור באילילות וחוקרים במוסדות להשכלה גבוהה, שראו בבודניקה הקלאסית (בראייה עכשוויות), ובגיאוביוגרפיה, כלים ללימוד ולהכרה של עצי עיר בארץ. במיוחד יש לציין את תרומתו של אברהם פאהן במחקר האנטומיה של עצי עיר, פעילות קמבילית והתפתחות בייבי שרכ באורן ירושלים. חוקרים רבים עסקו באקלום של עצי עיר וביחסים הגומליין בין העצים בבית גידולם, תוך דגש על עצי אורן וaicיליפטוס, ובמיקוריהם, בעיקר על ידי יצחק וויל. תשומת לב רבתה הוקדשה ללמידה בעיות החסר של העצים, נחקרו אפשרויות יי"ר ובחירה מינימム לנטיעה בתבי גידול חדשים, כמו בנגב, בערבה, בעמק החרולה, בשטחי מרעה, בנטיעות בלימנים ובסלולות ברחבי הנגב, וחיפוי קרקע למינעת איבוד מים. באותו הזמן נרכזו ניסויים ראשונים בדילול יערות האורן ובכרייתה של עומדי איקליפטוס, והחל גיבוש של מדיניות הייעור באמצעות כלים מדעיים. בשער זה המשיכו החוקרים להתבלט בעקבות נביטה בשדרות לצדי כבישים ומשברי רוח בשטחים חקלאיים הביאה לכיוון מחקר חדש, שעסק ביחסי הגומלין בין עצי השדרה והגידולים החקלאיים ובבחינת שיחים

במחצית השנייה של שנות השבעים גדרה חסיבות העניין באקולוגיה של אורים, ותמכה רובה ניתנה למחקרים שעסקו בשונות גנטית של עצי יער. בסוף שנות השבעים יש כבר התייחסות לחסיבות של גורמי זיהום אויר הפוגעים בעצי העיר, זאת אףחר את הפגיעה של האוזון בעצי האורן. בשנים אלו החל בארץ מחקר חולץ של שיקום מוחכבות על ידי נטיעת שיחי חורש.

באילנות התבצע גם מחקר הגנת העיר. במחצית הראשונה של העשור השני עסכו בתהילון האורן, ואילו במחצית השנייה כבר עברה תשומת הלב לשתי קבוצות חרקים אחרים. התפרצויות של חיפושיות קליפה של האורן הילכו והפכו תוכיפות יותר עם הגדלת כבב הדילולים, אך בעיקר עלה על סדר היום, המזוקוקס הארץ ישראלי שפגע ביערות האורן שבער הגיא, מה שכונה על ידי הציבור הרחב, שנים לאחר מכן, "תופעת שער הגיא". התנוננות יער שער הגיא וההדרח של התופעה, היו נקודות מפנה במחקר הירני, והתופעה זכתה לתשומת לב ומעורבות של מדענים גם מתחומי מחקר אחרים.

בשנות השבעים והשמונים התפתחה מגמה של תקיפת מפעלים הייעור על ידי "שומרי הטבע", אם כי הצלחת מפעלים הייעור והאלהցיה הרחבה לעירות הנטויעים הקחו כבר באמצעות השמונאים את הביקורת הקשה. כל זאת למורות שבשנות השמונים גם בשנות התשעים לא נשמעה במלוא משקלה התגובה המזוכפה של חוקרי העיר, או של העובדים בייעור, על הביקורת שלא במקומה.

ועצים לניטעות אלו. כך נמצא שהרזמרין, המקבבל כצמחי נוי, מתאים מאד לניטעה בבתי גידול קשים ולאורך הכבישים (נאווה ובן עזרא, 1976). בראשית שנות השישים יוצא לאור ספרו של מיכאל זהרי על הפלורה של ישראל וuber הירדן. ספר זה היה ציון דרך במחקר הגיאובוטני של האזור והוא סיים את הידע שנרכש משך שלושים השנה שקדמו להוצאה. בامي"ד שנות השישים מתפרסם ב"לילען" מאמר שנכתב על ידי ברויזו (A. Broido), משירوت העיר האמריקני, בנושא "הצורך במחקר יערני בישראל". משפט המפתח במאמר (בתרגום חופשי) הוא "למרות שהפתורנות של רבות מעניות (היער) עשויים להתקבל מ투צאות של עבודות מחקר במקומות אחרים, אין זה מבטיח شيئاו לביעות השטחים המיוחדים במדינת ישראל. הפתורנות לביעות הייחודיות יושגו על ידי המחקר בישראל".

מחקרים הגנת הצומח בתחום הייעור בשנות החמשים והשישים עסכו בנושאים מגוונים, כמו נובר האיקליפטוס וקפנודיס הצפפה, ורחקי השיטים בעמק הערבה (בעיקר על ידי חנן ביטינסקי-אלץ ונויマー) והעמיק מאוד הידע על הפאונה האנטומולוגית של החורש בארץ. אולם תשומת לב מרכזית ניתנה לתהילון האורן, שהתפשט באותה שנים בمهاراتם בעירות האורן הצעירים, וzychלו גרמו לא רק לעצים, אלא גם מטרד ופוא שחדיו נמשכו שורות שנים לאחר מכן. מאמצים ובים הוקדו להדרכת התהילון, ובתוכם הניסויים הראשוניים בארץ של שימוש בתכשירים מיקרוביואליים (בצלילוס טורינגינייסיס).

שנות השמונים

בשנות השמונים עברה עברה עיקרי תשומת הלב מעשי איקליפטוס לעצי המחת, ובעיקר לאורן ירושלים ולאורן ברוטיה. בשנים אלו הואץ המחקר של השפעת משק העיר, בעיקר הדילול, על התפתחות העירות הנטויעים. עשור מאוחר יותר הופנתה תשומת הלב גם להשפעת הטיפול על התפתחות יער האורן הטבעי. התנונות יערות אורן ירושלים, בעיקר בעקבות פגיעה כנימת המזוקוקס, הפכו את נושא ההשבחה ובחירת מקורות הזרעים של האורן למחקר דומיננטי, ולראשונה התגבשה קבוצת מחקר גדולה שכלה מדענים ממוסדות שונים שחברו יחד להקמת חלקות אם לזרעים לצורכי השבחה של אורן ירושלים. גם תכניות המחקר במחצית הראשונה של שנות השמונים עסקו בעיקר בשונות הגנטית של אורן ירושלים ואורן ברוטיה ובמקורותיה. אימוץ כלים גנטיים אפשר להרחיב את המחקר בשונות הגנטית של עצי יער אחרים ובתוכם מיני איקליפטוס ומילה. גם הברוש המצווי ומיני אלו זכו לתשומת לב רבה, ובמידה מסוימת גם עצי החורש.

שנות השבעים

בשנות השבעים מחקר העיר היה כבר מגובש והוביל בעיקר על ידי חוקרי התchanה באילנות. בשנים אלו התמקדנו נושאי המחקר בעצי איקליפטוס וככלו אקלום מינים חדשים, גנטיקה, בעיקר של איקליפטוס המקור, אקולוגיה של מיני איקליפטוס, ובבחינה של אפשרות שימוש תעשייתי בעצת איקליפטוס. במקביל, התנהל מחקר של שימוש רב תכליתי בעיר, תוך התבוסת הגישה שהעיר הוא משאב שניין לנצל באופנים שונים, כמו נופש, מניעת שחף, מרעה ותפוקת עצ (Karschon, 1980). נקרה חшибותה של צמחייה בתהיר לمرעה, בעיקר כתשובה להאשמות שהטיטויה בעיר בשנות החמשים, שהעיר מותירה במרעה. מחקר יחשיב מרווח-עיר נמשך בנסיבות רבה גם בשנות השמונים והתשעים. כמו כן נמשך מחקר משק המים של אורנים, במטרה להבין את מנגנון העמידות לויבש ולרשף את הדעה שאומצה על ידי חלק מהאקלוגים, בעיקר בשנות השישים, שהעיר מכלה את עדותם המים. באופןן הימים נקרה גם השפעת העיר על איכות הסביבה.

את הקיום של העצים בבתי גידול קשים ושיפור הממשק שלהם. בשנות התשעים, כמו בשנות השמונים, נגרמו שרפות יער גדלותן הן בעיר הנטויה והן בעיר האורן הטבעי בכרמל. שרפות אלו היוו את הركע למחקר אקולוגי נרחב של יערות האורן הטבעיים, שהציג היה דפוסי ההתחדשות של האורן וצמחייה חדשה לאחר הרשות, ונמצא דמיון בפיור העיר המלאה לאחר הרשות, ולאחר מכן בפיור העצים ונישות ההתבססות שלدور העצים החדש זהה של יער ההרים. במקביל, עסוק הממחקר בפיתוח שיטות לשרפמה מברוקרת באמצעות החומר הדליק בעיר. בתחום הגנט היעור העמיך הממחקר על המצוקוס הארץ ישראלי. זיהוי פרומון המין של הכנימה (שהה הפרומו הראשון בשירה בישראל) פתח אפשרויות חדשות במחקר הכנימה, שנמשך כל שנות התשעים, ובעיקר לימוד הפעולות העונתיות והרב-שנתיות של המיק, פיתוח שיטות ניטור ושיפור ההדרכה הביוולוגית נגדו.

לאחר שעברו כמעט שני יובל שנים, מושם דגש על מחקר היסטורי של מפעל הייעור בארץ עד להקמת מדינת ישראל: ספרם של נילי לפישץ וגدعון ביגר מסכם את תולדות הייעור בארץ ישראל בין השנים 1950-1850, ומחקרה של רוזה אל-ענין בנושא מדיניות הייעור הבריטי בארץ בין השנים 1948-1929.

ארגוני לעתיד

ארגוני הממחקר הירני למאה העשרים ואחת הם רבים ורבים ככלם נגזרים קודם כל מהמשימות העומדות בפני הירנים. להלן כמה מהחשיבותים שבהם: השבחת מיני עצי היער העיקריים והתאמתם לבתי גידול קשים, תוך שימוש בכלים גנטיים מודרניים. נדרש להמשיך ולחותר לפיתוח של שיטות ואמצעים לשיפור השראה של טיפוסים מציגים ופיתוח הטכנולוגיה לייצור שתילים איקוטיים. נדרש שילוב אמצעים ואמוץ תחליפים ידידותיים לסביבה וככללים לדוחיקת השימוש בקטלי עשבים הסינטטיים בעיר. הממחקר הירני מצוי בתחלת דרכו בפיתוח ובאימון אמצעים להתחומות עם מזיקים ומחלות של עצי היער הן בדרך של השבחה גנטית והן באמצעות שימור ותגובה של אויבים טבעיים ומתרחמים לפגעים. לחוקרי היער מחייב המשימה של בחירה מותך מאגר מיני עצי יער המתאים לאקלום בישראל של מינים חדשים שיאפשרו הגדלת מגוון המינים, תוך דגש על עצי מיחט של מקסיקו לשם חידוש היערות לאחר כריתת ושרפות, ועל מיני עצים ממדבריות צפון אפריקה ודרום אמריקה לניטהה לשם דוחיקת המדבר. לבסוף, על הממחקר לעסוק באופן נרחב בשימור היער וסבירתו, בבעל החיים ובצמחייה היער, תוך דגש על חתירה לאיזון מיטבי בין משתמשי היער ושוכנוו.

הטבעי האחרים. בשנים אלו התנהל בפקולטה לחקלאות מחקר נרחב של שיטות ריבוי שתילים, תוך דגש על התאמת מיכל גידול, מצעים ומשטריו דישון, שימוש בחומר הרטבה וסופה מים, הנבנה בתמיסות מאווררות ושימוש במיקרויזה לשיפור הנטיעה במשתלה, הקליטה וההתבססות בשטחי הנטיעה בעיר. פיתוחם אלו הביאו לשיפור ניכר של גידול מיני עצי יער שריבוי נחسب עיתתי, כמו כליל החורש, מיני אלות, ארז, ואגס סורי. במקביל התרכו גם בשיפור שיטות השראה של ברושים ואורנים באמצעות משולבים, שכוללים טיפול קירור וחומר השראה. בשנות השמונים הושם דגש גם על בעיתת נטעה באזורי וובשיים. נבחנו משטריו השקיה, ונרכזו ניסויים במקורות זרים חדשים של מיני איקליפטוס. במקביל, החלו החוקרים לבחון את אפשרות השימוש בכני קולרים ובבוצח לגידול עצים וייצור ביוםása כלכלית של עצה לתעשייה. נבחן גם השימוש בנטעת איקליפטוס להורד מפלס מי התהום ולהקטנת קצב המלחת קרענות השלחן בעמק יורعال. בשנים אלו נערך בمعבדה לארכואוביומטיקה באוניברסיטת תל אביב מחקר דנדוכרונולוגי בעיקר של אורן ירושלים וערע אודים. במקביל, התבצעו מחקר נרחב, שנמשך גם בשנות התשעים, של שיחזור נוף היער הקדום בארץ באמצעות שדרי עץ שנחשפו בחפירות ארכיאולוגיות מאתרים שנבנו באורן במשך 10,000 השנים האחרונות.

בעית המצוקוס, שנזקן העזומים לעיר אורן ירושלים ניכרו לעין, המשיכה להעסיק את החוקרים בהגנת הצומח בשנות השמונים. בשנים אלו החל מתברר האופן בו מנוגנות הכנימה את עצי האורן ונמצאו שאוכולוסיות אורן ירושלים מיוון מותמודדות די בהצלחה עם הכנימה. התבצעו מחקרים נרחכים ללימוד המגפות הנגרמות על ידי חיפושים הקליפה של יערות האורן והברוש, ובפיתוח שיטות הממשק למיעור הנזקים. במקביל, נלמד הקשר שבין הדילול להתקפות החיפושים, וכן עסקו בלימוד מחלות ברושים הנגרמות על ידי פטריות הסירידים והדיפלודיה. הידע שהצטבר במחקר הירני מאז שנות השמונים נלמד גם בקורסים אוניברסיטאיים הניטנים בפקולטה לחקלאות ברחובות.

שנות התשעים

נושא הממחקר בשנות התשעים היו בעיקר המשך של אלה שבשורה הקודם. נטיעת אלונים הלכה והתרחבה וכן התרחב הממחקר של השפעת הקרקע והמסלול על אלון התבור ונטטקה של אלון התבור ואלון מצוי. כך, לדוגמה, נמצא שלמלועים השונים של עצי אלון יש בסיס גנטי. במקביל, התבצעו מחקרים לשם הבנת צירicut המים של מיני עצי יער חשובים מטריה להבini

פרופ' יוסי ריוב. תודה מיוחדת שלוחה לד"ר ירכ קפלן על שהקדיש לי מזמננו, העמיד דברים על דיוקם, תרם מידע וולק את זיכרונו כיuren. מקום מיוחד שמור למורי ולידידי ד"ר רנה קרשון (זיל), שפתח בפניהם את הוצה להיסטוריה של מחקר העיר בארץ. תודותיו שלוחה גם לשותפי למחקר העיר משך שנים רבות, בעבר ובווהום, עמיים זהבי, ניצה ספר, ציון מדר, יעקב גולן, עזרה דונקלבלום ופביאן עשאל.

הסקירה מוקדשת לערני אגף הייעור של קק"ל לדורותיהם.

סקירה זו אינה תחליף למחקר ההיסטורי יסודי של מחקר העיר בארץ, אלא באה להציג את התפתחות מחקר העיר בפרשנטיביה ההיסטורית. לפיכך, מובאות כאן רק אسمכתאות מעוטות, כשהדגשים מטבעים משקפים את זווית הראייה של המחבר. הסקירה מבוססת על מקורות מגוונים ובתוכם שירותים עם רבים, ביןיהם ותיקי החוקרים והעסקים ביעורו. ברכוני לציין במיוחד את ד"ר ירכ קפלן, פרופ' זאב נואה, ד"ר יוסף הלפרין, ד"ר גבריאל שילר, פרופ' נילי ליפשיץ

מקורות

1. אופנהיימר. ה' (1959). אהרון אהרוןsson כסולל דרך לעיור הארץ. ליערן 9 (1-2), עמ' 9-3.
2. בודנהיימר, שי' (1950). סקירה על בעיות הגנת היערות במזרח התיכון בפני מזיקים. העיר, עמ' 32-35.
3. זיך, י' (1970). העיר והיעור בישראל. הוצאה מסדה.
4. נואה, ז' ובן עזרא שי' (1976). שיקום הנוף היס-תיכוני ההררי ע"י ייעור رب-תכליתי סביבתי. ליערן (1-4), עמ' 29-32.
5. Halperin, J. (1969). Forest-Entomological Research in Israel. Zeit. ang. Ent. 64, pp. 325-339.
6. Karschon, R. (1960). Forestry. in: Prywes, M. (Ed.). Medical and Biological Research in Israel, The Hebrew University of Jerusalem - Hadassah, Jerusalem, pp. 181-188.
7. Karschon, R. (1980). Multiple-Use Research in Israel. in: IUFRO/MAB Conference: Research on Multiple Use of Forest Resources, pp. 85-86. Techn. Rep. U.S. Dep. Agric. For Serv. WO-25.
8. Zohary, M. (1951). The Arboreal Flora of Israel and Transjordan and its Ecological and Phytogeographical Significance. Imperial Forestry Institute University of Oxford, Institute paper No. 51.

השתנות רדיוס הגזע באקליפטוס המקור בתגובה להשקייה

רון זילגמן, שירות השדה, ש"מ, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, רעננה

ניר עצמון, גבריאל שילר, המחלקה למשאבי טבע, מרכז וולקני, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, בית דגן;

vegabi@netvision.net.il

פנחס פין, המכון לקרקע ומים, מרכז וולקני, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, בית דגן

למנגנון אקטיביים (3). Molz and Klepper (1972) הרחיבו את תיאוריית הקוזוזיה וככלו גם מפל לחצים אופקי בין מים המוכלים בשכבות הפנימיות (עצה), הקשיחה ברובה) למאגרי מים המוציאים בסות (שיפה ורקבות חיות סמכות, הגימות יחסית (6). מגاري מים אלה מאפשרים אספקת מים לזרם הדיות מספר דקוט ועד למספר שבועות, כתלות בסוג הצמח ובכשרו להכיל מים ולshoreם לפי הצורך (13). לפיכך, גל הסינוס מתואר מפל לחצים אופקי הבא בעקבות מפל לחציםancy, הגדים והולכים עם התגברות הדיות לקראת צהרי היום ופוחתים והולכים עם פחתת הדיות לקראת ערב. בתנאים אלה, מערכת השורשים מספקת מים לעלוה אלם בפיגור של זמן, ונוצרת עתק מים בצמחי. מרוח הזמן מהזריחה לתחילת התכווצות הנזקבוע למדוי, ובזמן עץ נתון הוא תלוי בפרמטרים של העץ עצמו (גודל, שטח עלווה וצדמה) ופחות בתנאים אטמוספריים (שהנים בדרך כלל יותר בשעות הבוקר המוקדמות). עיתוי המעבר מהתכווצות להתרחבות תלוי כנראה יותר בפרמטרים סביבתיים, כגון תכולת הרטיבות בקרקע, בתנאים אנרגו-מטאורולוגיים ובתכליות המים בעץ. תלות זו גורמת לשונות גודלה בעיתוי התגובה של עצים התופעה נצפתה בין היתר בעצי הדר (זילגמן, מידע אישי) ואבוקדו (2).

החוקרים הוגוט וחבריו (8) הראו, כי קיים הבדל בין מני עצים באופי השתנות רדיוס הגזע בתגובה לעתק מים. בעוד שבתגובה התכווצות היומיית ברדיאס הגזע פרחה עם חלוף זמן מן מהשיקה (וירודה בזמניות המים בקרקע), התכווצות היומיית באפרסק החריפה [ראה גם (4)]. באבוקדו היה אופי התגובה דומה לה שבאפרסק (12). הוגוט וחבריו (1992) פירשו את הփיחה בתגובה לתמיון מים בקרקע כעדות לניצול מהיר של מאגרי המים בעץ (כלומר, עילית מוגבלת של מנגנון בקרת המים בעם). לעומת זאת, את התגובה באפרסק הם פירשו כניצול מזבוקר של מאגרים אלה. לדעתנו, ניתן להחיל על תופעת אלו הסבר פשוט: פחתה גם

תקציר

שינויים ברדיאס גזע עץ אקליפטוס המקור (*Eucalyptus camaldulensis*) נבחנו מממד אפסרי לבקרת השקייה באמצעות מדוי רדיוס גזע (דנדומטרים). נעשתה השוואה איקוטית עם מדידות של מהירות זרימת המים בגע בשיטת פולס החום. המדידות נעשו במעט אקליפטוסמושקה נטווע בקרקע טרה רוסה רדודה וסלעית באזור עמידן בין קיץ 1995 לקיץ 1996. במהלך תקופה המديدة נבחנה תנובות העצים, בקייז להשקיה סדירה ולהצמאה ממושכת, ובעונת החורף לגשם. רדיוס הגזע גדל בתגובה להשקיה ופחות בתגובה להצמאה. העוצמה ודגם השניי ברדיאס הגזע בתגובה להשקיה היו תלולים בגירעון המים בקרקע קודם להשקיה. הדמיון שנמצא בין השינויים ברדיאס הגזע לבין השינויים בזרימת המים בגע עשוי לאפשר שימוש במידות רדיוס גזע מממד קבועה של עיתוי ההשקיה ואף להסיק על מנת המים הדרושים.

מבוא וסקר ספרות

אקליפטוס המקור מצטיין בקצב גידול מהיר ובתצורות גבואה של מים וחומרה הזנה. הדבר עשוי לאפשר שימוש במיעט אקליפטוס משקי מבצע לעודפי קולחים. כדי לנצל קרקעות אשר אין ניטנות לשימוש חקלאי ניתן להניח כי הנטעה תהיה בקרקעות שלוויות, רדודות וסלਊיות. במקרים כאלה בקרת השקייה קרקעית היא בעייתית ויש להעדיף בקרה באמצעות מדזה צמחית. מדידות רדיוס הגזע, שנעשה במימי צמחים רבים, הראו השתנות יומיות דמוית נל סינוס הרובך על גל נשא (10). הנושא מיוחס לתהעבות (או הירקות) של הגזע. ההשתנות היומיית ברדיאס הגזע מקושרת לתיאוריית הקוזוזיה, שהouceעה לפני כ-100 שנה. לפי תיאורייה זו עלית המים בגע העץ היה תוצאה פסיבית של מפל לחציםancy בין מערכת השורשים לעלוה הנגרם כתוצאה מדירות. נציין, שהמנגנון הפסיבי לאספקת מים אינו מספק וקיים הצעות גם

במטע היהת בקולחים שנינויים מצפת או במיל הכנרת, בהתאם לאפשרות האספקה ביום ההשקייה. מרוחה ההשקייה נע בין שבוע לשולשה שבועות. באביב 1996 ניתנה ההשקייה באחור, כדי לבחון תגובת העץ להצמאה מושחתת. מנת המים להשקייה חושבה על פי 60% מההתוצאות מגנית סוג אי המומקמת בקרבת המטע לכל עונת ההשקייה. במטע הותקנו שתי מערכות למדידת מצב המים בעץ:

1. מדידה של השתנות רדיוס גזע העץ: המדידה נעשתה באמצעות מד רדיוס גזע אלקטטרוני (פיתוח עצמי), שפעולתו מבוססת על מד מעוות המעוון ליבת גזע העץ. החישון חיש בשנייניות ברדיוס הגזע בפנים קליפת העץ, ברגשות של אלפיות מ"מ. המדדים הותקנו ב-6-11 עצים מייצגים במרכז החלוקת, בגובה של כ-30-35 ס"מ מפני הקרקע. בשל נזקי בעלי חיים שנגרמו לאביוור, הועתקו החישונים לגובה של כמטר אחד מפני הקרקע. בדיקה הראתה, כי שינוי הגובה לא השפיע על תוצאות המדידה. קריית החישונים נעשתה כל 6 דקות ומייצעו הקראיות עברו כל עץ חישון נעשה אחת לשעה. קריית החישונים וaisooft הננתונים נעשתה באופן נתונים מתוצרת Campbell (CR10). הצגת תוצאות המדידה נעשתה כממוצע לעצים שנבדקו.

2. מדידה של מהירות זרימת המים בגזע: המדידה נעשתה בשיטת פולס החום המבוססת על החדרת גוף להט לגזע ושליחת פולס חום הנקלט במערך חישונים הממוקם למרחק ידוע מעל גוף הלהט ממירוץ זרימת המים בגזע. מערך הפולס מותרים (Cohen et al., 1981) מרכיב מ-6 מדיחות המוחדרים לעומקים שונים בקדח רדייאלי הנעשה בגזע, מקליפת העץ לכיוון מרכזו הגזע. קריית מערכיו החישונים, שהותקנו ב-8 עצים, נעשתה בסביבה בין העצים כאשר כל עץ נבדק אחת לשעה. Campbell הנתונים נעשו באופן נתונים מתוצרת CR21 (בעובדה זו, מוצגות תוצאות המדידה כסיקום מהירות הזרימה שהתקבלו עבור כל אחד ממדדי החום בכל מערך. הצגת תוצאות המדידה נעשתה כממוצע על פרק זמן של שעה עבור שמות העצים.

תוצאות ודיוון

הקבלה בין מהירות הזרימה בגזע לששתנות רדיוס הגזע באליפטוס

מדידה מייצגת (ל-8 עצים) ביום ה-7 לסתמבר 1995, של מהירות זרימת המים בגזע (המייצגת על-ידי מהירות התפשטות של פולס החום) ושל השתנות רדיוס הגזע מוצגת באIOR. 1. מהירות זרימת המים בגזע הייתה בדגם המקובל של מהירות נמוכות בלילה

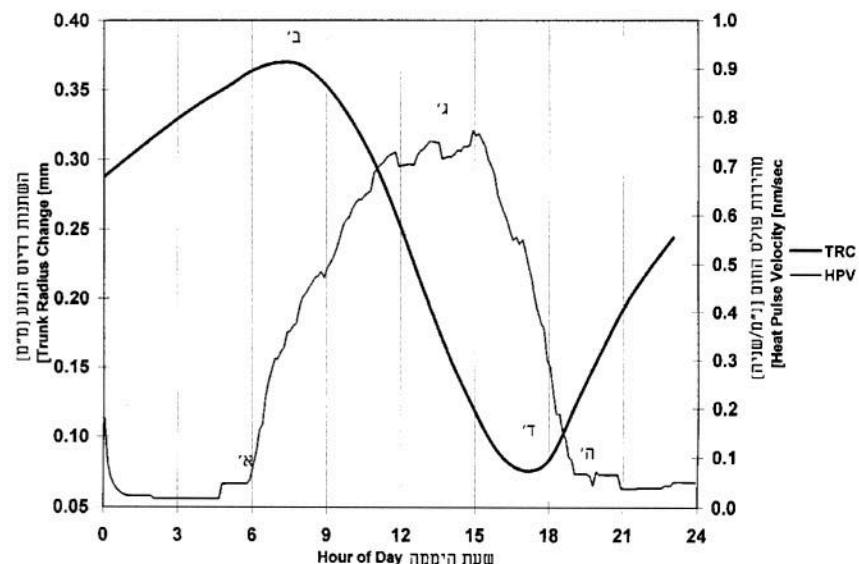
במשך השתנות היום-לילה. בראדיוס הגזע עם פחתה בזמניות מי הקרקע תנבע מהגבלה גוברת של השימוש במאגרי המים בצמח ואילו התגובה ההפקה (כגון באפרסק ובאבקודו) קשורה, כנראה, בניצול מוגבר ובלתי מבודק של מאגרי המים הפנימיים לדוית. בור, כי גם במקרה האחرون ההשתנות היום-לילה תפחת לבסוף עם פעילות זמינות המים בקרקע, עקב ניצול יתר של מאגרי המים בגין ויסות מוגבר של הדוית.

מק-נטון ונורביס (9) מצינוים, כי בדרך כלל ויסות הפיזניות אינו פועל דיו במיני עצים שמוצאים באזוריים שבהם גשם יומיומי הנה אירוע נפוץ (כדוגמת האבקודו). הרויז וחובריו (7) אשר מצאו אופייני לצריכת מים נבדלים עבורי מימי אליפטוס שונים, טוונטים כי קיים קשר בין אופי הצריכה לבין האקלים במקומות מוצאים של המינים, ומכאן ניתן אופי פעולה שונה של מנגנון ויסות הדוית.

מטרת המחקר הייתה לבחון את השימוש במדידות רדיוס גזע באליפטוס כמדד צמחי לברית השקייה.

חומרים ושיטות

המדידות בוצעו בשנים 1995 ו-1996 במטע אליפטוס בן 3 שנים ששטחו כ-5 דונם בצפון-מזרח הגליל התיכון. העצים נטועים במרוחה של 3 מ' בין השורות ו-2 מ' בשורה, בקרקע טרה רוסה חומה-אדומה ודומה על סלע גיר קשה וסדוק. ההשקייה נעשתה בטפטוף, שלוחה לשורה, במרוחה של 50 ס"מ בין טפטופות בשלוחה. ספיקת הטפטוף היא של 3.5 ל/ש. ההשקייה



איור 1. הקבלה בין מדידות שינוי רדיוס גזע למדידות מהירות זרימת המים בגזע כתלות בזמן עבור يوم מייצג: 7 בספטמבר, 1995. (ממוצע של שמונה עצים).

Comparison between daily changes in trunk radius and water stream (i.e. heat pulse) velocity in a tree trunk for a representative day - Sept 7, 1995 (mean value of 8 trees).

למהירה חל עם הזריחה (לערך בשעה 05:00; אי' באירו 1) וرك לאחר כשבטים (07:00) חל היפוך בכיוון השנתנות וڌיש הגזע מהתרחבות להתקומות (ב'). מהירות זרימה מרובה נמדד בחרקים, בזמן שרדיש הגזע התקומץ לכדי מחצית מהתכווצתו היומיית (ג'). המעבר מהתכווצות להתרחבות התרחש בשעה 17:00 (ד'), כשבטים לפני המעבר לזרמת לילה (ה'). ממצאים דומים דוחו לגבי אבוקדו על-ידי להב וחובריו (1975).

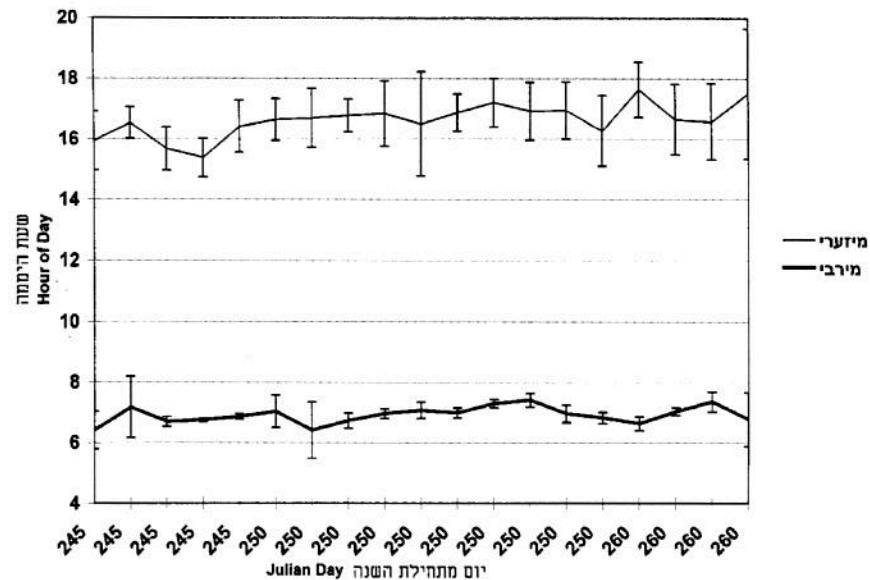
ניתן להזכיר כי תחילת הזרימה (איור 1; א') הנובעת ממפל הלחצים האנכי בפוטנציאלי המים בגזע, מסמלת את תחילת הדיות. על-פי הנחה זו, מפל הלחצים האנכי גורם לבניית מפל לחצים אופקי, יציאת מים מהסתות והתקומות וڌיש הגזע (ב'). מן הצהרים (ג') זרם הדיות פוחת וכטזאה מכך קטן מפל הלחצים האנכי, ובעקבותיו – מפל הלחצים האופקי. לקרבת ערב מתחליל מילוי חדש של מאגרי מים בגזע (ד'), קודם להפסקת הזרימה עם סיום הדיות (ה').

השעות ביממה שבהן נמדדו השיאים ברדיש הגזע בכל העצים שנבחנו בין הימים ה-2 עד ה-20 בספטמבר 1995, מוצגות באירור 2. המעבר בשעות הבוקר מהתרחבות להתקומות, התרחש במרוחץ זמני אחד לפחות בכל העצים, כשעה עד שעתיים לאחר הזריחה בכל תקופה המדידה. זמן המעבר מהתקומות וڌיש העץ להתרחבות בשעות אחר הצהרים, הראה שנות גולה יותר (מתבטה בסיטיות תקון גבוחות יהשית לבוקר), הן מעץ לעץ והן בין הימים. בזמנים מושכים, ההבדל בשעות בעיתוי התגובה בשעות הבוקר לעומת שעות אחר הצהרים היה צפוי (ראה מבוא).

תגובה להצמאה ממושכת ולהשקייה

תגובה רדיש הגזע (ממוצע של 11 עצים) להצמאה ממושכת ולהשקייה מוצגת באירור 3. ההשקייה החלה ביום 156 בשנה (תחילת חודש יוני) וארכה מספר ימים. לפני ההשקייה הייתה מרשתת התגובה היומיית נמוכה ביותר ודריש הגזע הממוצע כמעט קבוע ולא השתנה. הדבר מעיד על ניצול מובי של מאגרי מים פנימיים ועל מילוי חוץ מוגבל ביותר. עם ההשקייה החלה התעבות רבתה בדריש הגזע. ביום תחילת ההשקייה, התגובה היומיית מוסכמת על ידי ההתרחבות הנמנצת. ביום ההשקייה השני ניתן היה כבר להבחן בהתקומות יומיות מסוימות. בימים הבאים, מרשתת ההתקומות היומיות גדלה והולכת, והיא נשאת על התעבותה מתמשכת ברדיש הגזע.

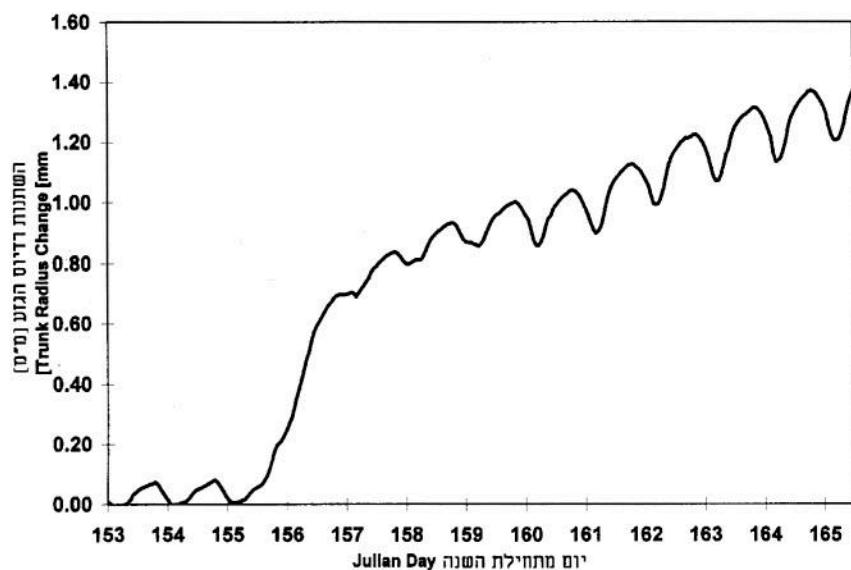
קצב השנתנות ודריש הגזע (השתנות ודריש הגזע ליחידת זמן) ומהירות זרימת המים בגזע ביום התשיאי מראשית ההשקייה מוצגים באירור 4א (ממוצע ל-11 עצים ול-8 עצים בהתחמה). איור זה דומה לאירור 1, אולם הוא דן בקצב ההשתנות ולא בהשתנות



איור 2. שעת היממה בה רדיש הגזע בשיאו (MRIBI ומזרע). המדידות נעשו בתקופה 2 עד 20 בספטמבר 1995. בכל יום מוצגים ממוצע וסטיית התקן עבור שמונה עצים.

Hour of the day showing peak radius of tree trunks (max. and min.). Measurements were taken between Sept. 2 - 20 1995 (mean values and standard deviations for 8 trees).

ומהירות גבוחות ביום, שישאן חל בשעות הצהרים. צפוי, רדיש הגזע השנתנה במשך היממה, במחזוריות יומיית דמוית ל Sinnis. שייאו הגבוחה של הגל היה בשעות הבוקר ושיאו הנמוך היה בשעות אחר הצהרים. ככלומר, רדיש גזע האקליפטוס היה מרבי בשעות הבוקר ומזרע בשעות אחר הצהרים. המעבר מזרמת מים איתית



איור 3. השינוי ברדיש הגזע בסיטום ההצמאה האביבית עם המעבר להשקיית הרוויה (2 עד 14 ביוני, 1996). ממוצע אחד-עשר עצים.

Trunk radius changes from the end of the spring thirst through the beginning of full irrigation-to-saturation (June 2-14 1996; mean value of 11 trees).

התרכבות הגזע והתכווצתו היו נומכים יחסית לקצביהם שנמצאו בעצי המושקים. קצב התרכבות היה כתום, ונמשך עד השעה 07:30, 07:30, קצב התכווצות גדול והולך בין השעות 07:30 ל-09:00 (לערך), אולם נחלש עם מיצוי מאגרי המים המועטים שהיו קיימים בסות, עד להפסקת התכווצות בשעה 15:00 לערך. תהליכי התרכבות היה בעל קצב קטן עד אפסי עד לזרת החסיפה (שעה 19:00), ומשעה זו קצבו גדול בהדרגה. מהירות זרימת המים הייתה אחידה ונמוכה במהלך היממה וערכה היה דומה ל מהירות הזורמת בלילה בעצים מושקים (איורים 1, 4א).

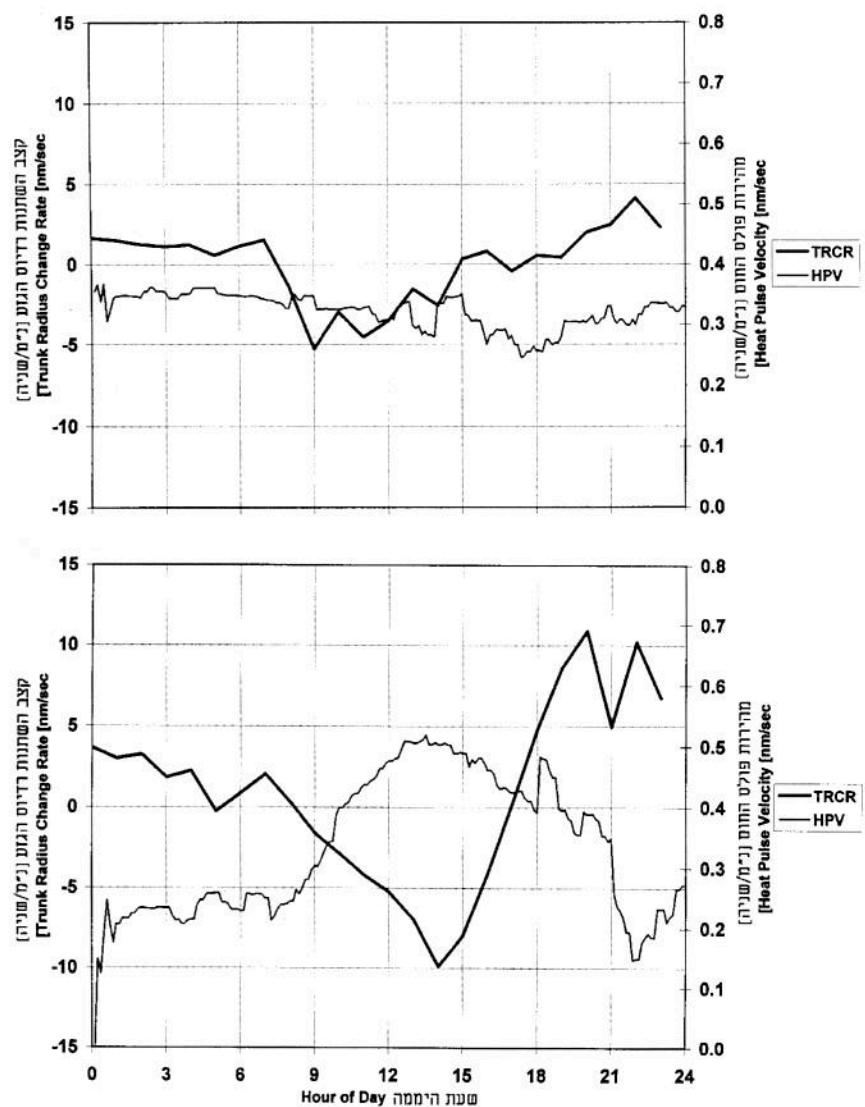
הנתונים לעיל מראים, כי כאשר המים בקרקע זמינים לעץ האקליפטוס, תהליכי המילוי והניצול של מאגרי המים בסות (וכנראה בגזע בכלל) הם בעלי קבועים גובהים. לעומת זאת, כאשר זמינות המים בקרקע נמוכה (כגון, לאחר הצמאות ממושכת) קצב ניצול המאגרים ומילויים חדש נומוכים.

תגובה לשקיה סדירה

תגובה אופיינית של רדיוס גזע האקליפטוס (מומוצע של 8 עצים) לשקיות עוקבות מוגנת באירור 5. השקיה (יום 254 בשנה, חודש ספטמבר) גרמה להתכווצות מצטברת של רדיוס הגזע (הגלו הנושא) בשיעור של כ-0.10 מ"מ/min מעבר לערכו המרבי ביום הקודם לשקיה (יום 253 בשנה). בזמן שעבר עד לשקיה הבאה (יום 264 בשנה) הייתה פחתה מצטברת, בעל אופי מעירכי, של כ-0.50 mm/min. ביום זה חלה התעבות חרורתי. ביום השקיה (יום 254 בשנה) פחתה משרות התכווצות היומית (גלא הסינוס) לכשליש מערקה ביום הקודם, כנראה בשל קיזוז התכווצות היומית על-ידי התרכבות המהירה. ביום שלאחר השקיה הייתה התכווצות של כ-0.35 mm/min. ככל שחלף הזמן מהשקיה הלכה משרות השינוי היומי ופחתה עד להתרכבות המהירה בהשקיה הבאה (יום 264 בשנה).

את התרכבות המהירה של רדיוס הגזע ביום השקיה ניתן ליחס להתמלאות מאגרי המים בסות. האפשרות שהעץ מנצל מים בסות (וכנראה גם בגזע), נתמכת על-ידי אופי הגלו הנושא והתונודה היומית. הפחתה המערכית ברדיוס כתלות בזמן מוגן מועד ההשקיה מעידה כנראה על התרונות הדרוגתיות של מאגרי מים בגזע. התרכבות היומית קתינה עקב מילוי חזר חלקי בלבד הנובע מירידת זמיינות המים בקרקע. הפחתה בתכווצות היומית נגרמה כנראה בשל ויסות הדיוו.

איורים 3 ו-5 מראים לכורה דגמים הפוכים של תגובה לשקיה. ניתן להסביר זאת בשוני בתנאי ההתחלת בשני האירועים. בהשקיה לאחר הצמאות ממושכת (איור 3), העץ קלט כמות גדולה של מים למאגרים פנימיים מודולדים, והחל להתוחב תוך



אייר 4. הקבלה בין קצב שינוי רדיוס הגזע (TRCR) וזמן חזרות זרימת המים בגע (HPV):
(א') במהלך השקיה הרויה שנינתה לאחר תקופת הצמאה האביבית (12 ביוני, 1996);
(ב') לאחר סיום תקופת הצמאה האביבית (2 ביוני, 1996). תוצאות רדיוס הגזע ומהירות זרימת המים בגע חושבו ממוצע אחד-עשרה עצים ומשמעותם עצים בהתאם.

המוחלטת. קצב התרכבות רדיוס הגזע בשעות הבוקר המוקדמות פוחת לאפס בשעה 08:00 לערך (שיא רדיוס הגזע, נקודה ב' באירור 1). משעה זו, קצב התכווצות גדול עד לשיאו 14:00 לערך (נקודה ג' באירור 1). משעה זו קצב התכווצות קטן ובשעה 17:00 מתחילה תהליכי התרכבות, שקצבו גדול והולך ומגיעה לשיא בשעה 20:00 לערך. זרימת המים בגזע (איור 4א) מראה דגם אופייני של מהירות גבואה ביום ומהירות נמוכה בלילה. בהצמאה ממושכת (יום לפני ההשקיה, איור 4ב'), קצב

עם חלוף הזמן מהשקייה, מאגרי המים מתורוקנים בהדרגה והתנודה היומיית (תורומתם לדיוויז) קטנה. עקב התורוקנותם הדרגתית פוחת והולך ורדיס הגזע.

התשובות חורפית

נמדדשו שינויים ברדיוס גזע האקליפטוס במהלך חורף 1995/6. נמצא, כי התשובות החורפיות ברדיוס הגזע דמתה לתשובות הקיצית (אייר 6). השינוי המציגו הממוצע ברדיוס הגזע של 11 עצים במהלך החורף היה כ- 2.25 מ"מ. אירועי גשם גרמו לתשובות ניכרות, לדוגמה, הגשם שירד ב-4 בינואר 1996, גרם לתשובות של כ- 0.75 מ"מ. ימ"מ תוך 5 ימים. גם בחורף אירעה תנודה יומיית ברדיוס הגזע, אולם קטנה בהשוואה לקיץ.

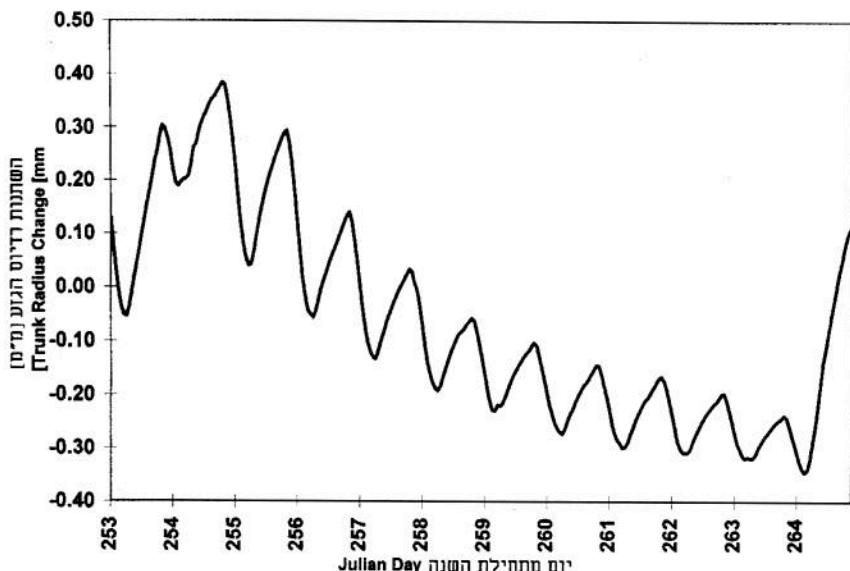
סיכום ומסקנות

נמצא קשר בין השתנות רדיוס הגזע ומהירות זרימת מים בגזע. תזמון האירועים תומך בקיים מאגרי מים פנימיים ברכמות הגמישות של הגזע, המשתתפים באופן פעיל במאزن המים בעץ. עיתוי היפוך מגמתה השינויי ברדיוס הגזע הראה שונות בין העצים, שהייתה נוכחה בזקן ובוגהה בשעות אחר הצהרים. השונות הנוכחה בזקן ובוגהה בו גובהה.

ההיסטוריה של אספקת המים במעט משפיעה על תוצאות המידדה היומיית והמידדה המציגרת של רדיוס הגזע. התנודה היומיית יכולה להיות קטנה בשלושה מקרים: (א) ביום ההשקייה עצמו, עקב מיסוך התנודה היומיית בתשובות מהירה (גל נושא עליה); (ב) עקב הצמאה ודילול מאגרי מים פנימיים בעת השקייה; (ג) באותו הזמן צחיתה ברדיוס הגזע (גל נושא יורד); (ג') בזמן הצמאה ממושכת, שגרמה להתכלות של מאגרי המים של העץ, התנודה היומיית נותרת קטנה מאוד לאורך זמן ואין שינוי מציגר ברדיוס הגזע (גל נושא עליה).

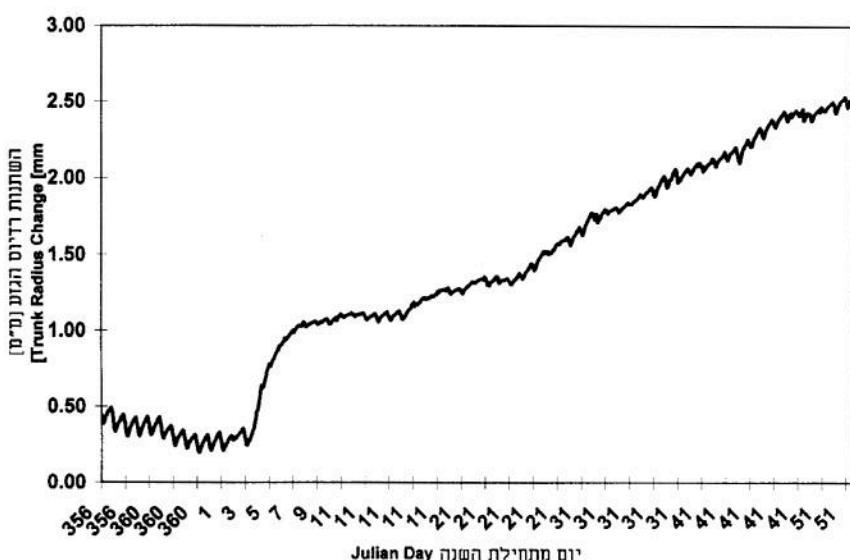
מדידות רדיוס גזע באקליפטוס יכולות לשמש לעיתוי ולמיון ההשקייה תוך היזוןchoro. המגמה תהיה לקיים גל נושא עליה לאורך זמן ותנודה יומיית פוחתת בין השקייה להשקייה. גל נושא עליה ייצג צמיחה נשכחת. תנודה יומיית פוחתת תצביע מצד אחד על צמינות גובהה של מים בקרקע המאפשרת מילויchoro של מאגרי המים בגזע ומצד שני על ניצולם הדרגי של בין השקייה להשקייה. במקרה של גירעון מים מתרחש, הגל הנושא יורד והtanoda היומיית תפחת מאוד. במקרה הנושא עוזר, הגל הנושא עולה והtanoda היומיית לא תפחת. יש עדין לאמת השערה זו.

הממצא כי אקליפטוס צומח גם בחורף בתגובה



אייר 5. השינוי ברדיוס הגזע כתלות בזמן, בין שתי השקיות עוקבות במהלך ההשקייה הסדירה (10 עד 21 בספטמבר, 1995). ממוצע לשמונה עצים.

Trunk radius changes as a function of time, between 2 consecutive irrigations during the regular irrigation season (Sept. 10- 21 1995). Based upon the mean values of 8 trees.



אייר 6. השינוי ברדיוס הגזע כתלות בזמינות המים ובזמן בעונת החורף.

Trunk radius changes as the function of water availability (heavy rainfall on the 05.01.1996).

מיסוך התוכוכות היומיות במקביל לדיוויז מואצת, בהמשך, שימוש מאגרי המים האלו מקור מים לדיוויז, והtanoda היומיית גדלה בהדרגה. המשך המיעקב (אינו מוגז כאנ) הראה התיצבות בערך התנודה היומיית עם חלוף זמן נוסף מהשקייה. לעומת זאת, במהלך השקייה סדירה (אייר 5), מאגרי המים מלאים ורדיוס העץ מרבי.

הבעת תודה
המחברים מבקשים להודות לנופים אשר השתתפו
במימון העבודה: קרן קימת לישראל, המدعן הראשי
International Arid Land- Consortium. תודה מיוחדת לד"ר שמואל מורשת על
עוצותיו המועילות.

לנשס יכולה לאפשר את השימוש בו לסילוק עודפי
קולחים. ניתן להפנות עודפי קולחים בקץ ובחורף
להשקיית מטעי אקליפטוס, תוך התאמת עומס המים
(והיקף השטח המושקה) לתנאי מג האויר. באזורי
שחונים יותר, האקליפטוס יהיה מבצע רציף וייעיל למי
קולחים.

מקורות

1. לhab, ע' וקלמר, ד' 1972. בחינת התאמות של מודדים פיזיולוגיים בעץ האבוקדו לקביעת משטר ההשקייה. פרסום מקדים מס' 725, המכון לפרסומים מדעיים, מכון וולקני לחקר החקלאות, בית-דגן.
2. לhab, ע', קלמר, ד' זומט, ד' 1975. מהלך הנידול היומי של גזע ופרי האבוקדו והשפעת ההשקייה וגורמים אקלימיים עליהם. בוליטין 149, המכון לפרסומים מדעיים, מכון וולקני לחקר החקלאות, בית-דגן.
3. Cannan, M. J. 1995. A New theory for the ascent of sap – Cohesion supported by tissue pressure. *Annals of Botany*. 75: 343-357 pp.
4. Chalmers, D. J., Olsson, K. A. and Jones, T. R. 1983. In: Kozlowski, T.T.(ed.). *Water deficits and plant growth*, Volume VII. 216-217 pp.
5. Cohen, Y., Fuchs, M. and Green, G. C. 1981. Improvement of the heat pulse method for determining sap flow in trees. *Plant, Cell and Environment*, 4: 391-397 pp.
6. Grace, J. 1995. Consequences of xylem cavitation for plant water deficits. In: Smith, J. A. C. and Griffiths, H. (eds.) *Water deficits*. Bios Scientific Pub. London. pp. 109-128.
7. Herwitz, S. R., Guterman, Y. and Srinivasan, R. 1988. Comparative transpiration of irrigated juvenile eucalypts in the Negev desert. *Irrigation Science*, 9: 233-247 pp.
8. Huguet, J. G., Li, S. H., Lorendeau, J. Y. and Pelloux, G. 1992. Specific micromorphometric reactions of fruit trees to water stress and irrigation scheduling automation. *J. of Horticultural Science*. 67: 631-640 pp.
9. McNaughton, K. G. and Jarvis, P. G. 1983. In: Kozlowski, T.T.(ed.) *Water deficits and plant growth*, Volume VII. p. 28.
10. Molz, F. J. and Klepper, B. 1972. Radial propagation of water potential in stems. *Agronomy J.* 64: 469-473 pp.
11. Molz, F. J. and Klepper, B. 1973. On the mechanism of water-stress-induced stem deformation. *Agronomy J.* 65: 304-306 pp.
12. Seligmann, R., Levin, D. and Goidl, A. 1996. Use of trunk radius changes in irrigation management of Avocado orchards. In: *Proceedings of the 7th international conference on water and irrigation*.
13. Zimmermann, U., Benkett, R., Schneider, H., Rygol, J., Zhu, J. J. and Zimmermann, G. 1995. Xylem pressure anees. In: Smith, J. A. C. and Griffiths, H (eds.). *Water deficits*. Bios Scientific Pub. London. pp. 87-108 pp.

nocchot chomerim me'abbi nivta be'alim veklifa shel minim shonim shel ezi yur vchorash tevi

דovid brond, mador ribovi veshvah, makhkhet yur, agaf hivur, kron kimit liyisrael, ashatal, ashatal.

nir ozman, makhkhet lmasabi tevi, merco volekni, moshad hakhalot vefiota ha'cfa, beth dan

yobel ashad, yul brond, yosef roib, makhkhet lmeduy hakhalot, ha'mazon vaeicdot ha'seviva,
ha'auoniversiyata ha'ivrit, rachovot

נבחנו המיצויים הגולמיים ומיהול של פי 10 שליהם בשני מודדים: שיעור הנביטה ואורך השורשון. נמצא, כי ההשפעה הנגדולה ביותר הייתה למיצוי הגולמי וכי רמת העיכוב הרבה יותר נמצאה בעלים. העיכוב התבטה הן בשיעור הנביטה של הזרעים וכן בתפתחות השורשון. מבין ארבעת מיני האקליפטוס שנבחנו, (אקל' קלדוקליקס, אקל' המקור, אקל' פרסיאנה ואקל' קלופיליה), מיצוי עלים גולמי ומיצוי מהול פי 10 של אקל' קלדוקליקס ואקל' המקור עיכבו באופן מובהק את הנביטה, בעוד שרק מיצוי קליפה גולמי של ארבעת המינים הניל עיכב את הנביטה. מיצוי העלים, גולמי ומהול פי 10, של כל מיני האקליפטוס שנבחנו, למעט אקל' פרסיאנה, עיכבו באופן מובהק את התפתחות השורשון בעוד שרק מיצוי קליפה גולמי של ארבעת המינים הניל, למעט אקל' פרסיאנה, עיכב את התפתחות השורשון.

ミニ חורש טבעי שנבחנו עיר אציל, אלון תבור ואלון שסוע) הראו שמיוצוי עלים גולמי ומהול פי 10 עיכבו באופן מובהק את הנביטה למעט אלון טורקי שסוע בעוד שמיוצוי עלים גולמי ומהול פי 10 של 3 מינים אלו עיכבו באופן מובהק את התפתחות השורשון. רק מיצוי קליפה גולמי של אלון תבור ואלון שסוע עיכבו באופן מובהק את הנביטה ואת התפתחות השורשון (מיוצוי הקליפה של עיר אציל לא נבדק).

בנוסף לעיל, נבחנה השפעת מיוצוי עלים וקליפה של 3 מיני מחטניים: אורן הצנובר*, ברוש מצוי וברוש אטלנטי. השפעתו של מיצוי העלים של אורן הצנובר חזקה יותר (המיוצוי הגולמי ומהול פי 10 עיכבו באופן מובהק את הנביטה) בהשוואה למיצוי העלים של ברוש מצוי וברוש אטלנטי (רק המיצויים הגולמיים עיכבו באופן מובהק את הנביטה). כל מיצוי העלים

תקציר

תופעת האללופתיה מיוחסת להשפעה מדכאת של ארגניזמים אחד על משנהו באמצעות הפרשת חומרים כימיים. התופעה מתוארת על רקע יחס גומלין בין ארגניזמים שונים בבית הגידול. במסגרת UBODA ז' נבחנה תופעת האללופתיה במספר מינים עיקריים (10 מינים) המייצגים את העיר הנטווע והחורש בישראל המינים הללו, וגם כדי ללמידה על ה"סיכון" הסביבתי של המינים הנטוועים. יהודה של העבודה הוא בהתמקד במינים ע齊ים של העיר והחורש בישראל ובירכת סקר לאיתור מינים בעלי פוטנציאל עיכוב גובה.

השפעות של מיוצויים מימיים של עלים וקליפה מ-10 מינים בולטים נבחנה על נביות זרעי עגבניות.



* לפי החלטת האקדמיה העברית ללשון, אורן הצנובר הוא השם העברי של Pinus pinea (אורן גלען לשעבר).

Allelopathy in Eucalyptus: lack of vegetation under E.ssp., N-W Negev (A. Zehavi).

העדר צמחיה חד-שנתית מתחת לאקליפטוס,
באזור מערב הנגב ('ההבי').

זרעים של אפונה וחיטה. נמצא, כי המיצויים המימיים של עלי הברושים גרמו לירידה מובהקת בשיעור הנביטה ועיכבו באופן מובהק גם את גודילת השורשון של צמחים אלו.

יררות האורן היפני (*Pinus densiflora*), המכטשים מעל ל-60% מאדמת דרום קוריאה, נבחנו על ידי Kil and Yim (1983). הם מצאו כי הצמחייה מתחת לאורנים הייתה דלילה ביותר, וגם שיחים שונים שהם ניסו להניב מתחת לאורנים מותו או שהתפתחותם עוכבה. כדי לבדוק את ההשערה שמדובר בתופעת האלופתיה, הם בוחנו את ההשפעה של מיצויים מימיים של מחרטים וקליפת שורשים של סוגים שונים על נביית צמחים מבחן. נביית זרעי אורנים לא השפעה כלל מהמצויים השוניים, אולם כל הזורעים של צמחי המבחן האחרים לא נבטו כלל. ממצאים דומים התקבלו גם באלונים (9,7) ואקליפטוסים (15).

תופעת האלופתיה בישראל נחקרה בעיקר במספר מיני בר שעובנים, כלענה ומרווה, ובין המינים הע齊ים בסוג אקליפטוס (8,3,2). מטרת UBודה זו הייתה לבחון את תופעת האלופתיה במינים העיקריים המייצגים את היער והחוורש בישראל גם מותך כוונה ללמידה את היישון הסביבתי" של המינים הניטעים.

שיטת וחומר

חומר צמחי

נאספו עלים וקליפת גזע של 10 מינים בולטים מבין עצי היער והחוורש בישראל (טבלה 1). האיסוף נעשה בארכוטום הלאומי אילנות בחודשים يول-אוגוסט. לאחר האיסוף החומר הצמחי הושם בשקיות נייר מאורורות וובש בתנור בטמפרטורה של 48 מ"ץ במשך 72 שעות. החומר אוחסן לאחר מכן בטמפרטורה של 18 מ"ץ עד להכנת המיצוי.

מיצוי והפקה של החומרים המعقבים בעליים ובקליפה

החומר היבש נתון במתוחנת קפה ונופה באמצעות רשת. מכל דגימה נלקחו כ-10 גראם של חומר צמחי למיצוי. המיצוי נעשה במים מזוקקים ביחס של 1 גראם חומר צמחי : 10 מ"ל מים. המבחנות עם המיצויים טולטלו באמצעות מטלטל במשך 24 שעות בטמפרטורה של 4 מ"ץ ובתום המיצוי, ההומוגנטים סוננו. לאחר מכן נעשתה השלמה לנפח המקורי של המיצוי על ידי הוספת מים מזוקקים. מכל דגימה נלקח 1 מ"ל של מיצוי לבדיקת ה-H₂K.

מבחנים ביולוגיים למדידת פוטנציאל העיכוב של המיצויים

זרעי עגבניה (חברת "זרען") ואורן ברוטיה הונברטו על גבי 2 ניירות סינון שהורטו ב-5 ס"מ² של מיצוי בתוך

(גולמי ומהול פי 10)عقبו באופן מובהק את התפתחות השורשון. השפעתם של מיצויי הקליפה של מיני המחתניים חלשה יותר בהשוואה למיצויי העלים, רקי השורשון באופן מובהק, למעט ברוש מצוי (מיצוי גומי) ומהול פי 10 עכב באופן מובהק את התפתחות השורשון).

נמצא, כי המינים שהראו את ההשפעה המעכבת, החזקה ביותר על נביטה והთארכות השורשון בעגבניה, עכוו גם את הנביטה באורן ברוטיה. אולם אפקט העיכוב היה קטן יחסית בהשוואה בעגבניה. ניתן שהיעילות הפחותה של חומרים אלופטיים לגבי אורן ברוטיה נבעה מכך הנביטה הממושך יחסית של מין זה. ניתן והמשך המחקר, ל查明 המרכיבים המعقבים, יאפשר פיתוח חומר הדבירה טבעי למניעת נביטתה עשביה בחלקות הנטעה.

AMILOT MAPACH (נוספות על מילוט הכותרת): אלופתיה, אקליפטוס, אורן, ברוש, אלון, ער אziel

מבוא

תופעת האלופתיה (Allelopathy) מיוחסת לעיכוב או למניעת גדילה כתוצאה מה הפרשת חומרים רעלים או דוחים של ארגניזם אחד על משנהו. התופעה מתוארת על רקע יחס הגומלין בין ארגניזמים שונים המ齊ים בבית גידול אחד ונחשבת כamuצע להתרמודדות על מרחיב המחייה ומשאבי המזון. הפרשת חומרים המعقבים נביטה והשפעה של צמחים שכנים מנקה יתרון לצמח המפריש על הצמחים האחרים בסביבתו (1,5,4).

מרבית החוקרים בנושא האלופתיה עוסקים במינים שעובנים או שיחים. Muller (1968) מצאו שמצוי עלים ממיני מרווה, לענה ואנדנסטומה מכיל תרכובות שונות בעלות השפעה מעכבת חזקה על צמיחה נבטי מלפפון ושיבולת שועל. תרכובות אלה אופיינו כחומר טרפניאים נדיים, בעלי ריח וטעם חריף. לטענותם, צמחי האנדנסטומה משחררים לא רק טרפניאים נדיים אלא גם טוקסינים מסיסים במים, העשויים להתקיים בקרקע ולפעול תקופה ארוכה.

תופעת האלופתיה מוכרת גם במינים מעוצים (6,12,15). במחקר של Sadhna et al. (1996) דווח על ההשפעות האלופטיות של עלי אקליפטוס המקורי, צפפה מזרחת וboneinia מגוונת. השפעות מעכבות אלו נגרמו, כנראה, על ידי גליקוזידים, פוליפנולים ותצמידיהם. חוקרים אחרים Lisanework and Michelse (1993) בדקו את ההשפעה של מין ברושים שונים (*Cupressus lusitanica, arizonica*) על נביטת

הייתה פעילות מעכבה רבה יותר לעומת הפעולות המעכבות במיצוי הקליפה. בבחינה של השפעת מיצוי עלים על נביות זרעים עגבנייה נמצאה שבמיצוי הגולמי של כל מיני האקליפטוס התקבל עיכוב מוחלט של הנבייה (איור A1). המיחול 10:1 של מיצוי עלים של אקליפטוס קלופיליה ואקליפטוס פרסיאנה לא עיכב בצורה ממשוערת את נביות זרעי העגבנייה, בעוד שמשוערת עיכב משוערת את אקליפטוס קלודקלקס ואקליפטוס המקור עיכב באופן מובהק את הנבייה גם בריואה זה.

התפתחות השורשון של נבט עגבנייה עוכבה באופן מוחלט על ידי מיצוי גולמי של כל מיני האקליפטוס (איור B1). התפתחות השורשון עוכבה באופן מובהק גם על ידי מיצוי עלים שנמהל, להוציא את המיצוי של אקליפטוס פרסיאנה. למיצוי קליפה גולמי של כל מיני האקליפטוס הייתה השפעה מעכבת מובהקת על נביות זרעי עגבנייה, כשהמיצוי של קליפת אקליפטוס פרסיאנה הראה את העיכוב הבולט ביותר (איור C1). מיצוי הקליפה של כל מיני האקליפטוס במיחול של 10:1 לא עיכב כלל את הנבייה. בבחינה של השפעת מיצוי הקליפה על אורן

צלחות פטרו בקוטר של 10 ס"מ. המיצויים נבדקו בשתי רמות של מיחול: מיצוי גולמי ומיחול של 10:1 (מיצוי גולמי: מים מזוקקים, בהתאם). בכל אחת פטרו הונבעו 25 זרעים. כל הטיפולים נערכו על מנת לשמר על הלחות הצלחות נאטו בפראפלים על מנת לשמר על הלחות והן הועברו אינקובציה בחדר צמיחה בטמפרטורה של 22-23 מ"ץ בחושך. שיעור הנבייה ואורך השורשונים של העגבנייה נמדד לאחר 5 ימים. מדידת שיעור הנבייה של אורן ברוטיה נעשתה כל 5 ימים במשך 30 יום.

מבחן סטטיסטי

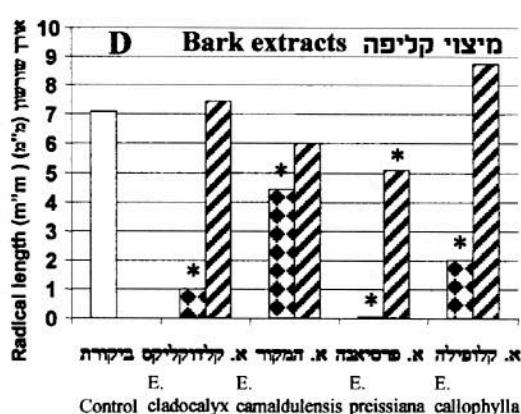
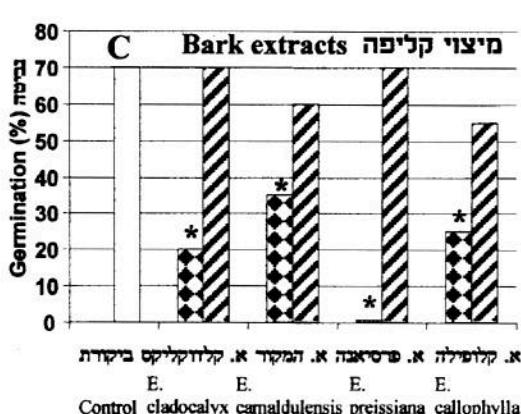
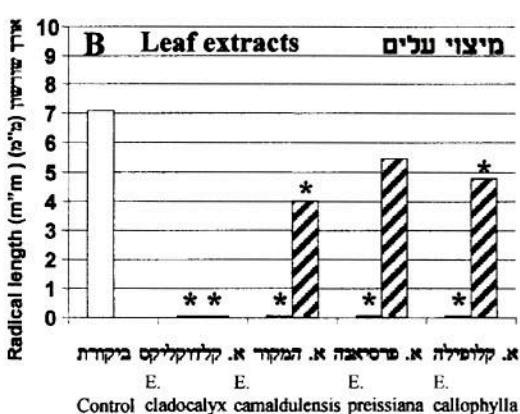
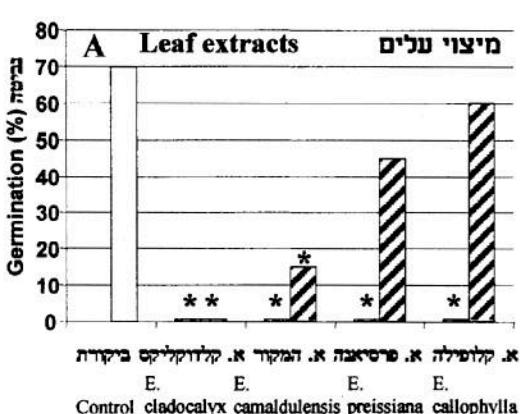
שיעור הנבייה הסופי נבחן בעורת מבחן². אורן השורשון נבחן בעורת מבחן Z.

תוצאות

השפעת מיצויים של מיני עצים שונים על נביית זרעים ואורך השורשון של עגבנייה

אקליפטוס – בכלל, בכל מיני האקליפטוס שנבדקו נמצאה פעילות של עיכוב נבייה זה במיצוי העלים והן במיצוי הקליפה (איור 1). עם זאת, למיצוי העלים

איור 1. השפעת מיצוי של עלים (C, D) וקליפה (A, B) של המין אקליפטוס על הנבייה ואורך השורשון של זרעי עגבנייה. כוכיות מיצות הבדלים מובהקים (α<0.05) בין כל מיצוי לביוקרט. The effect of leaf extracts (A,B) and bark extracts (C,D) of various Eucalyptus species on germination and radical elongation of tomato seeds.



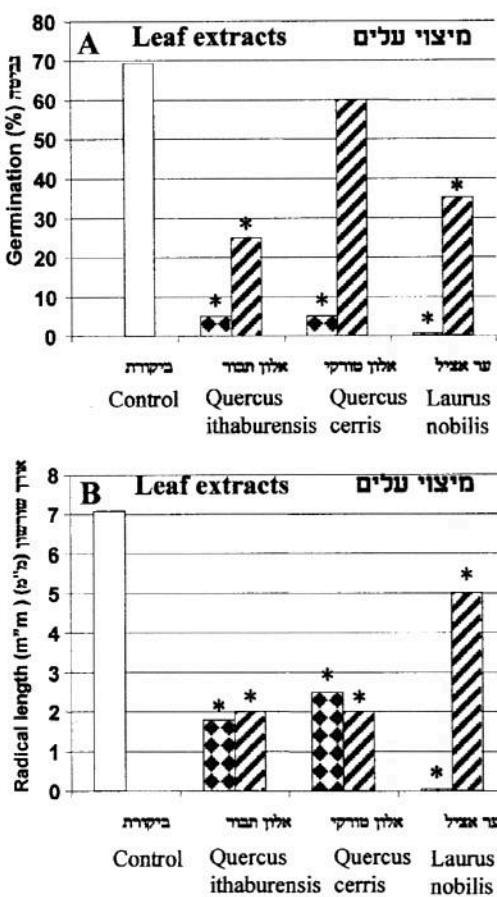
Legend: מיצן גולמי █ מיצן בריכח █ Crude extract █ Diluted extract 1:10 █

טבלה 1: רשימת המינים ששימשו לבחינת נוכחות חומרים אללופטיים בעלים ובקליפה.
מדידת pH של מיצוי העלים של כל המינים שנבדקו.

pH	מין
4.91	אקליפטוס קלודוקליקס <i>Eucalyptus cladocalyx</i>
4.64	אקליפטוס המקור <i>Eucalyptus camaldulensis</i>
3.92	אקליפטוס פרסיאנה <i>Eucalyptus preissiana</i>
4.5	אקליפטוס קלופיליה <i>Eucalyptus calophylla</i>
5.16	אלון תבורו <i>Quercus ithaburensis</i>
5.51	אלון שסוע* <i>Quercus cerris</i>
6.58	ברוש אטלנטי <i>Cupressus atlantica</i>
5.5	ברוש מצוי <i>Cupressus sempervirens</i>
3.55	אורן הצנובר <i>Pinus pinea</i>
6.11	ער אגיל <i>Laurus nobilis</i>

* אלון שסוע = אלון טורקי

mobbedka את התפתחות השורשון ואילו למיוצוי מהול
הויה השפעה מעכבות קלה בלבד.



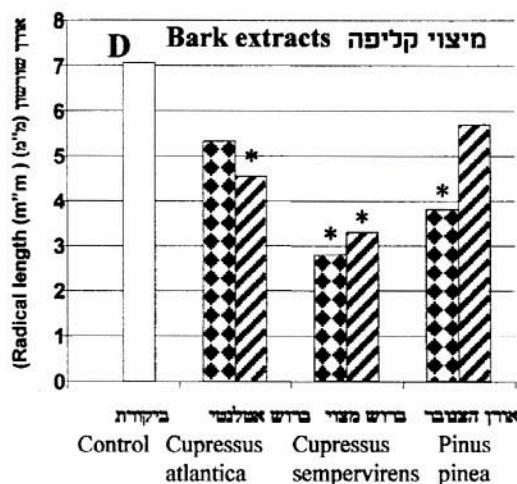
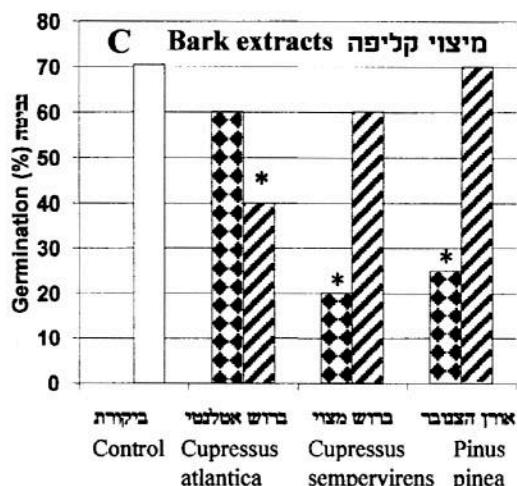
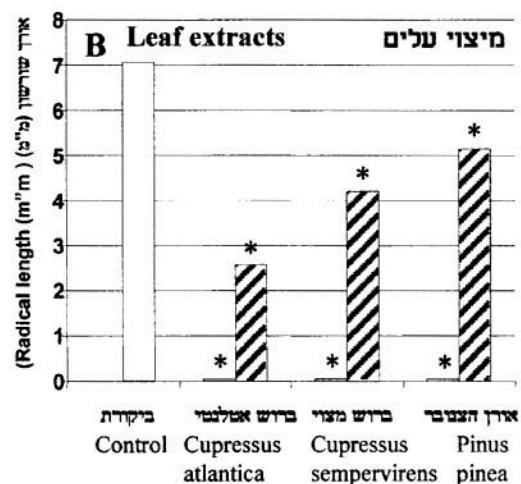
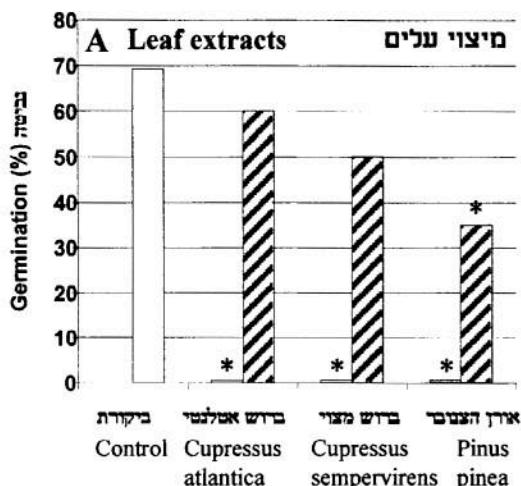
Legend: מיצוי גולמי 1:10 מיצוי ברכיך 1:10

השורשון נמצא, שמיוצוי ברכיך הגולמי עיכב באופן מובהק את התפתחות השורשון של נבטה העגבנייה (אייר 1). לעומת זאת, רק מיוצוי הקליפה של אקליפטוס פרסיינה עיכב באופן מובהק את התפתחות השורשון ברכיך של 10:1.

עצי חורש ים תיכוני – בכלל, בכל מיני האלונים ובער אציג נמצאה פעילות מעכבת נבטה זו במיצוי העלים והן במיצוי הקליפה. עם זאת, הפעולות המעכבות של מיצוי העלים הייתה חזקה יותר לעומת הפעולות של מיצוי הקליפה (אייר 2).

בחינה של השפעת מיצויים על נבטות זרעים העגבנייה נמצאה, שמיוצוי גולמי של כל המינים הניל עיכב באופן מובהק את הנבטה (אייר A2). מיצוי העלים של אלון התבור וער אציג עיכב את הנבטה באופן מובהק גם ברכיך של 10:1. לעומת זאת, מיצויים עליים של אלון שסוע ברכיך זה עיכב את הנבטה במידה מועטה בלבד. מיצויים עליים של כל מיני האלונים שנבדקו עיכב באופן מובהק את התפתחות השורשון של נבטה העגבנייה, הן ברכיך הגולמי והן ברכיך של 10:1 (אייר B2). בער אציג, לעומת זאת, מיצוי גולמי עיכב בצורה

אייר 2. השפעת מיצוי של עליים (C, D) וקליפה (A, B) של מיני חורש טבעי על הנבטה ואורור השורשון של זרעי עגבנייה. כוכביות מיצוגות הבדלים מובהקים בין כל מיצוי לביקורת. The effect of leaf extracts (A,B) and bark extracts (C,D) of various broadleaf species on germination and radical elongation of tomato seeds.



Legend: Diluted extract 1:10 Crude extract

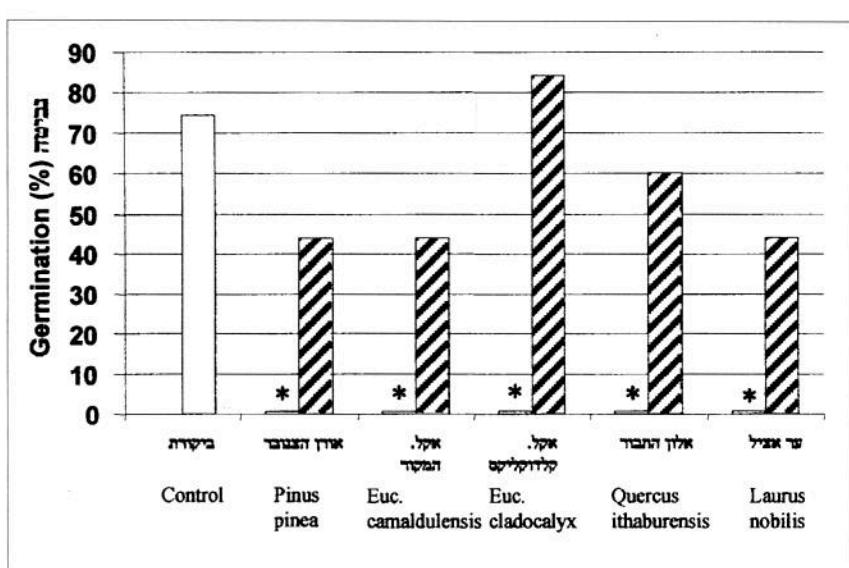
בבחינה של השפעת מיצוי הקליפה על נביות זרعي העגבניות, נמצא שבריכוז הגולמי התקבל עיכוב מובהק של הנבייה (איור C2). מיצוי הקליפה של מיני האלונים השונים עיכב באופן לא מובהק את הנבייה כמפורט פי.

התארכות השורשון של נבט עגבניות עוכבה באופן מובהק על ידי מיצוי קליפה גולמי של מיני האלונים שנבדקו (איור D2). במיול של 10:1, לא נמצא כל השפעה של מיצוי הקליפה על התארכות השורשון.

מחטניים – מיצוי עלים בריכוז הגולמי של כל מיני המחטניים שנבדקו עיכב באופן מובהק את נביית זרעי העגבניות (איור A3). ואילו לאחר מהילה, רק המיצוי של אורן הצנובר עיכב באופן מובהק את הנבייה. מיצוי העלים של כל מיני המחטניים שנבדקו עיכב באופן מובהק את התפתחות השורשון של נבט העגבניות הון בריכוז הגולמי והן ברכיב של 10:1 (איור B3).

mbn מיצוי הקליפה של מיני המחטניים, ורק המיצויים של ברוש מוצי ואורן הצנובר עיכבו באופן מובהק את נביית זרעי העגבניות בריכוז הגולמי (איור

איור 3. השפעת מיצוי של עליים (A, B) וקליפה (C, D) של מיני מחטניים על הנבייה ואורן השורשון של זרעי עגבניות. כוכبية מיצוגות הבדלים מובהקים (α≤0.05) בין כל מיצוי לביקורת. The effect of leaf extracts (A,B) and bark extracts (C,D) of various conifers species on germination and radical elongation of tomato seeds.



איור 4. השפעת מיצוי של עליים של מיני אליפטוסים, חורש טבעי ומוחטניים על הנבייה ואורן השורשון של זרעי אורן ברוטיה. כוכبية מיצוגות הבדלים מובהקים (α≤0.05) בין כל מיצוי לביקורת.

מבין מיני האלונים והמחטניים שנבחנו, נוכחות רבתה של חומרים מעכבי נביטה נמצאה באלון התבור ובאורן הצנובר (איור 2). בנוסף לכך, נמצא כי גם למיצויו עלים של עץ אציל השפעה חזקה על עכוב הנביטה.

הפעילות הביוולוגית של המיצויים המימיים הגולמיים נבדקה גם במהלך של 10:1. השימוש במיצויים מהולמים געשה על מנת לבחון אפשרות של עיקוב לא ספציפי, כמו אפשרות של עיקוב אוסmotiy שמקורה בפוטנציאל גובה של תמיסת הנביטה. העובדה שעיקוב מובהק של הנביטה וההתפתחות השורשו התקבל גם במיצוי המהול של מרבית המינים שנבדקו שוללת את האפשרות של מעורבות של פוטנציאל אוסmotiy גבוה כגורם חשוב בעיקוב הנביטה. בדיקה נוספת שנעשתה על מנת לבטל את האפשרות של עיקוב לא ספציפי הייתה מדידת ה-H_c של המיצויים. נמצא, כי ה-H_c של רוב המיצויים היה מסביב ל-5 עם מספר מינים חריגים (טבלה 2). עם זאת, לא נמצא מתאם בין H_c של המיצויים לעיקוב הנביטה. לדוגמה, אלו התבור ואלון שועוע היו בעלי H_c דומה (קרוב ל-5), ואולם השפעתו המعقבת של אלון התבור הייתה רבה יותר באופן משמעותי (איור 2).

במבחן הביוולוגי של זרעי העגבניה נבדקה השפעתם של מיצויו עלים וקליפה של 10 מינים בשני מינים שונים: שיעור הנביטה ואורך השורשן. השימוש בשני המינים אפשר מעקב מפורט של השפעת המיצויים על תהליכי נביטה וגדילה. נמצא, כי רוב המיצויים הגולמיים של העלים והקליפה של המינים השונים עיכבו באופן מובהק את נביטת זרעי העגבניה וההתפתחות השורשן של הנבטים (איורים 1, 2, 3). לעומת זאת, מרבית המיצויים האלו לשכנמהלו לא הפיחו את שיעור הנביטה, ואולם רובם עיכבו את התפתחות השורשן. ניתן כי ייעילותם של החומרים המعقבים הרבה יותר לגיבוי התפתחות השורשן מאשר שהחומריים המعقבים שנשפטים מהעלים נספיקים לפרקע. למגנון זה יתרון בעיקוב ובקטילת שורשנים של צעירים נובטים, מעין "עיקור קרקעי" של הטבע (התופעה תוארה על ידי זיזל, 1987).

תופעה נוספת שנכפתה הייתה, של מיצוי העלים ישנה השפעה רבה יותר בשני הריכוזים מאשר למיצוי הקליפה הן על שיעור הנביטה והן על התפתחות השורשן. תוצאות אלה תואמות את "ההיגיון האקולוגי", כלומר את העובדה שנשירות העלים ורבה יותר מנשירת הקליפה שבחלק מהמינים כמעט ואינה מתרחשת כלל.

בעבודה הוכחית רצינו לבדוק האם חומרים אלו משפיעים גם על צעירים של מינים מעוצבים, שהם המאפיינים למעשה את "המותחים האמיתיים". לבחן ביולוגי זה נבחרו זרעי אורן ברוטיה, שהוא המין העיקרי בנטיעות הירקניות בארץ. נמצא כי המיצויים

(3C). מיצוי הקליפה בERICOU של 10:1 לא עיכב את הנביטה, לפחות ברוש אטלנטי.

מבין מיצוי הקליפה רק המיצויים של ברוש מצוי ואורן הצנובר עיכבו באופן מובהק את התפתחות השורשן של נבטי העגבניה בERICOU הגולמי (איור 3D). מיצוי הקליפה של מיני המחתניים שנבדק, עיכב באופן מובהק את התפתחות השורשן של נבטי העגבניה גם בERICOU של 10:1, פרט למיצוי של אורן הצנובר.

השפעת המיצויים של מיני עצים שונים על נביטת זרעי אורן ברוטיה

במיצויים שהיו בעלי הפעילות המعقבת הרבה ביותר לגבי נביטת זרעי העגבניה הן בERICOU הגולמי והן בתמיסה המהולה של המיצויים, נערך מבחון נוסף לבוחנת השפעתם על נביטת זרעי אורן ברוטיה. מיצוי העלים של המינים שנבדקו עיכב באופן מובהק את נביטת זרעי אורן ברוטיה בERICOU הגולמי (איור 4). לעומת זאת, מיצוי העלים בERICOU של 10:1 לא עיכב כלל את הנביטה של מין זה. (תוצאות שאין מוצגות).

ה-H_c של המיצויים

המדידה נעשתה על מנת לבטל את האפשרות שעיקוב הנביטה נעשה בגאל H_c חריג של המיצויים. ה-H_c של רוב מיצויי העלים הגולמיים היה בין 4.5 ל-5.5. בחלק מהמיצויים, ובמיוחד זה של אורן הצנובר, ה-H_c היה מתחת ל-4 ובאחרים מעל 6 (טבלה 1).

דיון

עובדת זו בchner את ההשפעות האלЛОפתיות של מספר עצי יער וחורש בישראל. העובדה התמקדה בשלוש קבועות המיצנות את מגוון העצים הקיימים ביער ובחורש בארץ (חורש מקומי רחב עלים, מחתניים ואקיליפטוסים). בדיקת נוכחות חומרים מעקבים והשפעתם התבessa על מיצויים מיימיים. השימוש במיצויים מיימיים נעשה מתוך ניסיון להימנע ל"היגיון האקולוגי", לפיו השחרור וההדחה של החומרים המعقבים מחלקי צמחים נועשית באמצעות מי הגוף. גם מרבית החוקרים המופיעים בספרות עסקו במיצויים מיימיים (16).

בספרות המדעית דווח על מחקרים רבים שנעשו על תופעת האללופתיה בצמחים מעוצבים (9,7,13,11,17). בישראל תופעת האללופתיה נקרה בסוג אקליפטוס ובמספר מינים שעובוניים נוספים (2,3,8).

בעבודה הוכחית נמצא, כי למיני אקליפטוס שונים הייתה ההשפעה המعقבת הרבה ביותר על נביטת זרעי העגבניה, כשרמת העיקוב הגבוהה ביותר התקבלה באקליפטוס קלדוקליקס ובאקליפטוס המקור (איור 1).

על בסיס תכניות שנערכו בארץ נוטים ליחס לאקליפטוס אללופתיה חזקה במיוחד בהשוואה למינים אחרים של העיר והחורש. בהקשר לכך יש לציין שמרבית התכניות נערכו בנגב, אזור בו מצוי מגוון גדול של מיני אקליפטוס. יתרון השםסקנה לנבי אקליפטוס אינה נכונה, מאחר ומייעוט הצמחיה הטבעית באורו ותנאי הסביבה הנוחותים, מאפשר לאלופתיה של מיני האקליפטוס להשתבא בעוצמה חזקה יחסית. הממחקר הנוכחי מוכיח שאלופתיה חזקה קיימת גם במינים אחרים של העיר והחורש.

של 5 מינים, שנמצאו כפועלים ביותר עיבבו בריכוז הגולמי באופן מובהק את הנבטה של אורן ברוטה (איור 4). לעומת זאת, לא התקבל כל עיכוב נבטה על ידי המיזויים במייחל של 10:1. ישנן מספר אפשרויות להסביר תוצאה זו: (א) זרעי אורן ברוטה רגישים פחות לחומרים המعقבים מאשר זרעי עגבנייה. (ב) חידירות קטנה יותר של החומרים המعقבים לזרעים של אורן ברוטה, בוגר קליפת זרע עבה יחסית ו-(ג) הרס כימי, למשל, של החומרים המعقבים בוגר משך הזמן הארוך של אורן ברוטה בהשוואה לה ש通俗. עגבנייה.

מקורות

1. גינדל, י. 1952. העיר ויור הארץ. המעבדה לחקר העיר, רחובות.
2. ויזל, י. 1987. אקולוגיה – עקרונות ותהליכיים. הוצאת המדור לאקולוגיה, אוניברסיטת ת"א.
3. ויזל, י. פולק, ג., כהן, י. 1978. אקולוגיה של הצומח. הוצאת המדור לאקולוגיה, אוניברסיטת ת"א.
4. זהרי, מ. 1955. גיאוביוטניקה. הוצאת ספריית הפעלים.
5. זהרי, מ. 1966. אקולוגיה של צמחים מתוך האנטיקלופדייה לחקלאות. בהוצאת האנטיקלופדייה לחקלאות. המחלקה לכלכלה חקלאית, הפקולטה לחקלאות, האוניברסיטה העברית בירושלים.
6. Alonso, C. Thompson, G. 1984. The Chemistry of Allelopathy, Biochemical Interactions Among Plants. Based on a symposium of the American Chemical Society, St. Louis, Missouri.
7. De Bell, D. S. 1971. Phytotoxic effects of cherrybark oak. Forest Sci. 17: 180-185.
8. Friedman, J., Chou, C. H., Waller, G. R. (ed.). 1983. Allelopathy and autotoxicity in arid regions. Allelochemicals-and-pheromones. 97-106.
9. Hook, D. D. and Stubbs, J. 1967. An observation of understory growth retardation under three species of oak. USDA Forest Serv. Res. Note. SE-70.
10. Kil, B. S. and Yim, Y. J. 1983. Allelopathic effects of *Pinus densiflora* on undergrowth of red pine forest. Journal of Chemical Ecology. 8: 1135-1151.
11. Lisanework, N., Michelsen, A. 1993. Allelopathy in agroforestry system: the effects of leaf extracts of *Cupressus lusitanica* and three *Eucalyptus* spp. on four Ethiopian crops. Agroforestry systems. 21: 1, 63-74.
12. Massey, A. B. 1925. Antagonism of the walnuts (*Juglans nigra* L. and *J. cinerea* L.) in certain plant association. Phytopathology 15: 773-784.
13. May, F. E. and Ash, J. E. 1990. An assessment of the allelopathic potential of *Eucalyptus*. Australian Journal of Botany 38: 245-254.
14. Muller, C. H., Hanawalt R. B. and McPherson J. K. 1968. Allelopathic control of herb growth in the fire cycle of California chaparral. Torrey Bot. Club Bull. 95: 225-231.
15. Perry, G. S. 1932. Some tree antagonisms. Pa. Acad. Sci. Proc. 6: 136-141.
16. Rice, E. L. 1984. Allelopathy. Academic press, Inc. Orlando, FL.
17. Sadhna, T., Ashutosh, T., Banerjee, S. K., Tripathi, S., Tripathi, A. 1996. Comparative study of chemical nature and role of leaf and root leachates on crop productivity. Adv. For. Res. India. 14: 183-194.

כニימות העלה של הארץ בישראל *Cinara cedri* ו- *Cinara laportei*

ניצה ספיו, עמיום זהבי, מחלקה יער, אגף הייעור, קרן קימת לישראל, אשתאול,.il

פביאן שעאל, צבי מנדל, המחלקה לאנטומולוגיה, מרכז וולקני, משרד החקלאות ופיתוח הכפר, בית דגן

שמיינ ארץ, ובעיקר הארץ האטלנטי, יוכל לשמש תחליף מוצלח לעצי אורה בbatis הגידול הגבוהים, במפענים הצפוניים ובערוצים. למרות גידולו האיטי, הארץ היה עד כה יתרון מסוים על פני מיני הארץ: הארץ לא נפגע עד כה ע"י מזיקים, והוא אינו פונדקאי מותאם לתהلكן הארץ, ובכך יתרונו, בעיקר בסミニות לישובים ובחניונים. בשנים האחרונות נרשמה פגיעה קשה בעצי ארץ ע"י שני מינים של כニימות עליה. מאמר זה מציג את בעיתם כニימות העלה לצד בעיות המזיקים של מיני הארץ בכלל, ואת המידע שנאסף בישראל על שתי הכנימות והתמודדות עםם באמצעות הדבורה ביולוגית.

חרקי הארץ המזיקים באזורי הים התיכון

הארץ הוא פונדקאי של מאות מיני חרקים. בבחינה יסודית של הפאונה של יערות הארץ האטלנטי שנערכה במרוקו נרשמו 107 מינים, שרבבים מהם יהודים לארץ. בנטיעות בבתי גידול חדשים אימצו את הארץ מינים נוספים. כך לדוגמא, בצרפת נרשמו 63 מיני חרקים שונים מקרים בעצים אחרים (17). הבולט מבנייהם הוא עש האשוח האירופי *Choristoneura murinana* הארץ בצרפת (9). שני מיליון دونם יערות הארץ אטלנטי נטועים בצרפת, ואין זה פלא שיעור הארץ הנטוועים שם היו קרע פוריה למזיקים חדשים. ארבעה מינים שחדרו לדרום צרפת הפכו למזיקים *Epinota cedricida* (Tortricidae). העש (9) הניזון על המחתמים, צרעת זרעים הניזון על המחתמים, צרעת זרעים *Megastigmus suspectus* (Torymidae) הפוגעת ביבול הזורעים, ושני מינים של כニימות העלה (ראה להלן). התפרצויות של אוכלוסיות מזיקים בעירות הארץ הטבעיים אין שכיחות. בצפון אפריקה, החשובים שבאוכלי הארץ הם אוכלי העלים ממת- משפחת התהلكניים (*Thaumetopoeinae*): *Thaumetopoea pityocampa* הארץ *T. bonjeani*, ומינים אחדים מ משפחת *T. solitaria* בתורכיה פוגעים בעירות הארץ שני מיני עשים שאינם

תקציר

بعשור האחרון מתרחשת הנטעה של אריזים בישראל, בעיקר של הארץ האטלנטי, בתבי גידול מיוחדים. עד השנים האחרונות לא נפגע הארץ בישראל ע"י חרקים מזיקים, וזאת למשך הקربה הגיאוגרפיה ליערות הארץ לבנון. שתי כニימות העלה של הארץ שהתגלו בישראל *Cinara cedri*-*Cinara (Cedrobium) laportei* (Aphididae: Lachninae) חדרו לארץ כנראה בראשית שנות התשעים. נזק חמוץ נגרם לעצי ארץ מבוגרים באזורי ירושלים ובגליל העליון. נראה שהഫיחת הכבידה נגרמה ע"י *C. cedri* ואילו תמותה של ענפים והtanונות עצים נגרמה ע"י *C. laportei*. במאי 2000 הובאה מאיזור פואגנו שברצפת הקרה הטפילית הנקה *Pauesia cedrobii* ריבוי. הצערת פוזרו הצרעות נעשה במעבדה בתנאי הסגר. הצרעות פוזרו בגליל העליון, בנרון ובהרי יהודה, לפני שעה התקALKם הטפיל בשני האיזורים האחרונים. *C. cedri* מופיע עדין בכרעה נהבת מרבית האתרים שנבדקו אך הסכנה הצפואה ממנה היא פרחותה.

מילות מפתח (נוספות על מילוט הכותרת): הדבורה ביולוגית, *Pauesia*, Aphidiidae.

יעור בעצי הארץ בעשור האחרון

מינים אחדים של הסוג ארץ נטוועים בישראל בעצי יער ווני בעיקר באזורי הרריים. ההתעניינות בעצי הארץ בארץ הייתה מוגבלת במשך שנים לנטיות גנניות (2), לנטיות הארץ הותיקות בירושלים (1) וליערות הארץ לבנון (3). עד לשנים האחרונות לא תפסו הארץ נתחמשמעותי בעיטה. החל משנות התשעים הארץ נתח משמעותית בעיטה. החל משנות התשעים מתרחשת הנטעה של אריזים בעיקר בגליל העליון ובהרי ירושלים. שטח העיר הנטווע בארץ (בד"כ במערב) משתרע כיום על פני 2,600 דונם, שרובם הגדל בני ארבע-חמש שנים. חלקות ארץ מבוגרות בתבי גידול מתאימים הן מרשימות ממד. החשיבות של נטעת הארץ, אלא גם בשל ערכם הנופי והרגשי. התקווה היא,

שנמצאו יחד באותו האזורים. ההגדרה אומתה ע"י Binazzi באיטליה.

C. laportei היא כנימת עליה קטנה (יחסית לקרובו בסוג *Cinara*) אשר מאכלסת גם מוחתניים אחרים. גודלה 1.5-2 מ"מ; הפרטים המכונפים צרים יותר. צבע הגוף חום חור ואפור, עם קווי אורך חיוורים יותר הנמשכים מהראש לבטן. הבطن בצדיה הגב מכוונה לוחיות מעובות; הרגלים קצרות, צבען חום חיוור, בהיר מצבע הגוף (4). גודלה 3.0-2.5 מ"מ, צבעה נטה יותר לאדום-חום מבירק, על גבה שני פס אורך המופרדים בשטח בהיר יותר. הכנימה מכוסה בפתית שעווה המקנים לה גוון אפרפר.

שני מיני הכנימות מתפתחים רק על מין ארו. אזור התפוצה המקורי של *C. laportei* הם יערות הארו האטלנטי שבהר האטלס. היא התגלה לראשונה במרוקו בשנות החמשים ומשם התפשטה בשנות השישים לדרום אירופה. בשנת 1967 נרשמה לראשונה בצרפת, וב-1970 באיטליה (7). בשנות השבעים התפשטה הכנימה גם במערב אירופה. מאז נמסרו דיווחים על נוכחותה במדינות אירופה השונות, אך עד עתה טרם דווח על נוכחותה במערב הים התיכון.

עלומה *C. cedri* ידועה שנים רבות מרוב יערות הארץ באיזור הים התיכון, ואף ביבשת דרום אמריקה (21). בבריטניה היא התגלתה כבר בסוף המאה ה-19. הכנימה מצויה ביערות הארץ הטבעיים בצפון אפריקה ובטורקיה (11) אך איזור המוצא שלה אינו ברור. על פי רשימה שהתפרסמה לפני שנים (16) היא לא הופיעה בין מיני כנימות העלה שבאזורנו.

קיים שניים במידת הרוגיות של מין הארץ לכנימה *C. laportei*. הרוגיות יורדת על פי הסדר הבא: ארו, אטלנטי (*C. atlantica*), ארו הימלי (*C. deodara*), ארו לבנוני (*C. libani*) וארו קפריסאי (*C. brevifolia*). בישראל היא נמצאה על ארו אטלנטי, ארו לבנוני, וرك במרקם מועטים ובאוכולסיות זעירות על ארו הימלי. לא ידוע על נזק לשטחים בשטח הפתוח, אם כי הכנימה נמצאה על שתילי ארו במשתלות. המידע על פונדקאים של *C. cedri* פחות ברור, ברוב התצפיות נמצא את שני המינים על אותו הפונדקאים.

מאכלסת את ענפוני הארו בקבוצות קטנות וצפוות, בעיקר את הענפים התחתונים ובתוך הכותרת. באוכולסיות קטנות מצויים הפרטים בעומק סדי הקליפה וקשה לנגולותם. נתונים על מחזור החיים של הכנימה נאספו בבריטניה (6), באיטליה (8) ובספרד בה נערך מחקר מפורט בשני המינים (18). בתצפיות שנערכו בהרי האטלס במרוקו נמצא שהכנימה חורפת כביצה. באביב בוקעות מהביצים הכנימות המייסדות וצואצאיهن יוצרות את המושבות אשר מתربות ברבייה בתולין. לקראת הסתיו מופיעים הזכרים והנקבות המינימים, הורי הביצים שחורפות.

ו-*Orthotenia undulana* (Tortricidae) בשנים האחרונות התחללו בהר הלבנון התפרצויות קשות של צרעת עלים, מין חדש למידע מהסוג *Cephalcia* (Pamphilidae), אשר גרמה לעצי הארו איבוד מחטים רב. מידע מפורט על חרקי הארץ בצפון אפריקה ודרום צרפת דוחה לאחרונה ע"י חרקים מזיקים. פרט לדיווחים נדירים של אילוס עצי ארו ע"י תחלוכן האוון לא נרשמו נזקים לעצים בריאים. העדר מזקי מפתח של הארץ עד לאחרונה הוא מפתיע היה שהמරח הגיאוגרפי בין יערות הארץ בצפון הארץ ואלו שבלבנון הוא עשרות קילומטרים בלבד.

כנימות העלה של הארץ בארץ, תפוצתן הגיאוגרפית והנזק הנגרם על ידן

כנימות העלה של הארץ שהתגלו בישראל שייכות לשתי חבורות-השבחת (Hemiptera: Aphididae) *Cinara (Cedrobium) laportei* (Remaudiere) והן: *C. laportei* .*Cinara cedri* Mineur ו-*C. cedri* נצפתה בישראל לראשונה בסתיו 1997 בעיר תל-אביב שבמזרחה ירושלים על ארו אטלנטי וארו הימלי. בסקר ראשון נערכ שבועות אחדים לאחר מacen התגלתה הכנימה במקומות נוספים: קרית שמונה, סאסא, ביריה, אליקים ובמוכיו ירושלים. על פי התפוצה, עצמתה הנזק וגודל המושבות הערכנו שהכנימה הגיעו לישראל כבר שנים אחדות קודם. ב-1998 התברר לנו שמדובר בשני מינים



איור 1. מושבת כנימות על עלה על ענפון ארו. בעיגול: כנימה בגורת לא מכוגנת (נ' ספיר).

Aphid colony on a cedar twig. Circled: adult aptera female (N. Saphir).

פגיעה בעצי ארו בישראל ע"י כニימות העליה

בסקירה ראשוני שנערך כבר ב-1997 התגלתה הכנימה בנוסף ליער השלים גם בסאסא, ביריה, אליקים ובמרכז ירושלים. על פי התפוצה, עצמתה הנזק וודל המושבות אנו מעריכים שהכנימה נמצאת בישראל שניים אחדות. הנזק שנגרם דומה בכל המקומות בהם נפתחה אוכלוסייה צפופה: פירות רובה והתיבשות של הענפים הפנימיים, בעצים שאוכלסו בצפיפות התיבש רוב נפה הכותרת. נזק קשה נזפה בארו הימלי ובארז אטלנטי. בקץ 1998 מעאננו את הכנימה במקומות נוספים ובכלם במושבים קשת ועל שברמת הגולן. הכנימה רגישה לחום ובשל כך נזקהה כמעט ולא ניקرت בקץ, אך אוכלוסיותיה מתחדשת עם ההתקරרות בסתיו. בסיוור שערךנו בסתיו בהר הרצל נמצא שהאוכלוסייה הולכת ומתעצמת, וכך גם בנטיעות הארץ בגליל העליון. טבלה 1 מסכמת את תפוצת הכנימה והזק הנגרם על ידה על פי תציפות שהתבצעו בקיוצים של 1999 ו-2000. התרשומו שברוב המקומות הפיחת הכבידה נגרמה ע"י *C. cedri* ואילו תומתה של עצים נגרמה ע"י *C. laportei*. נתוני הטבלה מצבעים על פוטנציאלית הנזק של שני מיני כニימות הארץ שהתבססו בארץ.

אויבים طبيعيים והדבורה ביולוגיה

עם התפשטות המזיק לאירופה בשנות השישים החל חיפוש של אויבים طبيعيים באזרע המוצא של הכנימה (20). לאירופה הגיעו שני מיני צדורות טפיליות. המין פונדקאי, שוחרר בדורות צרפת בשנים 1973-4 אך לא הרחיב את תפוצתו מעבר לאזור הים התיכון במשך 20 השנים מאז האקלום (19) ותרומתו להפחחת אוכלוסיות הכנימה נראה שולית. צדעה טפילית אחרת פונדקאי *Lysiphlebus testaceipes* (*Aphidiidae*) הובאה ממזרח אסיה בשנת 1977 ופוזה שם ביירות הארץ ארבע שנים לאחר מכן. הצדעה *P. cedrobii* התפשטה גם אל האזור היישתי של צרפת, ובשנת 1993 היא נמצאה למרחק של 600 ק"מ מאזור האקלום (19). אקלום *P. cedrobii* הביא לתמורה משמעותית בצפיפות הכנימה. פיזור הטפיל היה ביולי (1981). כעבור שנה עדין נרשמה עליה באוכלוסיות הכנימה באביב ואוכלוסיית הטפיל נותרה עדין נמוכה. עליה משמעותית באוכלוסיות הטפיל נרשמה באביב 1982, ולאחריו נרשמה פריחתה של אוכלוסיות הכנימה. באביב שנים לאחר אקלום הטפיל נרשמה התבסותו ביירות רבים אחרים (15). למרות שהצדעה *P. cedrobii* מותקפת בצרפת ע"י שמוונה מיני טפילים שיווניים, לא נגנמה יכולתה להדביר בייעילות את הכנימה. בעקבות ההצלה בצרפת, התקלם הטפיל גם במדינות אחרות

ברידיניה מאכלסים שני מיני כニימות את צוואר השרש וחלקים תת-קרוקאים אחרים של העץ בקץ (5). במושבות הכנימה באירופה ובישראל מבקרים נמלים. *C. cedri* מאלסת את הארו במושבות גדולות, ונותה ליישב את הענפונים הצעירים, בעוד *C. laportei* מעדיפה את הענפים. נמלים אינם מבקרים את מושבותה (5). תופעת העדר נמלים במושבות של הכנימה נזפה גם בישראל. מחוץ החיטים של *C. cedri* אין ברור. עד כה נצפו רק נקבות המתרבות ברבייה בתולין (*virginoparae*) מכונפות וחרסנות נפניות, אך גם ביצים חרסנות. בדומה ל-*C. laportei* היא נעלמת בקץ, או שאוכלוסייתה פוחתת אל מתחת סף הבדיקה. במקרים בהם התבען איכלוס מלactivo של *C. cedri* בשטיל ארו תקפה הכנימה בהצלחה את כל ארבעת מיני הארץ (12).

הנזק הנגרם ע"י שני המינים הוא שונה. אוכלוסיות צפיפות של *C. laportei* גורמות להתייבשות ענפונים ולשירת מוחטים בשל טוקסינים המזוקים לרכמות במהלך ההזנה (18). פגיעה קשה מחלישה את העץ ואף גורמת להמתתו. נזק חמוץ כזה נזפה בישראל בערך ירושלים ובהר הרצל. באיטליה לוותה הפגיעה בערך בהתקפת חיפושים קליפה (7). התפתחות הכנימה גורמת גם לכיסוי המוחטים בפייחת אך תופעה זו אינה בולטת כפי שמורחש בהתרצות של *C. cedri*. כנימה זו מכסה את העץ בשכבה עבה של פייחת ובטל דבש הנורמים לאיבוד מוחטים ולפגיעה חריפה בצוואר האסתטית של העץ.

טבלה 1: נזונות כニימות הארץ בישראל,

זמן מצב 1999-2000

המקום בו התגלו הכנימות	% העצים הנגועים
קיוב מרום גולן	עצים יחידים
קיוב יפתח (עדי נוי)	עצים יחידים מנוסים בכבדות בפייחת
צומת אליקים (נטיעת 1987)	0
מושב קשת	עצים יחידים
עיר ירושלים (נטיעת 1965)*	80
עיר השלים (נטיעת 1970)*	80
קיוב ברעם (עצים בגורים)	עצים מעטים, חלקם עם פייחת כבדה
עיר בירה (נטיעת 1987)	0
עיר בירה (נטיעת 1969)	25
עיר בירה (נטיעת 1959)	30*
עיר בירה (נטיעת 1958)	50
עיר בירה (נטיעת 1955)	0
גן הורדים בירושלים	50
בתיה הקברות בהר הרצל	50, פרטיהם אחדים נסעו בפייחת כבדה

* כ- 5% מהעצים נקטלו

C. laportei שאימה לפגוע קשות בנטיעות הארץ האטלנטי בישראל. למורת שמייסטר הטמפרטורות הרצוי לטפל נמור מ-22°C (13) נראה שהצרעה הטפילית פועלת בחודשי החורף האביב והסתו ותצליה בעונות אלו לצמצם את אוכלוסיות הכנימה, שגם היא *C. cedri* פועלת בעיקר בעונה הקורירה. כנימת העלה מופיעעה עדין בצורה נוחבת במרחב האטורי שנבדקו. הסכנה הצפואה מ-*C. cedri* היא פחותה, אם כי במספר מקומות כיסוי כוורת העץ בפייחת היא קשה. יש להנחי שלמותה העובדה שלא הובאו אויבים טבעיות לנגדה בדומה למקומות אחרים ברוחבי הים התיכון יתכן שיצטמצמו אוכלוסיותה גם בארץ, ואיכלוס עצי הארץ על זהה לא יביא לנזק משמעותי.

מסקנות

הופעת שני מיני כנימות העלה בישראל לא הייתה צפויה; יתכן שתתאקלמותן פחות או יותר באוטה מסגרת זמן מצבעה על אפשרות של חזרות רחיקים מזוקים נספסים. יש לבחון את משמעותה העובדה שעד כה לא הייתה חדרה של מזוקי ארו מלבדן. הצלחת האיקלום של האיבר הטבעי מסירה סנה ממשית לבראות העץ ואולי אף לקיום הארץ האטלנטי בארץ.

הבעת תודה

תודהנו לד"ר ציון מדר על הסיווע באיסוף נתוני התפשטות הנגיעה באורן הצפון, ולרונן טלמור על הנתונים הסטטיסטיים. לאנשי הנווי במקומות הפיזור על שתו הפעולה, ובעיקר לעוזד בר-שлом על העוזרה בריבוי הכנימה במושב קשת, תודה מיוחדת שלוחה לאנשי תחנת הניסיונות של INRA-Alain Chalon ו-Jean-Pierre Fabre ב-ב-Avignon, זיוון שהקדשו לנו זמן רב מוגנים לימוד מלאכת האיסוף והזיהוי ואפשרו לנו להשתמש במעבדות שלהם לטיפול בחומר שנאסף והנתנו למשלו לישראל.

באירופה בהן התבessa הכנימה, והביא בפועל להדרטה.

במאי 2000 במסגרת פרויקט משותף של מינאל המחקה החקלאי ואגף היעור בkek"ל, הובאה מ-*P. Cedrobiaii* Avignon שכברפת הצעה בתנאים מבוקרים על גבי שתלי ארו גדלים מאוכלסים בשני מיני הכנימות. שתלי הארץ אוכלסו בכנימות שנאספו מעצי ארו שנפגו על ידן. בשלב הכנת השתילים המאוכלסים לא ניתן היה באופן מעשי להפריד בין שני מיני הכנימות *C. cedri* ובשל כך התפתחה על השתילים הקשטה על ריבוי *C. laportei* ועיכבה ריבוי מהיר של הצרעה. הריבוי נעשה בחדר גידול בטמפרטורה של 20-22°C ומוחזר אור של 14:8 L:D בתנאי הסגר למניעת חידרה של טפילים שונים. יש לציין שהטמפרטורה האופטימלית לפעלות הטפל נמוכה מ-20°C (13,15). בשל כך הרכנו, שיש לבצע את הפיזורים הראשוניים בתנאי גידול קריירים.

באחדים ממוקדי נגיעות בכנימה פוזרו عشرות או מאות אחדות של צרעות. נבחרו אתרים בהם תנאי מג האויר נחכמים ונחים יותר לפעלויות הצרעה. הצרעות פוזרו כבוגרים וככニימות מטופלות בפתח שבഗליל העליון, בנוה אטיב במרומי גולן, בעין זיוון ובמושב קשת שברמת הגולן. כן נעשה פיזור מקביל בירושלים בהר הרצל ובגן הורדיס. כבר שבועות אחדים לאחר פיזור הצרעות נמצאו כבר כנימות מטופלות ("חנותות") ברמת הגולן ובהר הרצל. מאותות מונה שנלקחו למעבדה הגיעו זכרים ונקבות של הטפל. משך הקיץ נרשמה ציפוי ירידה ממשמעותית בנכחות הכנימה. בנובמבר 2001, עם בוא הסתו נערך סיור חוזר באתרי הפיזור ומטופלות שנאספו במרומי גולן ובעין זיוון התקבלו פרטיים רבים של הטפל.

תוצאות אלו מצבעות על הצלחה באקלום הטפל בישראל, בעיקר לאחר שאוכלוסיטו שודה בהצלחה בקייז. התבessaו תבטיח ככל הנראה את הדברה של

מקורות:

1. בולוטין, מי 1965. סקר ארזים בסביבת ירושלים. לירון, 15: 15-18.
2. אלמוני 1953. ארו אטלנטי. לירון, 3: 25-26.
3. אלמוני 1969. לבנון נאבקת לשיקום יערות הארץ שלה. לירון, 19: 54-57.
4. Binazzi, A. 1978. Contributions to the knowledge of aphids on conifers I. The species of the genera *Cinara* Curt., *Schizolachnus* Mordv., *Cedrobium* Remaud. and *Eulachnus* D.Gu. present in Italy (Homoptera, Aphidoidea, Lachnidae). *Redia*. 1978, 41: 291-400.
5. Binazzi, A. and Pennacchio, F. 1996. Note su alcuni lacnidi cinarini della Sardegna Nord-Orientale (Homoptera Aphididae). *Redia* 79: 187-193.
6. Carter, C.I. and Maslen, N.R. 1982. Conifer lachnids. *Forestry-Commission-Bulletin.*, No. 58, 75 pp.

7. Covassi, M. 1971. Preliminary observations on the presence in Italy of an aphid injurious to cedars: *Cedrobium laportei* Remaud. (Homoptera: Aphidoidea: Lachnidae). *Redia*. 1971, 52: 641-652.
8. Covassi, M. and Binazzi, A. 1974. Geographical and morphological notes on *Cinara cedri* Mim. in Italy (Homoptera Aphidoidea Lachnidae). *Redia*, 55: 331-341.
9. Du Merle, P., Brunet, S., Chambon, J. P., Cornic, J. F. and Fabre, J. P. 1989. Colonization d'un végétal introuit (*Cedrus atlantica*) et de nouveaux milieux bioclimatiques par un insecte phytophage: *Choritoneura murinana* (Lep. Tortricidae). *Acta Ecologia, ecol. Applic.* 10:289-301.
10. Fabre, J.P. 1976a. Expansion of Cedar planting and risk of insect attack. *Revue Forestiere Francaise*. 28: 261-269.
11. Fabre, J.P. 1976b. On the presence in France of *Cinara cedri* (Mimeur), an aphid injurious to cedar. *Comptes Rendus des Seances de l'Academie d'Agriculture de France*. 62: 771-775.
12. Fabre, J. P. 1988. Susceptibility to infestation by the aphids *Cedrobium laportei* and *Cinara cedri* in the genus *Cedrus*. *Annales des Sciences Forestieres*. 45: 2, 125-140 (in French)
13. Fabre, J. P. 1989. Laboratory rearing tests of *Pauesia cedrobii* (Hymenoptera: Aphidiidae) a parasite of the aphid: *Cedrobium laportei* (Homoptera: Lachnidae) of the Atlas cedar: *Cedrus atlantica*. *Entomophaga* 34: 381-390 (in French).
14. Fabre, J. P., Mouna, M., Du Merle, P. and Benhalima, S. 1999. Le point sur certains ravageurs du cèdre de l'atlas en Afrique du Nord, en France et en Europe. *Forêt Méditerranéenne* 20: 203-218.
15. Fabre ,J.P. Rabasse ,J.M. 1987. Introduction in the south-east of France of *Pauesia cedrobii* (Hym.: Aphidiidae) a parasite of the aphid: *Cedrobium laportei* (Hom.: Lachnidae) from Atlas cedar *Cedrus atlantica*. *Entomophaga* 32: 127-141.
16. Halperin, J. Binazzi A. and Swirski, E. 1988. Aphids of forest and ornamental trees and shrubs of Israel. *Israel J. Entomol.* 22:27-44.
17. Mouna, M. 1985. Comparaison des communautés frondicoles du cèdre (*Cedrus atlantica* Lantti) en France (Provence) et au Maroc (Moyen-Atlas). *Vie et Milieu*, 35: 99-106.
18. Notario, A., Binazzi, A., Castresana, L., BaragaÓo, J. and Montoya, R. 1984. Los pulgones del cedro: *Cinara cedri* Mimeur y *Cedrobium laportei* Remaudier. *Min. de Agricultura Pesca y Alimentacion, Instituto Nacional para la Conservacion de la Naturaleza (ICONA), Monografia* n. 33:1-75.
19. Remaudiere, G and Stary, P. 1993. Spontaneous settlement in the Paris area of the *Pauesia cedrobii* (Hymenoptera: Aphidiidae), parasite of the *Cedrus* aphid *Cedrobium Laportei*. *Revue Francaise d'Entomologie (Nouvelle Serie)* 15(4): 157-158 (in French)
20. Stary, P., Leclant, F. 1977. *Pauesia cedrobii* sp.n., the first known parasite of the cedar aphid *Cedrobium laportei* Remaudiere (Hym. Aphidiidae). *Annales de la Societe Entomologique de France* 13:1, 159-163.
21. Stary, P., Rodrigues, F. and Remaudiere, G. 1994. Plant-aphid- parasitoid association (Hom., Aphidoidea; Hym., Aphidiidae) in central area of Chile. *Agricultura Técnica Santiago* 54, 46-53.

בחינת השפעת נפח מיכל הגידול על התפתחות שתילים של עצי יער במשטלה ובשטח

זוהר ליטמנוביץ', מיכל צנלסון, ריטה טרוחוב, מחלקה ליעור, אגף היעור, קרן קימת לישראל, קרית חיים ואשתאול
zoharl@kkl.org.il

יוסף ריב, המחלקה למטעים וצמחי נוי, הפולטה למדעי החקלאות, המזון ואיכות הסביבה, רחובות

בתנאים אינטנסיביים (מצע מנוקט, קיטום אויר ודיישון). בתנאי אקלים קשים יחסית, כמו אלו השוררים בישראל (קיז אורך ויבש, קרינה חזקה ורמת משקעים נמוכה ברוב אורי הנטיעה, עם שינויים משמעותיים משנה לשנה) נודעת חסיבות רבה לאיכות השתילים הטבעיים. בתנאי משטלה התפתחות השתיל תלואה במידה רבה בנפח מיכל הגידול. ככל ש衲ף המיכל גדול יותר, השתיל יהיה מפותח יותר. לעומת זאת, שיעור הקטליה וההתפתחות הראשונית של השתילים בשטח תלויים בעיקר ביחס שורש/נוף (4). הניסיון הירני מלמד שהקליטה והשרידות של שתילים של עצי יער מותנתה במידה רבה ביכולת השתילים להעניק שורש מיד לאחר הנטיעה. יחס גובה של שורש/נוף מאפשר צמיחה מהירה של מערכת השורשים, ואילו יחס נמוך של שורש/נוף משמעו מאוזן מים גרעין, עשוי להוביל לתמותת השתילים.

בארכ' הוקדשה תשומת לב מועטה לנושא נפח מיכלי הגידול. בעקבות המחוקרים שנעשו בשטלות של עצי יער, ניתנה המלצה לכלית של מהותן של השתמש במיכלי גידול בנפח של 200-300 סמ"ק, ואילו לרוחבי עלים בנפחים גדולים יותר (3). גם שינויים שנעשו במיכלי הגידול התייחסו בד"כ לצורת המיכל ולא לנפחו. יש לציין שבארצות יערניות רבות נפח מיכלי הגידול אינו עולה על 100 סמ"ק, גם בתנאים הרוחביים מלאה אופטימליים לנטיעה של עצי יער. במחקר שנערך בארץ נמצא להסיק שMICL גידול בנפחים של 180 סמ"ק ונטיעו סמ"ק מתאימים לייצור שתילים איקוטיים של און ברוטיה.

בשנים האחרונות העלו מספר יערנים את האפשרות לשערורי קליטה נמוכים שהתקבלו בשטחים שונים מוקרים במיכל קטן מדי. הנהה זו עדודה אונתו לבחון את הנושא בניסוי מקיף. הבדיקה נעשתה ע"י המדור למשק יער במחלקה יער של אגף היעור בשנים 1998-9.

תקציר

בעבודה הנוכחית נבדקה השפעת נפח מיכל הגידול על התפתחות שתילים של און ברוטיה בתום הגידול במשטלה ועל ההתקפתחות והשרידות של שתילים אלו בשנתיים הראשונות לאחר הנטיעה. השתילים גודלו במיכלים של 180, 240, 280 ו- 450 סמ"ק. גובה השתילים נמדד מיד לאחר הנטיעה ובסוף כל אחת משתי עונות הגידול הראשונות. כמו כן נמדד שיעור השרידות של השתילים בשטח.

נמצא שגובהה השתילים במועד ההוצאה מהמשטלה היה בהתאם עם נפח מיכל הגידול. תוספת הגידלה לגובה בכל אחת משתי השנים לאחר הנטיעה השפיעה במידה מעטה בלבד מנפח מיכל הגידול. עם זאת, תוספת הגידלה היחסית (הגובה בסוף כל שנה גידול מחולק בגובה בתחילת השנה) הייתה בהתאם הפוך לנפח המיכל, בעיקר בשנה השנייה לאחר הנטיעה. מגמה דומה נמצאה לגבי שרידות השתילים בשטח. מתקבלות אלו ניתן להסיק שMICL גידול בנפחים של 180 ו-240 סמ"ק מתאימים לייצור שתילים איקוטיים של און ברוטיה.

מילות מפתח (נוספות על מילות הכותרת): און ברוטיה, נטיעה, גובה, שרידות.

מבוא

يذكر شتילים של عצי يعر مبني على ثلاثة عوامل: (أ) كثافة شتليل ايكوتايمز التي أمكن شراؤها بروبيه، (ب) ارتفاع نباتة في بداية النطعة، (ج) عمر الشتليل. في الواقع، (ج) ارتفاع معياري لformation الشטليل. في الواقع، (ج) ارتفاع معياري لformation الشטليل. في الواقع، (ج) ارتفاع מוגדרים عمם גוש המוגדרים عمם גוש

טבלה 1: השפעת נפח מיכל הגידול על התפתחות שתילים של אורון ברוטיה בסוף העונת הגידול במשתלה ולאחר הנטיעת

Effect of container volume on P. brutia growth at planting and after 1 and 2 years.

מושגים בטבלה 1. לכל נפח מיכל ניתןגובה, תוספת הגידלה במהלך השנה ותוספת הגידלה בתחלת השנה. בסוף השנה מחולקגובה בתחלת השנה).

בסוף תקופה הגידול במשתלה התקבלו שתי קבוצות גובה: האחת, הנמוכה יחסית, של שתילים שוגלו במיכלים של 180 ו-240 סמ"ק והשנייה,גובהה יותר, של שתילים שוגלו במיכלים של 280 ו-450 סמ"ק. ההבדל בגובה בין שתי הקבוצות היה מובהק. הבדל זה נשמר גם בשתי העונות הבאות, אם כי יחסית לגובה השתלים הוא הלאן וקטן.

תוספת הגידלה לגובה בתום השנה הראשונה לא תאממה את גובה השתלים בעת הנטיעת. התוספת הרבה ביוטר התקבלה בשתילים שגדלו במיכלים בעלי הנפח הקטן ביותר והגדול ביותר. לאחר ובכל קבוצות הנפח התקינה הגידלה לגובה בתום השנה הראשונה הייתה נמוכה יחסית, ההבדלים בין הקבוצות בערכיהם מוחלטים היו קטנים מאוד. לעומת זאת,/tosפת הגידלה לגובה בשנה השנייה הייתה משמעותית, ואולם היא הייתה פחות או יותר דומה בכל קבוצות הנפח.

תוספת הגידלה היחסית הרבה ביוטר בתום השנה הראשונה התקבלה בשתילים שגדלו במיכלים של 180 סמ"ק. בשאר קבוצות הגובה לא היה הבדל משמעותי בערכים של Tospat הגידלה היחסית. במהלך השנה השנייה הייתה Tospat הגידלה היחסית הגבוהה ביותר בתהילה בשתילים שגדלו בשתי קבוצות הנפח הנמוכות. בניתוח גורסיה של הנתונים שהובאו בטבלה 1 התקבלו התוצאות הבאות: קיימים יחס ליארי חיובי בין גובה השתיל לבין נפח מיכל הגידול גם במועד הנטיעת וגם לאחר עונת הגידול הראשונה והשנייה בשיטה ($R^2 = 0.65-0.80$) (איור 1). לעומת זאת, Tospat הגידלה בכל אחת משתי העונות לאחר הנטיעת לא הייתה תלולה בנפח מיכל הגידול ($R^2 = 0.12-0.13$). גם Tospat הגידלה היחסית אחר עונת הגידול הראשונה לא הייתה תלולה בנפח מיכל הגידול ($R^2 = 0.18$), בעוד לאחר עונת הגידול השנייה היה מתאם שלילי ($R^2 = 0.86$) בין Tospat הגידלה היחסית לנפח מיכל הגידול (איור 2).

דיון ומסקנות

התוצאות מורות שניתן ליצור שתילים איקוטיים של אורון ברוטיה גם במיכלים נפחם קטנים של 180 ו-240 סמ"ק, הנתונים התפתחות טוביה ושיעור שרידות גבוהה לאחר הנטיעת מההתוצאות ניתוחן עולה: גובה המיכל קובע את גודל השתלים במשתלה. ככל

שנה	גובה מיכל הגידול, סמ"ק	גובה*, ס"מ	שגרית התקן ס"מ	תוספת גידלה ס"מ	תוספת גידלה יחסית %	שרידות %
Year	Container volume, cm ³	Height* cm	Standard error	Height increase	relative growth	Survival
מועד הנטיעת at planting	180	13.0 A	0.3	-	-	-
	230	15.7 B	1.0	-	-	-
	280	23.6 C	0.3	-	-	-
	450	24.7 D	0.4	-	-	-
1	180	17.6 A	0.4	4.6	1.4	97
	230	18.2 A	0.3	2.5	1.2	100
	280	26.6 B	0.4	3.0	1.1	97
	450	29.4 C	0.5	4.7	1.2	98
2	180	45.4 A	0.8	27.8	2.6	95
	230	46.7 A	0.8	28.5	2.6	100
	280	58.8 B	1.0	32.2	2.2	93
	450	59.0 B	1.1	29.6	2.0	92

* אותיות שונות מראות הבדל סטטיטיסטי ברמת מובהקות של 0.05 לפחות כל מועד בדיקה בנפרד.

* Different letters indicate significant difference ($p=0.05$) analyzed separately for each year.

שיטות וחומרים

שתילים אורון ברוטיה גודלו בשנת 1997 במשתלה הקקל' בצוות גולני ובאשთאול במיכלים בעלי נפחם השונים לפי הפירוט הבא:

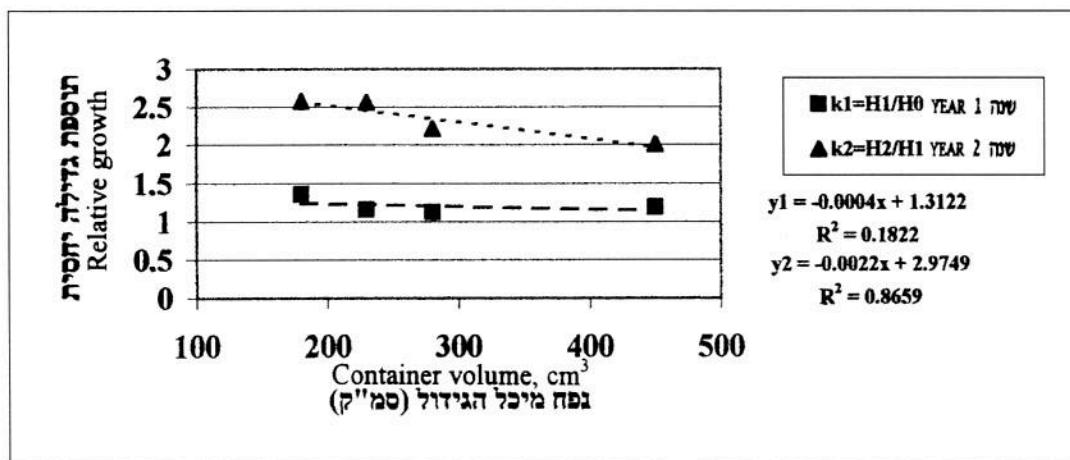
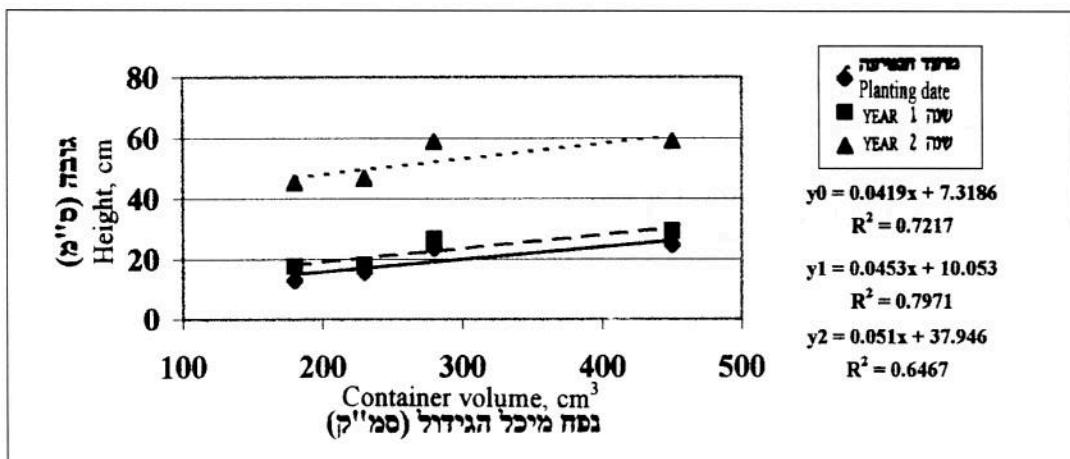
- שקיות של 450 סמ"ק (צוות גולני)
- שפפרות של 280 סמ"ק (צוות גולני)
- מגשי QP של 240 סמ"ק (אשთאול)
- מגשי QP של 180 סמ"ק (אשთאול)

השתלים גודלו בתנאי הגידול הרגילים של שתילים לניטיות יערניות. בכל טיפול היו 200 שתילים. הנטיעת נעשתה בגליל המערבי בעיר אביב. תנאי השטח היו: קרקע טרה רוסה, מפנה מערכי, שיפוע של כ-10% וכיסוי סלעים של כ-20%. בורות הנטיעת נפתחו ידנית בחודשים לפני הנטיעת והשתח ורסס בקטולי שעבים טרומ נביטה כמקובל. הנטיעת בוצעה בתאריך ה-6.1.98 באמצעות עובדי קבלן בפיקוח אנשי האזר והמדור לממשק יער. ביום הנטיעת שר מזג אוויר מעונן חלקית.

מדידות של גובה השתלים וشعור הקליטה והשרידות נעשו בתאריכים הבאים: 14.1.98 (מיד לאחר הנטיעת. מידיה זו משקפת את התפתחות השתלים במשתלה), 24.9.98 (סוף הקיץ הראשון לאחר הנטיעת) ו-24.10.00 (סוף הקיץ השני).

תוצאות

הנתונים שהתקבלו מהמדידות שנעשו מיד לאחר הנטיעת ובסוף כל אחת משתי עונות הגידול בשטח



ד. נפח המיכל השפיע באופן שלילי על השרידות בסוף השנה השניה. ככל שהנפח היה גדול יותר השרידות היתה נמוכה יותר, אולם בכל קבוצות הנפח שיעור השרידות היה גבוה מאוד (מעל 90%), כך שההבדלים בין הקבוצות לא היו משמעותיים.

מתוצאות הניסוי ניתן להסיק שמיוכלים בגודל של 180 ו-240 סמ"ק מותאימים בהחלט ליצירת שתילים של אורן ברוטיה. יש לציין שום בעבודות קודמות נמצאה בארץ הצלחה בגידול שתילים במיכלים שנפחים קטן מ-200 סמ"ק, כולל גם באזורי הדרום (2).

שהנפח היה גדול יותר, השתיל היה מפותח יותר. עם זאת, יש להזכיר שתילי הניסוי גודלו במשתלות שונות ובמיoclums בעלי גיאומטריה שונה, ויתכן שגם לגורמים אלו הייתה השפעה על התוצאות.

ב. נפח מיכל הגידול לא השפיע באופן משמעותי על תוספת הגידלה של השתילים בשנה הראשונה או השניה לאחר נטיעתם בשיטה.

ג. נפח מיכל הגידול השפיע באופן שלילי על תוספת הגידלה היחסית בעיקר בשנה השנייה. ככל שנפח המיכל היה גדול יותר, תוספת הגידלה היחסית הייתה קטנה יותר.

מקורות:

- עצמון, ני 1985. ייצור שתילי עצי יער במיכלים ולימוד הגורמים המשפיעים על הסתעפות שורשים. עבודה גמר, האוניברסיטה העברית בירושלים.
- עצמון, ני 1991. הפיזיולוגיה של הסתעפות השורשים בעצי יער תוך דגש על השפעת הורמוניים צמחים ומוטמעים. עבודה דוקטור, האוניברסיטה העברית בירושלים.
- פרידמן, גי 1989. השפעת דישון וסוג המצע על התפתחות שתילי עצי יער במשתלה. עבודה גמר, האוניברסיטה העברית בירושלים.
4. Ritchie, G.A. and Dunlop, J.R. 1980. Root growth potential: Its development and expression.

השפעת השימוש בשרוולי פלסטיק על השירותות וההתפתחות של מיני חורש ארץ ישראלי

עמרי בונה, מרכב צפון, קרן קימת לישראל, קרית חיים.

זוהר ליטמנוביץ', ריטה טרוחוב, קרן קימת לישראל, מחלקה יער, קרית חיים ואשתאול

**AMILUT MAFTEH (נוספות על מילוט הכותרת): התבססות
עיר, אלה, אלון, חרוב, כליל, קטלב, לבנה**

מבוא

שרוולי פלסטיק משמשים מזה 20 שנה לשיפור הקליטה, השירותות וההתפתחות של שתילי עצים הניטעים בשטחים פתוחים (Potter, 1988). לאחרונה, נעשה שימוש בשרוולי פלסטיק גם לשיפור התפתחות השטילים במשטלה (Burger *et al.*, 1992). השימוש בשרוולים, שנועד במקורו להגנה על שתילים צעירים מנזקי דעה והקטנת התחרות עם עשבי היבר, הביא לשיפור מובהק גם בשיעורי השירותות והצמיחה לגובה של השטילים (Potter, 1988). העלייה בשיעור הצמיחה לגובה בשנים הראשונות, ביחס לשטילים ללא שרואולים נעה בין 60% ל-600% (Potter, 1988). העלייה החדה בצמיחה לגובה בשטילים המוגנים מושברת בהיווצרות תנאי מיקרו-חמהמה בשרוול הפלסטי: טמפרטורה ולחות גבהים מאשר בסביבה והיעדר תנונת אויר ורוח על פני העלוה, דבר המפחית את קצב הטרנספירציה (Cleveland and, Kjelgren 1994).

קצב טרנספירציה מופחת יכול להקטין את צrichtת המים של השטיל ולהאט את קצב התיבשות הקרקע. לכך עשויה להיות חשיבות בנסיבות רחבות היקף, המבוצעות ללא תוספת השקיה, בהן שיעור התמנותה בשנה הראשונה לאחר הנטיעה בשל התיבשות הוא לעיתים קרובות גבוה (Kjelgren, 1944).

ממצאים ראשונים בדבר יעילות השימוש בשרוולי פלסטיק לטיפוח עצי חורש בארץ הוצעו על ידי ויינשטיין (1987). הנтиיה של עצי החורש הים תיכוני ובמיוחד של מיני האלון להחליף את קדרם הצמיחה כבר בשנה הראשונה, מביאה לציצת הסתעפויות מרובות בגובה פני الكرקע. נטייה זו חושפת את עצי החורש לפrek זמן ארוך יותר לפגיעה בעלי חיים שונים ומעודדת יצירת עצים נמכרים ומסועפים דמיי שיח אשר ממשיכים להיפגע תדירות מהרעיה ואינם הופכים

תקציר

אגף הייעור של הקק"ל הגדל בשנות ה-90 באופן משמעותי את היקף Nutzung מיני חורש ארץ-ישראלי כחלק מדיניות ייעור חדשה. נוצר אסן צוות להרחבת הידע לגבי שימוש הביסוס והחשת הצמיחה של שתילי החורש. מטרת הניסוי הנוכחי הייתה לבחון את השפעת השימוש בשרוולי פלסטיק בשלושה גודלים (90, 120 ו-150 ס"מ) על שיעור הקליטה והשירותות ועל קצב הצמיחה לגובה של 8 מיני חורש טבעי, במשך 7 השנים הראשונות שלאחר הנטיעה.

השימוש בשרוולי פלסטיק הביא לשיפור מובהק בשיעור הקליטה והשירותות של שתילי מיני החורש למעט כליל החורש וקטלב מצוי. כמו כן הצמיחה לגובה של השטילים בשרוולים של כל המינים למעט קטלב מצוי עלתה באופן מובהק על זו של שתילי הביקורת. גם הגדיל בקוטר הגוע של השטילים בשרוולים עליה באופן מובהק על זה של הביקורת למעט באלו מצוי וקטלב מצוי.

השימוש בשרוולי פלסטיק מסיע גם בעיצוב מרבית מיני החורש על נז אחיד וחוסך את העליות הכרוכות בניזום העצים בשלב מאוחר יותר. לפיכך, בתנאי בית הגידול הטובי של יער הזרע, שרואולי פלסטיק הם אמצעייעיל לשיפור השירותות וההתפתחות של מיני חורש ארץ ישראלי ולקיצור משך הזמן הדרוש להשגת גובה וקוטר גוע המאפשרים החזרת משק הרעה לשטח העיר.

לגובה השרוול נמצא השפעה חיובית על הצמיחה לגובה והגדיל בקוטר הגוע של מיני האלה ובמיוחד באלו התבור. לפיכך בנסיבות רחבות היקף של מינים אלה, בעיקר בנטיעות יער פארק בשטחי מרעה, ניתן לשקל שימוש בשרוולים של 150 ס"מ. בנסיבות מעורבות, בהן נעשה שימוש במגוון מיני חורש המפוזרים כפרטיםבודדים או בכתמים בין המינים המהטניים, ניתן בהחלט להסתפק בשרוולים של 90 ס"מ שעולתם והוצאות התקנתם נמוכים יותר. ושרותיהם הרבה יותר.

שנפצע והתנוון עקב התקפת כנימת המצוקוקוס (*Matsucoccus josephi* Bodenheimer et Harpaz) ונכרת לשם חידוש העיר. חלקת הניסוי מצויה בגובה 250 מ' מעל פני הים וכמוות המשקעים השנתית הממוצעת בה הינה 550 מ"מ. הקרקע באתר היא רנדזינה אפורה-חומה عمוקה. הכתנת השטח לניטעה בזעפה באמצעות חריש במחරשת כלוחות. ניטעת שתילן עצי החורש בוצעה בינואר 1993 והצבת השרוולים בהתאם לטיפולים בוצעה מיד לאחר מכן. בניסוי נכללו שטונות מיני חורש של ארץ-ישראל. על ארבעה מינים עיקריים מבחינת השימוש בהם בנטיעות הקק"ל הוצבו שרוולים בשלושה גדלים (90, 120 ו-150 ס"מ) ואילו על ארבעה מינים משניים הניטעים במידה פחותה, הוצבו שרוולים בגודל של 120 ס"מ בלבד. שרוולי הפלסטייק היו בצבע חום בהיר מותוצרת חברת Tubex, בטוחה קטרים 7-12 ס"מ. המינים העיקריים היו: אלון התבורו (*Quercus ithaburensis* Dence), חרוב מצוי (*Ceratonia silqua* L.), אלה אטלנטית (*Pistacia atlantica* Desf.) ואלה ארץ-ישראלית (*Pistacia palaestina* Boiss.). הינו: כליל החורש (*Cercis siliquastrum* v. *alba*) (Quercus calliprinos Webb.), ליבנה אלון מצוי (*Quercus calliprinos* Webb.), רפואית (*Styrax officinalis* L.) וקטלב מצוי (*Arbutus andrachne* L.).

الطائفולים בוצעו בשחזורות של חמישה שתילים בכל חורשה. ליד כל שתיל שעליו הוצב שרוול נשתל שתיל ביקורת (לאו שרוול) מאותו מין.

מידי שנה בתום עונת הגדילה נמדד שיעור הרשיריות והגובה של השטילים. החל מהשנה החמשית נמדד גם קוטר הגזע בגובה 130 ס"מ. כן בוצעה ספירה של מספר הגזעים והערכת צורתם. עיבוד סטטיסטי של נתונים המדידות נעשה בעזרת מבחן — t לפי Student.

תוצאות ודיון

שיעור הרשיריות של השטילים

השימוש בשרוולי פלסטייק הביא כבר בשנה הראשונה לשיפור מובהק בשיעור הקליטה והשרירות במינים: קטלב מצוי, אלון מצוי, اي תבור וליבנה בהשוואה לשטילי הביקורת. במינים אלה אטלנטית, اي ארץ-ישראלית וחרוב, שיעור השרירות בשטילים גדלו בשרוולי פלסטייק היה גבוה באופן מובהק רק החל מהשנה הששית. בכלל החורש לא היה הבדל מובהק בין שתילים בשרוולים לשטילים הביקורת בכל תקופה הבדיקה.

שטילים שנדרלו בשרוולים נמצאה ירידת מתונה בלבד בשרידות מעבר לשנה הראשונה, בכל המינים למעט קטלב מצוי. שיעור השרידות של הקטלב ירד בעבור ש-שנתיים ל-20% ואילו בשאר המינים הוא נותר

להיות עצים של ממש. לפיכך, השימוש בשרוולי פלסטייק נראה כאמצעי מבטיח לייצור עצים גבוהים בעלי גזע יחיד וצמרת המסתעפת לפחות בגובה 2.5-3.0 מ' (וינשטיין, 1992).

אגף הייעור של הקק"ל הגדל בשנות ה-90 באופן שימושתי את היקף ניטעת מיני חורש ארץ-ישראלי חלק ממדיניות ייעור חדשה (בונה, 1999). השטילים הניטעים צרכיים לשודד בשנים הראשונות, תוך התמודדות עם תנאי בית גידול קשים ותחורות עם צומח שעובני. כמו כן, שתילים אלו עלולים להינזק ממשי צאן ובקר או חיות בר: צבאים, דרבנים ושפמי שלע. עיקר הנזק נגרם למינים רחבי עלים של החורש הטבעי. יחד עם זאת, יותר הצורך לחזור משתר רעה מוקדם ככל האפשר לשטחי הניטעה, ככל עיקרי להפחחת נזקי שירות. נוצר אם כן צורך להרחיב הדעת לגבי שיפור הביסוס והחשת הצמיחה של שתיל החורש.

מטרת הניסוי הנוכחית הייתה לבחון את השפעת השימוש בשרוולי מן מפלסטייק בשלושה גדלים (90, 120 ו-150 ס"מ) על שיעור הקליטה והשרידות ועל קצב הצמיחה לגובה של 8 מיני חורש טבעי, במשך 7 השנים הראשונות שלאחר הניטעה.

תאור הניסוי ושיטות העבודה

הניסוי בוצע בעיר הזורע שבהר מנשה, בשטח של אורן ירושלים (*Pinus halepensis* Mill.)



חלקה הניסויי בעיר הזורע, שנה לאחר הניטעה (ע' זהבי).

The experimental plot at the age of 1 year (A. Zehavi).

בשנה השלישית במנוי האלה, בלבד התבור ובליבנה ניתן להסביר בהגדרת התחרות עם עשבי בר, שצמכוعقب הפסקת הריסוס בקטלי עשבים, שניתנו רק בשנתיים הראשונות כמקובל בנטיעת יער בארץ. העובדה שירידה זו בשרידות לא נמצאה בשטלים ממינים אלה שגדלו בשרוולים, ואך לא בשטילי הביקורת של המינים מהיר הגדול (חרוב וככליל החורש), יכולת להציג על כך שהחרות בין השטלים לעשבים החד-שנתיים אינה על משאבי המים בלבד אלא גם על האור. במיניהם הגדלים במחירות גבוהה, בין אם אפואן טבעי או אם משומש גידול בשרוולים, השלב בו קיימת תחרות על האור עשוי להתקצר במידה רבה. לפיכך, יישום סלקטיבי של קטלי עשבים גם בשנה השלישית עשוי לשפר את שיעור השרידות, במיוחדם בשטלי אלון התבור, אלה אטלנטית ואירץ-ישראלית הניטעים לא שרול. אחרי גיל שלוש אין כמעט תמותה נוספת למורות שלא התבכעו טיפולים נוספים נגד העשבה.

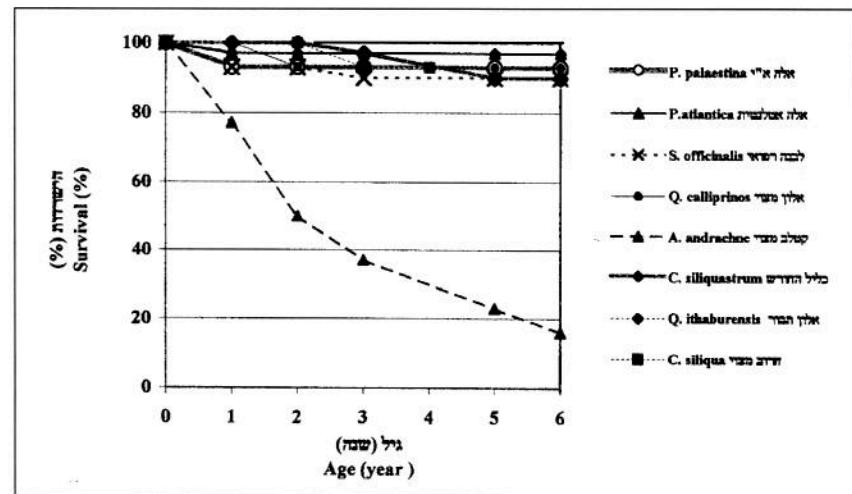
התפתחות השטילים לגובה

הشتילים שגדלו בשרוולי פלסטיק היו גבוהים באפואן מושתילי הביקורת בכל המינים, למעט אלון מצוי וקטליב, כבר בשנה הראשונה לאחר הניטעה. בלבד מוצי והשתילים שגדלו בשרוולים עלה על זה של שטילי הביקורת רק החל מהשנה השנייה ואילו בקטליב לא היה הבדל בין גובה השטילים בשרוולים לשטילי הביקורת בכל השנה (איור 3).

במנוי האלה, בלבד התבור ובליבנה ההבדל בין גובה השטילים בשרוולים לשטילי הביקורת נותר מובהק גם כעבור 6 שנים אם כי הוא הצטמצם במעט. בחורוב (למעט בין שתילים בשרוולים של 90 ס"מ והביקורת), בכליל החורש החל מהשנה ה-5 וב בלבד מוצי החל מהשנה ה-6 הבדל זה מצטמצם ואינו מובהק עוד.

במנוי האלה לא נמצא מתאם ברור בין גובה שרול הפלסטייך וההתפתחות לגובה של השטילים, אם כי לשטילים בשרוולים של 150 ס"מ היה יתרון. יתרון זה, שהוא מובהק על פני שתילים בשרוולים הקצרים יותר בגיל 3 שנים, הצטמצם ובגיל 6 שנים נותר מובהק רק בין שרולים בגודלים של 120 ו-150 ס"מ. בלבד התבור נמצא בין גורמים אלה מתאם חובי, אשר היה מובהק לאורך כל תקופה הבדיקה ורק בין שתילים בשרוולים הפוך, וגובה השטילים שגדלו בשרוולים של 90 ס"מ עלה באפואן מובהק על אלה שגדלו בשרוולים של 120 ו-150 ס"מ.

ניתוחה הצמיחה לגובה של שתילי הביקורת במיניהם השונים כעבור שנתיים מהנטעה, שהן מכניות מבחן שרידותם והתבססותם של השטילים הניטעים,

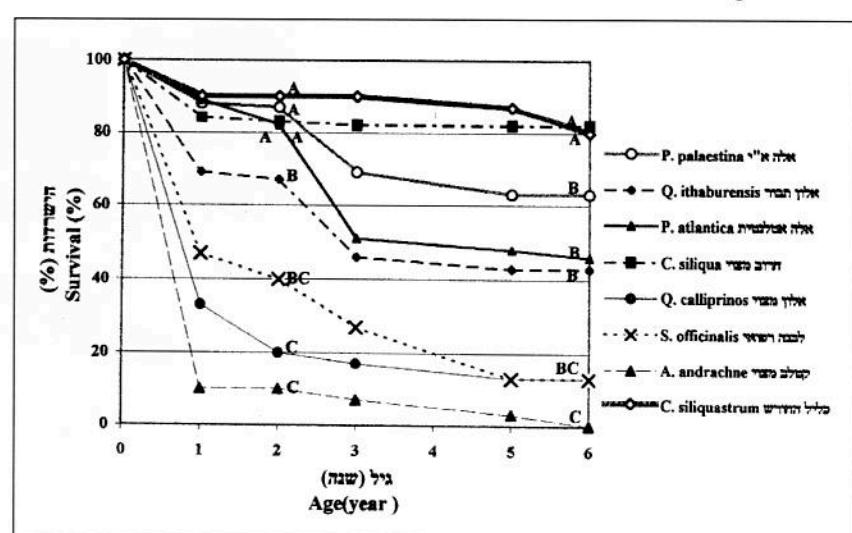


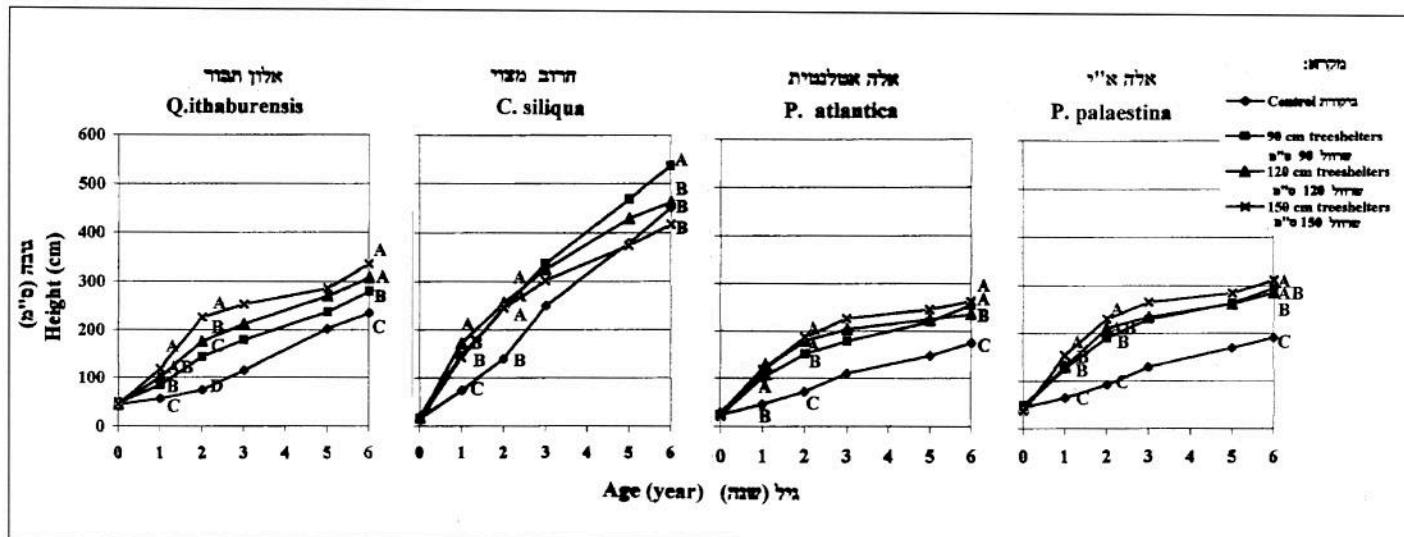
איור 1. השפעת שרולי פלסטיק של 120 ס"מ על היישרדות עצי החורש.
The effect of 120 cm treeshelters on broadleaf seedlings survival.

על 90% (איור 1). בשטילי הביקורת הירidea העיקרית בשיעור הקליטה חלה בשנה הראשונה לאחר הניטעה. אולם, שיעור השרידות של שטילי הביקורת המשיך לרדת ברוב המינים גם בשנים הבאות ובמיוחד בשנה השנייה והשלישית לאחר הניטעה (איור 2). החל מהשנה השנייה והשלישית ניתן להבחין ב-3 קבוצות מינים הנבדלות זו מזו באפואן מובהק בשיעור השרידות. לקבוצה הראשונה משתייכים חרוב וככליל החורש, שבהם שיעור השרידות של שטילי הביקורת גם כעבור 6 שנים נותר מעל 80%. לקבוצה השנייה משתייכים המינים אלה ארכ'-ישראלית, אי-אטלאנטית ואלון התבור, שבהם שיעור השרידות ירד ל-43%-46%, 43%-63%, 13%-0% בהתאמה. לקבוצה השלישית משתייכים המינים אלון מצוי וליבנה, שבהם שיעור השרידות ירד ל-13%-0%. בקטליב, שירד ל-0% ההבדל בשיעור השרידות של שתי הקבוצות האחרונות אינו מובהק סטטיסטיamente למרות ההבדל הברור ממוצע, ונראה בשל המספר הנמוך של החזרות.

את הירidea המשמעותית הנוסף בשיעור השרידות

איור 2. היישרדות עצי חורש לא מוגנים בשרוולי פלסטיק (ביקורת).
Survival of unsheltered broadleaf seedlings.





איור 3א': השפעת השימוש בשרוולי פלסטיק באורך שונים על

הצמיחה לגובה של מיני חורש עיקריים.

The effect of tree-shelters height on main broadleaf height growth.

עלתה על זו של שתילי הביקורת באופן מובהק ברוב המינים. יוצאים מן הכלל היו הקטלב, בו לא היה הבדל בכל השנים בין שתילים בשרוולים לשתייל הביקורת, וככל ההורש בו רק בשנה הראשונה תוספת הגידלה בשרוולים עלתה באופן מובהק על זו שבבקורת. נראה שתוספת הגידלה בשרוולים עולה על זו שבבקורת כל עוד השתלים לא מגיחים מהמקצה העליון של השרוול. בכלל ההורש, שקצב צימוחו בשנה הראשונה הוא מהיר ביותר, הדבר מתרחש כבר בשנה הראשונה והוא ואילו בשאר המינים, למעט קטלב, רק כעבור שנתיים מהניטעה.

הקורט ומספר הגזעים של העצים

קורט הגזע בשתיילים בשרוולים עלתה באופן מובהק על זה של שתילי הביקורת בעבר 7 שנים, בכל המינים למעט אלון מצוי וקטלב. נמצא יתרון בגדיל קורט הגזע

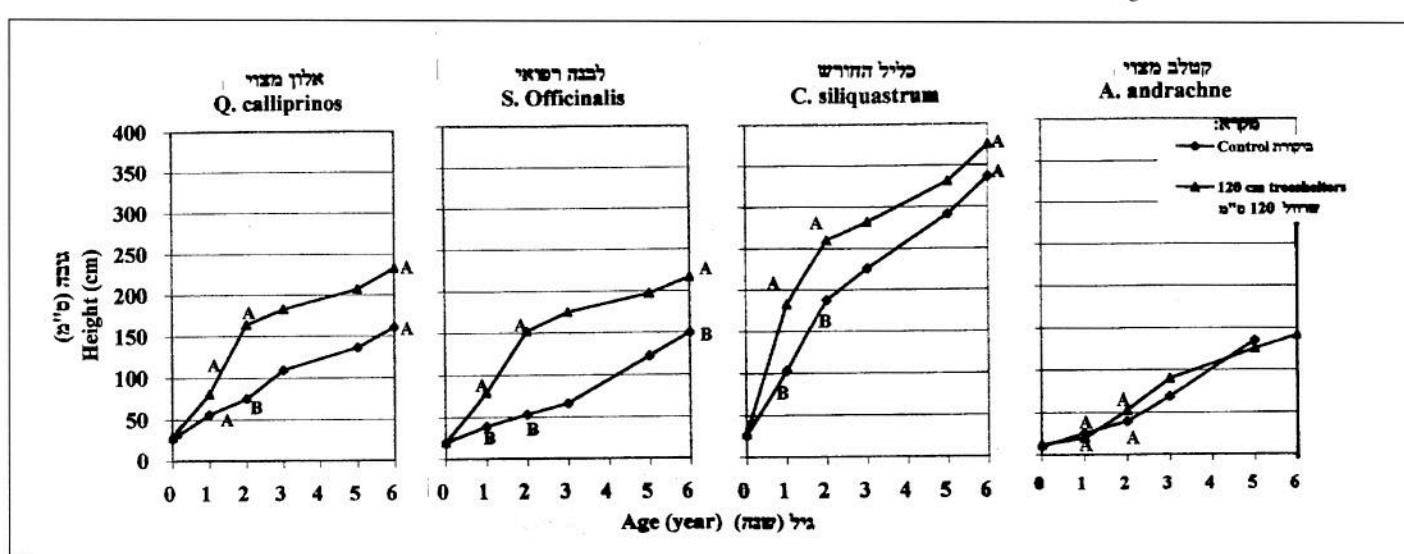
מצבע על הקבוצות הבאות שנבדלו בינהן באופן מובהק: א. כלל החורש (בעל הצימוח הרב ביותר לגובה); ב. חרוב ואלה ארץ-ישראלית; ג. אלון התבור, א' מצוי, אלה אטלנטית וליבנה; ד. קטלב. כעבור 6 שנים הקבוצות משתנות כדלקמן: א. חרוב; ב. כלל החורש; ג. אלון התבור; ד. שאר המינים, למעט קטלב, שמננו לא שרדו שתילים בפיקורת (איור 4).

תמונה דומה מתאפשרת מניתוח הצמיחה לגובה של השתלים בשרוולים של 120 ס"מ (איור 5). כעבור 6 שנים התקבלו הקבוצות הבאות על פי הגידלה לגובה (הבדלים בין הקבוצות מובהקים): א. חרוב; ב. כלל החורש; ג. אלון התבור ואלה ארץ-ישראלית; ד. אלה אטלנטית, אלון מצוי וליבנה; ה. קטלב.

הפער העיקרי בצמיחה לגובה בין שתילי הביקורת לשתיילים בשרוולים הושג בשנתיים הראשונות לאחר הנтиיה שהבנה תוספת הגידלה של השתלים בשרוולים

איור 3ב': השפעת השימוש בשרוולי פלסטיק על הצמיחה לגובה של מיני חורש מנשיינים.

The effect of tree-shelters on minor broadleaf height growth.



איור 4: הצמיחה לגובה של עצי חורש שאיןם מוגנים בשרוולי פלסטיים.

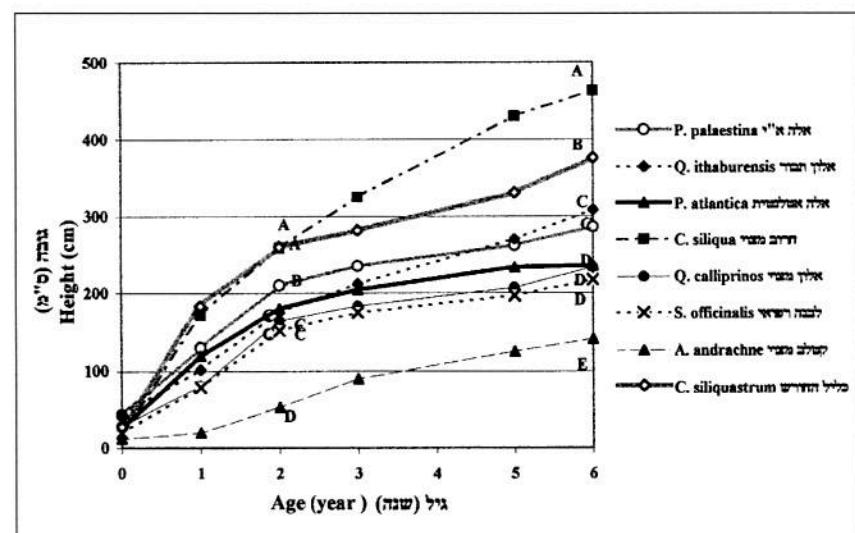
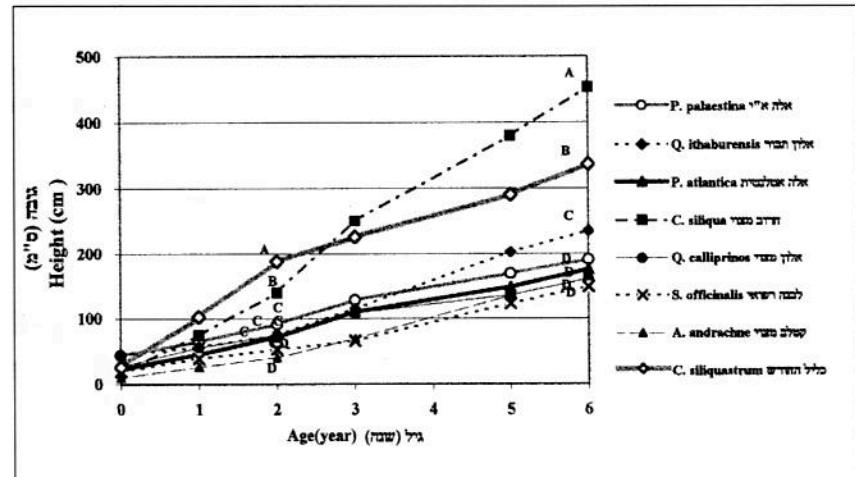
Height growth of unsheltered broadleaf seedlings.

אטלאנטית, ואילו בחורוב נמצא דווקא קשר הפוך. בכלל נמצאו מתאימים חיווי (R בתחום 0.68-0.86) במובוקות

של 95% בין הצמיחה לגובה והגידול בקוטר הגזע. בשתי הבדיקות הביקורת בכל המינים הייתה נתניה מובהקת לצמיחה ממוקבת גזעים (איורים 8 ו-9). התופעה בלטה במיוחד בלבנה, כליל החורש וחרוב, שבהם מעל 80% מהשתלים התפתחו בצורת שיח מוגבה גזעים והשאר לא עץ עם גזע שהפיצו בו מעל גובה 1 מ'. בחורוב רק פרטיהם ייחדים פיתחו נוף על גזע אחד. بالإضافة מצוי ואלה ארץ-ישראלית הנטיה להיווצרות עצים דמיוניים שיח בביטחון היתה נמנוהה כמעט -63%-63% (72%) בעוד ש-7%-14% גידלו על גזע אחד. במיניהם אלאן התבור ואלה אטלנטית רק כשליש מהשתלים גידלו כשיח ואילו כשליש על גזע אחד.

השימוש בשרוולי פלסטי באופן מובהק להתפתחות עץ בעל גזע אחד במיניהם אלה אטלנטית, חרוב ובמיוחד באלאן התבור. באלה ארץ-ישראלית ואלה מצוי כמחצית מהשתלים פיתחו נוף על גזע אחד והשאר על גזע המתפשט מעירק בעיקורו ועל גזע המתפשט החורש, קטלב וליבנה פיתחו בעיקורו מעירק גובה של מטר אחד. כליל גובה וליבנה פיתחו בעיקורו מעירק גובה של מטר אחד. מילר גובה של מטר אחד, למורות שגדלו בשרוולי פלסטי. גודל שרול הפלסטי לא הייתה השפעה מובהקת על מספר וצורת הגזעים.

לסיכום: השימוש בשרוולי הפלסטי הביא לשיפור בשיעור הקליטה, השרידות וההתפתחות של רוב מיני החורש.



איור 5: השפעת השימוש בשרוולי פלסטי של 120 ס"מ על גובה של 150 ס"מ על פני שרולים קצריים יותר במיניהם אלה ארץ-ישראלית, אלאן התבור ואלה

לגובה של עצי חורש.

The effect of 120 cm treeshelters on height growth of broadleaf seedlings.

מקורות:

1. ויינשטיין אי 1987 שימוש בציגורות פלסטיק בנטיעות אלונים לגידול עיר זקורף. השדה סי' (ו): 1213-1212.
2. ויינשטיין אי 1992 ציגורות פלסטיק באמצעות עילג בגידול וטיפוח של עצי חורש בארץ. השדה עג (א): 85-83.
3. Bonneh, O. 2000. Management of planted pine forests in Israel: past, present and future. In: Ne'eman, G and Trabaud, L. (eds), *Ecology, Biogeography and Management of Pinus halepensis and P. brutia Forest Ecosystems in the Mediterranean Basin*. Backhuys Publishers, Leiden, pp. 377-390.
4. Burger, D.W., Svihra, P. and Harris, R. 1992. Treeshelter use in producing container-grown trees. *HortScience* 27:30-32.
5. Cleveland, B. and Kjelgren, R. 1994. Establishment of six tree species on deep-tilled minesoil during reclamation. *For. Ecol. Mgt.* 68:273-280.
6. Kjelgren, R. 1994. Growth of Kentucky coffeetree in protective shelters during establishment. *HortScience* 29:777-780.
7. Potter, J. 1988. Treeshelters improve survival and early growth rates. *J. For.* 86: 39-41.

הדברת עשבים וברירנות אואסט (סולפומטוריון) למיini היער בנטיעות קק"ל

אבי טל, ברוך רוביין, המחלקה לגידולי שדה, ירקות ונגטיקה, הפקולטה למדעי החקלאות, המזון ואיכות הסביבה,
האוניברסיטה העברית, רחובות; tal@agri.huji.ac.il

עמירים זהבי, זוהר ליטמןוביץ, מיכל צנலסון, מחלקה עיר, אגף היעור, קרן קימת לישראל, אשთאול וקרית חיים

הגידול ואף בתמונות השטילים. הדברה כימית היא השיטה הנפוצה והמקובלת, בגל החסכו בזמן ובכוח-אדם בטיפול בשטחים הנרחבים. באז' מרססים בסתיו את השטחים המיועדים לנטענה בעורבות של מוניין הצפה סימן (סימנקס 50%) וסולפומטוריון (אואסט 75%). שילוב זה מדבר ביעילות את מרבית העשבים החד-שנתיים וחלק ניכר מבטי הרב-שנתיים המשך העונה הראשונה. בשנה השניה מקובל לחזור על הטיפול בריסוס על כל השטח הנטווע. רוב עצי היער הניטעים בארץ מגלים סבירות לשילוב השוואץ. בשנים האחרונות דוחה על ידי אנשי קק"ל על נזקים קשים לשטילים בחלק מהשטחים שטופלו באואסט, והעלוי ספקות לבני ברונות החומר למיניהם מסויימים.

מטרת הניסויים בחורף 1998/99 הייתה לבחון בתנאים מובקרים ובתנאי שטח את יעילות הדברה העשבים ואת הברנות של האואסט למינים נבחרים של עצי יער, הן במתן קדם-שתייה והן אחר-שתייה, בממשק המקובל בkek"l.

חומרים, שיטות ותיאור הניסויים

נערך שני ניסויי שטח במטרה לבחון את השפעתם של קופטי עשבים המוכולים בממשק קק"ל, בריסוס קדם-נטיעה על שתילי מיini יער נבחרים.

רשימת הטיפולים:

- א. היקש ללא ריסוס
- ב. סימנקס 400 גראם/די'
- ג. אואסט 1.5 גראם/די'
- ד. אואסט 3 גראם/די'
- ה. שילוב הטיפולים ב + ג
- ו. שילוב הטיפולים ב + ד

הריסוס בוצע במרסס נב מוטורי מצויד במוט ריסוס ברוחב 4 מ' ובעל 10 פומיות SS11002 נפח התריסס היה 20-18 ל'./די'.

תקציר

בשנת הנטענה 1999 נערכו ניסויים כדי לבחון בתנאים מובקרים ובתנאי שטח את הדברה העשבים והברנות של האואסט לשטילי מיini יער נבחרים, במתן קדם-שתייה ואחר-שתייה בממשק המקובל בkek"l. קופטי העשבים אשר שימושו בניסויים היו סימנקס ואואסט במינונים המוכולים ובשילובים ביניהם במתן קדם-שתייה. מיini העצים שנבדקו היו ברוש מצוי, אורן הצנובר (=א' הגלעין), אורן ברוטיה, אלון מצוי ואלון התבור. במודדים קבועים התבכעה הערכה לדברת העשבים ופגעה בעצים, וכן נבדקו גובה וקוטר כמהדים להתਪחות השטילים. מהתוצאות בתנאי השטח עולה, שהטיפולים בקוטלי עשבים הקטינו באופן מובהק את השיבוש בעשבים והעלו את אחוז ההישרדות של השטילים. הטיפולים המשולבים סימנקס עם אואסט נתנו את הדברת העשבים המטיבית (פחות מ-10% CIS). ברוב המינים לא נצפו פגעות קשות או תמותות שתילים בעקבות הטיפול בקוטלי עשבים. ברוש מצוי, לעומת זאת, נזק רב נקבע בעקבות טיפול האואסט מתחילה ועיכוב בגדיל בשווה להיקש. תוצאות ניסוי העצים מחזקות את תוצאות ניסויי השטח, אשר מצבעות על שהברוש רגיש יותר לאואסט. יש לשער, שתמותה רבה של ברושים בשטח נובעת בעיקר מרגימות לעקת יובש, המתעצמת מהשימוש בקוטלי עשבים ו/או מהתחרות עם עשבים.

מילות מפתח (נוספות על מילות הכותרת): קופטי
עשבים, עקת יובש, התבששות שתילים, ברוש מצוי.

מבוא

צמחיית הבר מתחירה באגרסיביות עם השטילים ביער על מים ומינרלים. מניעת ניצול המשאבים בשנים הראשונות לאחר הנטענה עלולה להתבטא בדיכוי

הшибוש בעשבים בטיפולים השונים. כל חלקת היקש חולקה לשניים, מחצית אחת נוכחה לאחר העריכה הראשונה.

2. ניסוי שטח ביר עיר בית-גוברין

השטח בקרקע רנדזינה عمוקה, נחרש וסומנו בו 4 בלוקים עם 6 חלקות בגודל של 15X15 מ'. הריסוס בוצע בתאריך 2.12.98. בתאריך 15.2.99 נשתלו בשטח 3 המינים הבאים: אורה ברוטיה, ברוש מצוי ואלון מצוי. השטחים הושקו השקית עוזר מקובל בק'ל (בחודש Mai, כ-40 ליטר לשטיל). חודש לאחר הנטיעה בוצעה בשטח מדידה ראשונה של גובה וקוטר העצים. לא בוצעה העריכה לכיסוי העשבים בניסוי זה, מכיוון שהכזאת העשבים הייתה חלקית בלבד בגל מיעוט הגשמי.

3. ניסוי עציצים בבית הרות

מטרת הניסוי הייתה לבחון את ברונות האוסט ביחס על הנור של מינונים שונים של עצים יער. השטחים (בגיל שנה מזרעה) נשתלו בעציוני פלסטיק ממולאים ב-5 ק"ג קרקע מאזור ניסוי 2, גודלו בכיתה רשת והושקו בטפטוף. חמשה מינו עצים נבדקו ב-6 חזרות: אורה ברוטיה, אורה הצנובר (=א' הגלעין), אלון מצוי, אלון התבור וברוש מצוי. בחודש לאחר השטילה, בתאריך 6.1.99, העצים רוססו בצד הריסוס שהווכר קודם. במקרה זה מוט הריסוס היה ברוחב 2 מי' ונפח התרסיס היה 25 ל'/. הטיפולים בניסוי זה ב-31.1.99 וב-2.10.99 בוצעו מדידות לגובה העצים ולקורטום (גובה 5 ס"מ מהקרקע). בנוסף לכך, נעשתה הערקה למידת הדברת העשבים בעציוני.

תוצאות ודיון

1. ניסוי בית-גוברין

בגלל מיעוט הגשמי באזורי (149 מ"מ!), הפעלת קווטלי העשבים בקרקע ובנית העשבים בשטח היו לקויים. בנוסף לכך, למורת ההשקייה, רוב שתילי אלון מצוי וברוש מצוי וחלק של אורה ברוטיה התניישו ומתו. בתכנית שיערכתה בשנת 2000, ללא טיפול נוסף, נמצא הבדל בסוגי העשבים ובכמהות בין ההיקש והטיפולים במינונים הנמנוכים (מין שלוט – שבולת שועל) לבין הטיפולים במינונים הגבוהים (נירית הקמה). נראה שהשנה השחונה חלק מקווטלי העשבים לא התפרק למגרמי, ונותרו שרויות אשר פעלו על העשבים בתחלת העונה העוקבת. עובדה זו בלטה במיוחד במינונים הגבוהים. סימנקס דומים לשאריתיות חומרים בקרקע לא נצפו ביר עיר בשנים קודמות.

Genera of the weeds found	כיסוי העשבים לאחר הנטיעת היריסוס (%) Weeds cover after application		Application gr./0.1 Hectare
	3 חודשים months	6 חודשים months	
גדיין, ברקן, חלמונית, מטגה, חריצית, קתוון, מרור, קדד, מרגנית, עשן, קורטם, סוככים ודאגבים	100 a*	79 a*	control – no herbicides
גדיין, ברקן, חרחבינה, קורטם	78 b	58 b	סימנקס 400
גדיין, ברקן, קורטם, חרחבינה	76 b	23 c	אואסט 1.5
גדיין וברקן, קורטם, חרחבינה	38 c	9 cd	אואסט 3.0
מעט גדיין וברקן, לשישית, חרחבינה, שיטה	10 d	3 d	1.5 Simanex 400 + Oust 1.5
מעט גדיין וברקן, חרחבינה, לשישית, שיטה	8 d	2 d	3.0 Simanex 400 + אואסט 3.0
			Simanex 400 + Oust 3.0

* ערכים במועד מסויים המלויים באותו זמן נבדלים ביןיהם ברמת מובהקות P=0.05

* Statistic significance (P=0.05, different letters) analyzed separately for the 2 dates.

טבלה 1: השפעת הטיפול בקווטלי
עשבים על הדברות העשבים בניסוי
שגב 1999.

1. ניסוי שטח ביר שגב

חלקת הניסוי (שטח מעובד בעבר ואח"כ שמש למרעה, קרקע רנדזינה חומה) נחרשה וסומנה ב-24 חלקות בגודל של 12X8 מ'. הריסוס בקווטלי שעשבים בוצע בתאריך 3.2.99 נשתלו בכל אחת מהחלקות 30 עצים מהמינים הבאים: אורה ברוטיה, אורה הצנובר (=א' הגלעין), ברוש מצוי ואלון התבור. בשלושה חודשים וכעשרה חודשים לאחר הריסוס (חודשיים וכתשעה חודשים לאחר הנטיעת נמדדו גובה העצים וקוטרם. בנוסף לכך, בשלושה חודשים וכשישה חודשים לאחר הריסוס נערך רמת וلسוג חודשים לאחר הריסוס נעשו הערכות לרמת ולסוג הערכה למידת הדברת העשבים בעציוני.

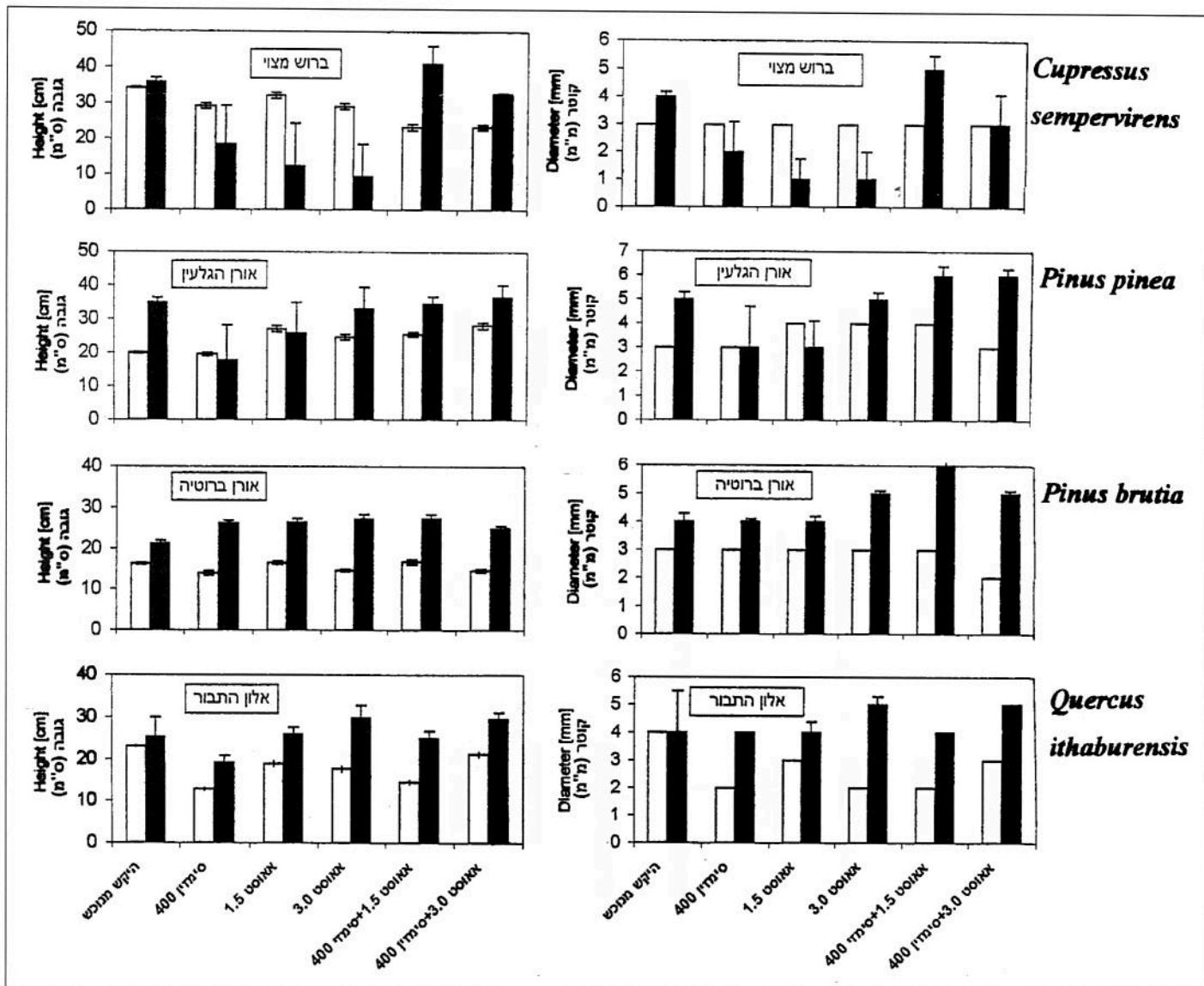
טבלה 2: הישרדות שתילים
בטיפולים השונים בניסוי שגב
1999.

Seedling survival under
different herbicide
treatments, Segev plot. 1999

הטיפול גראדונם Q. ithaburensis	% שתילים שורדים (נשרה חודשיים לאחר היריסוס) % surviving seedling by species (10 months after spraying)				Herbicide application gr./0.1 Hectare
	ברוש מצוי P. brutia	אורה הצנובר P. pinea	אורה השועל C. sempervirens	אלון תבור	
היקש מוגבה	28 bc	83 a	55 a	42 a*	weeded control
היקש לא מוגבה	17 c	0 c	0 b	0 b	non-weeded control
סימנקס 400	22 bc	16 c	6 b	8 b	Simanex 400
אואסט 1.5	30 bc	38 bc	5 b	1 b	Oust 1.5
אואסט 3.0	46 abc	73 ab	19 b	5 b	Oust 3.0
סימנקס 400 + אואסט 1.5	76 a	92 a	71 a	13 ab	1.5 Simanex 400 + Oust 1.5
סימנקס 400 + אואסט 3.0	65 ab	93 a	68 a	9 ab	3.0 Simanex 400 + Oust 3.0

* ערכים מן מסויים המלויים באותו זמן נבדלים ביןיהם ברמת מובהקות P=0.05

* Statistic significance (P=0.05, different letters) analyzed separately per species.



Effect of herbicides on the development of 4 tree species in Segev plot. Herbicides were sprayed pre-planting (Dec. '98). Height and diameter were measured 3 months (□) and 10 months (■) after application.

Herbicide treatments from left to right (gr./0.1 Hectare): Weeded control, simazine 400, Oust 1.5, Oust 3.0, simazine 400 + Oust 1.5, Simazine 400 + Oust 3

איור 1. השפעת קוטלי עשבים על התפתחותם של 4 מיני עצים בחלקה הניסוי שגב. הטיפולים בוצעו בדצ'ו קדם-שתילה (22.12.98). נבדקו גובה וקוטר העצים, בשלושה חדים (□) וכעשרה חדשים (■) לאחר הריסוס. המינונים מובטאים בגר' לדונם.

המשולבים של סימנקס + אוגוסט נתנו את הדברת העשביים המיטבית מבחינה ממותית (> 10% כיסוי) והדобра מגוון רחב של מיני עשבים. בתנאי ניסוי זה, להכפלת מינון האוגוסט מ-1.5 ג' ל-3 ג' הייתה השפעה שלativa על הדобра העשביים. יש לציין, שלאחר השטילה נגלו הצהבות קלות בחלק מהעצים (בעיקר בברושים ובאורנים) אך הן נעלמו בהמשך העונה. מותציותות הניסוי עולה, כי ניתן להסתפק בטיפול של סימנקס 400 בתופעת אוגוסט 1.5 גראם, לקבלת הדобра העשביים מספקת, למינית נזקים של מינון גובה לשתילים וגם לחסכו בהוצאות. עם זאת, שילוב זה עלול שלא להשפיך בשנים גשומות בעלות פרישה ממושכת.

2. ניסוי יער שגב

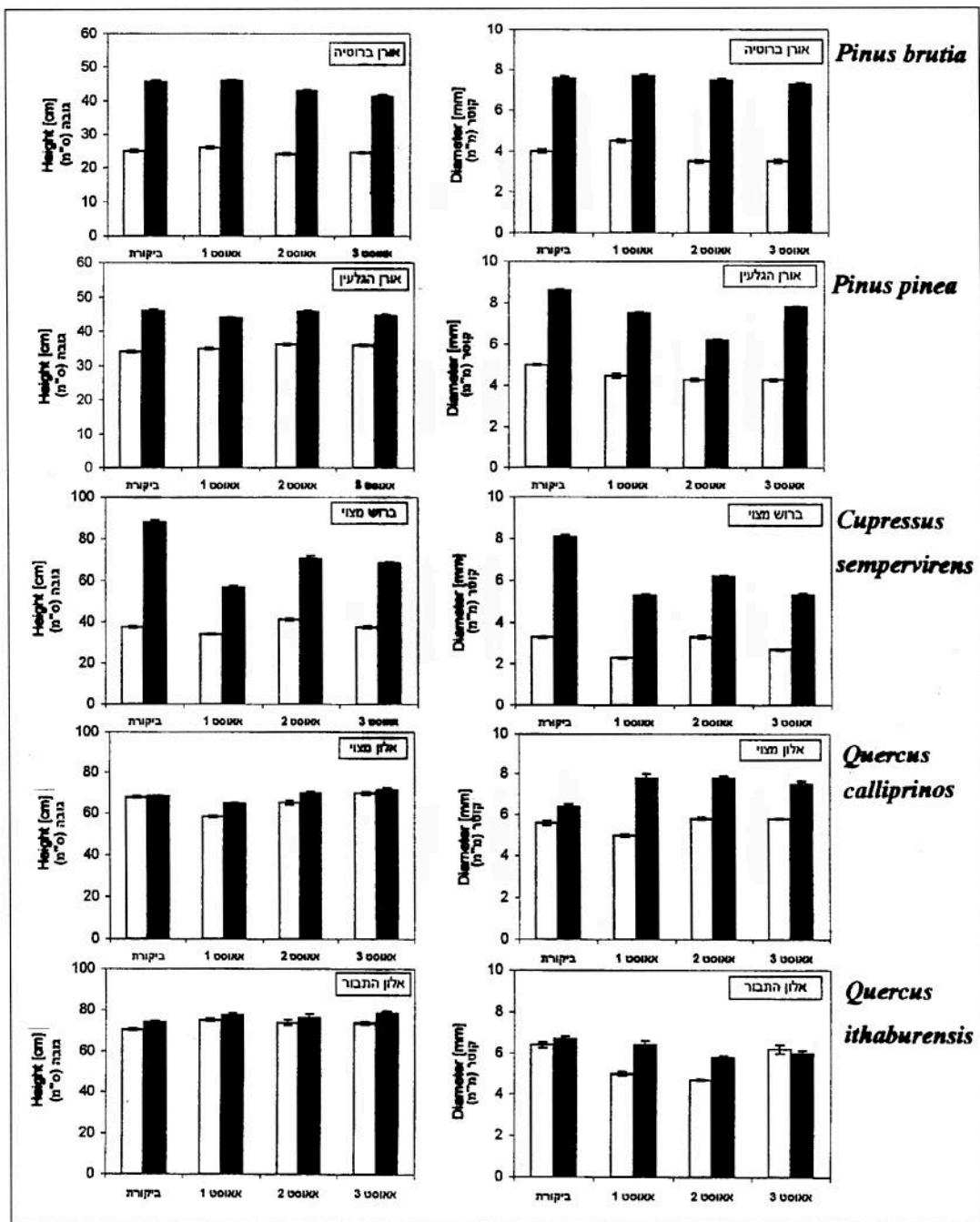
ушבייה

שטח הניסוי היה משובש בעשבים רבים ומינים שונים המלויים בדרך כלל שטחי בור ומרעה. המינים השלטניים היו גידין מצוי וברקן סורי, והכיסוי בעשבים בחלוקת ההיקש החלק וגדל במשך העונה עד ל-100%-100% כיסוי במועד ההערכה השני (טבלה 1, אייר 1).

הטיפול בקוטלי עשבים הקטין באופן מובהק את רמת השיבוש בעשבים בהשוואה להיקש, אך בסימנקס 400 או אוגוסט 1.5 נותרו עשבים רבים (78%-76%). העליה במינון האוגוסט ל-3 גראם הורידה את רמת הכיסוי בעשבים, אך עדין נותרו 38%. הטיפולים

איור 2. השפעת אושט על התפתחותם של 5 מיני עצים בעציים. האושט רוסס על נוף העצים. נבדקו גובה וקוטר העצים, חודש (□) ועשרה חודשים (■) לאחר הריסוס. המינונים מחושבים כגר' לדונם.

Effect of Oust on development of 5 tree species in pots. Oust was sprayed on the canopy. Height and diameter were measured 1(□) and 10 (■) months after application. Herbicide treatments from left to right (gr./0.1 Hectare): Untreated control; Oust 1; Oust 2; Oust 3.



הטיפולים המשולבים של סימנקס ואושט הتبטאו באחוזי היישודות נזקקים יחסית.

שרידותם של העצים נזקקים לערובם, לעומת המינים האחרים, הייתה נמוכה ביותר בכל טיפולי קוטלי העשבים, כולל בשני הטיפולים המשולבים אשר הדבירו היבט את העשבים (טבלה 1, איור 3), בהשוואה לשרידות הסבירה שלו בהיקש המנכש. נראה, על כן, שהברוש נפגע גם מהתחרות עם העשבים וגם מהאושט.

הטיפול באושט 1.5 והטיפול בסימון 400 נתנו אותה רמת ניקיון בסוף העונה (78%-76%) בטלה

טבלה 2 מתארת את השפעת טיפוליו קוטלי העשבים והניכוש על היישודות מיני העצים בסוף העונה (אוקטובר). בהיקש הבaltı מנוכש כל השטחים מותו (פרט למעט אלוניים) (טבלה 2) וגם בהיקש מנוכש מעשבים אחוז השורדים היה נמוך. ניתן ליחס זאת למועד הניכוש הידני, שבוצע לאחר שהעשבה הגיעה לכיסוי של 79% והתבססה בקרקע. הטיפול בקוטלי העשבים וסילוק העשבים מהשטח העלה את אחוז השורדים בכל המינים בהשוואה להיקש לא מנוכש.

לא ניתן לשלול גם בעיות קלייטה מיוחדות של שתילי הברוש.

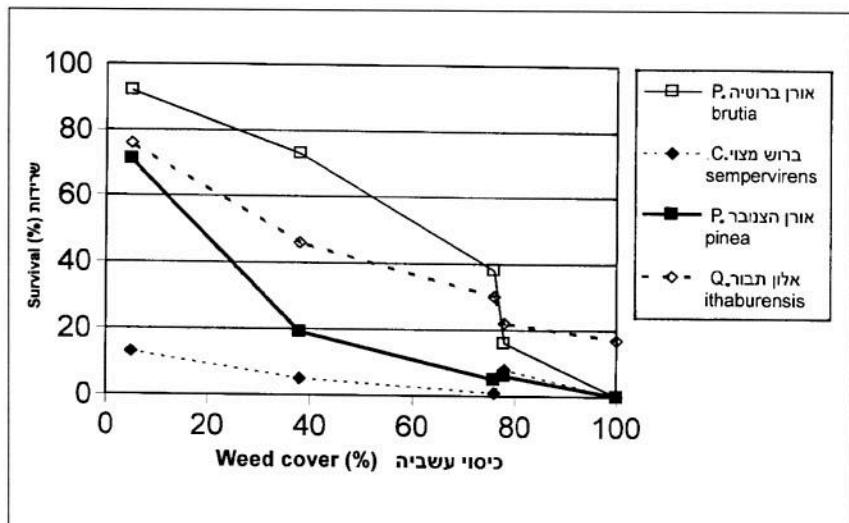
3. ניסוי עציצים בבית הרשות בפקולטה לחקלאות

תוצאות ניסוי זה מסוימות באирו 2. בעיצצי ההיקש הציצו עשבים רבים ומינימום האופייניים לשטח בית-גנוברי. העיציצים המטופלים באוסט נותרו נקיים מעשבים (פרט למעט דרידית מצואה, אספרגולה השדה וקיקצת). בכל מיני העיציצים הנבדקים נמצא עלייה של בולטות הן בגובה והן בקוטר העיציצים במהלך הערךת הראשון הרצון הבחנו בשטחי הברוש במינפיטומים של עלים קטנים, צופפים ולבןבים, אשר החלו עם הזמן. עיקוב צמיחה עקב טיפול האוסט נתגלה בעיקר בברוש מצוי ופחות במיני האורן. לא נתגלו שתילים מתרים גם במינון הגובה ביותר (ג'/ד'). במועד הערךת השני סימני הפגיעה חלפו. רק במדדי הברוש ובקוטר הגזע של אורן הצנובר היה עיקוב בגידול העיציצים בעקבות הטיפול באוסט, בהשוואה להיקש לא מטופל (אирו 2). יש לציין, שההתפתחות שני מיני האלונים בעיציצים הייתה מועטה, ללא קשר לטיפולים. תוצאות ניסוי זה מוכיחות את תוצאות ניסויו השיטה, המצביעות על כך, שהברוש היה רגיש ביותר לאוסט. הדבר התבטא בסימפיטומים חזותיים, בעיקוב הגידול ובהתמתנת עצים. יש לשער, שתמותה רבה של ברושים בשטח נובעת בעיקר משילוב עקט יובש עם קוטלי עשבים ו/או מתחזרות עם עשבים. משטר מים תקין כפוי שהוא בניסוי העיציצים לא מביא לתמותת שתילים. הניסיון המctrับ בק"ל מלמד שהירידות הברושים ברנדזינה גבואה בהרבה מאשר בטור ורושא, וסביר שניתן לקשור זאת למשק המים המשופר ברנדזינה בהשוואה להתיבשות המהירה של הטירה ורושא.

המשמעות המעשית היא שיש להיזהר בשטחים המתוכננים להינטע בברושים, ובמיוחד בשטחים בעייתיים לריסוס קוטלי עשבים כגון מדרכנות תלולים ואזורים בעלי אחוז גדול של מסלע. תוצאות מחקר זה, שנערך בשנים שונות, מבליטות את הצורך לבחינה מודוקדת ורב-שנתית של השפעת הגומלין השלילית בין עקט היובש לקוטלי העשבים.

הבעת תודה

מחקר זה בוצע במימון אף היור בkek"l (תכנית מחקר 190/1045/8). אנו מביעים את תודהנו לכל אנשיkek"l ולפרופ' יוסי ריבוב מהפקולטה לחקלאות על תרומותם המקצועית להצלחת הניסויים.



איו. 3. שרידות שתילים ממינים שונים במקביל לכיסוי העשבה, בטיפולי קוטלי עשבים (חלקת Segev).

1). למרות זאת, כאשר אלו משווים את שרידותם של אורן ברוטיה ואלון התבור בין שני טיפולים אלה, יש מגמה לא מובהקת לשרידות טובה יותר באוסט בהשוואה לסימין. ניתן שהסיבה היא הצלחתו של האוסט להדביר את העשבה **בתחילה** העונה (כ-23% כיסוי עשבה, לעומת 58% כיסוי בסימין), אשר אפשרה התבססות טובה יותר של השטחים. מבחינת הרידות ניתן לדרג את המינים בסדר היורד הבא: אורן ברוטיה > אורן הצנובר > אלון התבור > ברוש מצוי. ניתן שחלק מהתמותה ניתן ליחס לבצורת אותה שנה (כ-450 מ"מ ממוצע רב-שנתי של 600 מ"מ).

התפתחות

באוקטובר בוצעה מדידה של התפתחות העיציצים, בהשוואה למדידה שנערכה שבועות לאחר מכן. איירו 1 מתאר את השפעת הטיפול בקוטלי עשבים על התפתחות העיציצים. באופן כללי, שני המינים שנבדקו (גובה וקוטר העיציצים) הראו בכל המינים, פרט לברוש ולאורן הצנובר חלק מהטיפולים, שהייתה גידול משמעותית בהתפתחות העיציצים. בעודו בחלק מהכל היה הברוש (ובחלק מהטיפולים, שהייתה גידול הצנובר), בו היה במועד הערךת השני עיקוב בגידול העיציצים. התוצאות מצביעות על כך, שהברוש סבל באופן קשהHon מקוטלי העשבים והן מתחזרות עם העשבים.

יעור חברתי בסין

(בעקבות סمفוזיונים בנושא יער חברתי, שנערכו בסין בחסות האקדמיה הסינית ליעור, בשנים 1998-1999).

פול גינסברג, מחלקה לעור, מרכז צפון, קרן קימת לישראל. il.org.il

פרופ' וואנג טאו, ראש החוג ליעור חברתי באקדמיה הסינית למדעים, מציגת, ביחד עם חבריה לאקדמיה, את הגישה הסינית ליעור החברתי: מנוקדת מבטם של הסינים היעור החברתי היו שיטה חדשנית למשחק עיר. מיישק העיר החברתי הסיני משלב היבטים סוציאליים-חברתיים, כלכליים, הנדסיים, משפטיים וטכנולוגיות מידע חדשות.

משמעות המושג "חברתי" ניתפס בערנות הסינית במובן רחב יותר, מעבר לתפקידו החברתיות המקובלות: אקלוגיות, איכות חיים, תרבות פנאי וכו'. הסינים רואים ביעור החברתי גם מכשיר חברתי-פוליטי. מכשיר המגניס את החברה הסינית למטרות פיתוח פיזי, הנדי, כלכלי של אזור במדינה, זאת ע"י ביצוע פרויקטים של יער עפ"י הנחיה השלטונית.

ברקע הדברים יש לציין את הכוחות העיקוריים המשפיעים היום על עיצוב המדיניות של היעור החברתי בסין:

1. מעבר מכלכלה שוק ריכוזי (קומוניסטי) לכלכלה חופשית יותר, דבר שגרם לפיתוח השוק ליוזמים ולעסקים פרטיים, ולזימינות הון פרטני להשקעה במיזמים יערניים.
2. הגירת אוכלוסיה מהכפרים אל הערים.
3. כריתת יערות בעבר, ללא פיקוח, שגרמה לנזקי صحך קרע והצפות של שטחים חקלאיים.

המודל הסיני:

הסינים בנו מודל של ניהול יער חברתי המשמש כמנוף לפיתוח אורי. המטרות העיקריות של תוכניות היעור הן:

1. הגדלת ההכנסה לנפש במיגור הכפרי, למניעת תפעת ההגירה מהכפר אל העיר.
2. שיקום ומניעת מפגעים אקלוגיים של סחף קרע חקלאית ע"י מים, סחף קרע ע"י רוח והצפת קרע חקלאית. חלק מהמפגעים נוצרו כתוצאה של ממשק כריתת יערות לא אדראי בעבר.
3. שיפור התנאים האקלוגיים והסביבהיים במיגור הכפרי וגם במיגור העירוני.

במודל הסיני במיזם של יער חברתי שותפים גופים ציבוריים: הממשלה והמחלגה הקומוניסטית וגורמים

תקציר

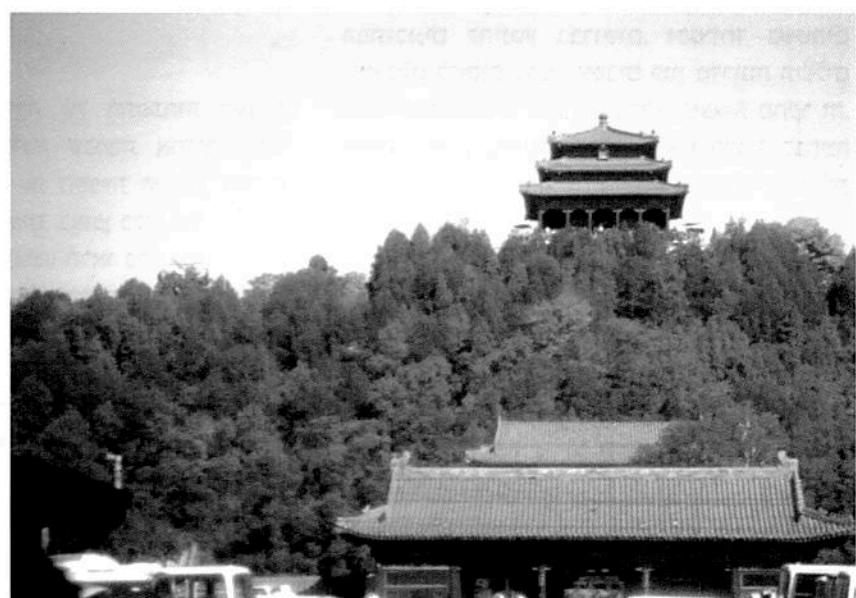
לאור הנאמר בדיון הסיכום של הקונגרס העולמי ה-11 ליעור (אנטליה-טורקיה, 1997), בו זוהתה מגמה של שימושי יער בדגש של מתן שירותים חברתיים, והודשה חשיבותה המיד החברתי של העיר. נערכו בסין שני קונגרסים בינלאומיים "יעור חברתי". בקונגרסים הנ"ל הוצאה הגישה הסינית ליעור חברתי. כאשר הקיימים כוללים תחת הכותרת "יעור חברתי" כל סוג יער ונטיעה אשר מטרתם אינה יוצר מסחרי של עצה.

מבוא

בדוח הסיכום של הקונגרס העולמי ה-11 ליעור, שהתקיים באנטליה, טורקיה (1997), היעור החברתי הוכר כשיוני בדגשיהם הקיימים:

"קיימות מגמה ברורה ומתקדמת בשינויו של תפקידם ותפקידם של יערות בעולם, מຕופקת מוצרים פיזיים לתופקת סוגים שונים של שירותים, כולל שירותים סביבתיים, שימור ערכי טבעי, שמירת ערכי תרבות ואסתטיקה ונוף. לאור הלחצים הגוברים על שטחי העיר והשימוש הרבים הנעשים בהם, האתגר הוא לתת מנגנון ונהלים לשימוש רב תכליתי במשק העיר."

יעור עירוני "בעיר האסורה" בבייג'ינג.
Urban forestry in the
"Forbidden City" in Beijing.



פרויקט ייעור אחר בקרבת מקום, התאפיין בשלושה היבטים: 1. ברות הנטיעה הוכנה באמצעות חומר נפץ; 2. המין השלייט היה אורן אלדריקה (*Pinus brutia eldarica*); 3. העצים ניטעו באביב והושקו שלוש פעמים לפני בוא הגשמי הראשוני ביולי. אחוז הצלחת הנטיעות היה מאד גבוה (90%).

יעור חקלאי

במחוז הויראו (Huairou), צפון-מזרחה לביגינינג ניטעו עצי ערמון (Castanea sp.) כעיר / מטע מסחרי, לשיפור כלכלי של אזור חקלאי. הנטיעות נערכו במדרונות הרים שאינם ניתנים לעיבוד חקלאי אחר. סמוך לשדות החווות ובסביבה אדמות הכפרים. בתחום ניסויים של המחוז נבדקו 64 זנים שונים של שני מיני ערמונים טבעיים, לצרכים מסחריים. היום המטעים משתרעים על שטח של כ-140,000 דונם, ומוגבים כ-525,000 טונות פרי בשנה.

יעור חקלאי משולב בנטיעות לשימור קרקע באגנו היקאות

עיר מעורב שניטע על מורדות סביב מאגר 'היזין' (Haizin), כ-20 ק"מ צפונית מזרחית ליג'ג'ו עורר עניין מיוחד בין משתתפי הקונגרס. השימוש האינטנסיבי בתשתיות החקלאיות במדרונות ניכרו לעין, והובילו על ידי הטرسות החקלאיות הרבות שנבנו במקומות הנמוכים, ואשר ניטעו בעצי פרי ואגוזים (אפרסמנונים ואגוזי מלך). המדרונות הנותרים ניטעו במגוון של מchtenים, רחבי עלים ושיחים, בציפוי של 80 עצים לדונם. וכך התאפשר לצמיחה הטבעית לשקים עצמה בין העצים הנטועים. המינים העיקריים כולו: רובינה, אורניים (*Pinus* spp.), ערער (*Thuya* sp.) ווג. וכן, הנוף המהיר למטרת ממשק אגן ההיקאות של המאגר הוא תוצאה של שילוב בנייה טרוסת, טכניקה העיקרית לשימור הקרקע, יחד עם ריעעה טבעית של הצמיחה הטבעית ונטיעת יער מעורב, משולב בבודתנים פזוריים של עצי פרי ועציץ אגוז.

יעור עירוני

ביגינינג בירת סין הוקם מיזם של ייעור עירוני (urban forestry) וניטעת שדרות עצים לאורך כבישים. לאורך כמעט כל צידי כביש, דרך, תעלת מים, חצר ומחלף נטוועים 4-2-4 שורות של עצים, רובם בניי פחות מ-10 שנים. המינים הנפוצים ביותר בתכנית היעור העירוני של ביגינינג כוללים: צפצפה (*Populus alba*); ערבה בוכיה; גיננקו דו אונטי (*Ginkgo biloba*); ארז; דיאודרה (*Acer* spp.);CEDRUS DEODARA); ר' בת שיטה; אפרסמן (*Diospyros kaki*); יער מותרבת שיטה; אקליל (*Crataegus* spp.). יש לפחות שרק מספר מועט של מיני עצים הם בשימוש בנטיעות הייעור, ומתעוררות

מונייציפליים מחד, וכפרים או אגדות כפריות מאידך. הממשל והמחלגה הקומוניסטית מכירום באינטראסים של הכפרים ומעודדים אותם ע"י מיזמי ייעור – לפיתוח האיזור הכפרי. המימון למים מקורו בכספי ממשלתי, לעיתים גם בשיתוף הון פרטי, ובכוח אדם שמסופק ע"י הכפרים. הסינים ממיינים את מיזמי הייעור החברתי ל-15 קטגוריות.

1. ניטעת פסים של משברי רוח (shelterbelt).
2. ניטעת שדרות שברי רוח (windbreak).
3. ייעור עירוני (urban forestry).
4. ייעור חקלאי (agroforestry).
5. ניטעות לשימור קרקע באגני היקות ומינעת שחף (watershed and erosion control planting).
6. ניטעות לשימור קרקע (soil conservation).
7. ניטעות עצי פרי ואגוזים (mountain agriculture).
8. ניטעת חורשות כפריות לעץ להסקה (fuelwood plantations).
9. ניטעות וממשק ניטיעות משולב בשמרות טבע.
10. ממשק לשימור מגוון ביולוגי (biodiversity).
11. ניטעות "ארבעת הצדדים" (משבב בתים, שדות, כפרים, תעלות) ('Four Sides Plantings').
12. ממשק ביצות ואזורי מוצפים (wetland management).
13. יצוב חולות נודדים (sand dune fixation).
14. ייעור רפואי (medicinal forestry).
15. ניטעות מטעים של מבוקע ועציץ ערבות (bamboo and willow plantations)

מיזמי ייעור חברתי בסין

במהלך הקונגרסים נערכו סיורים למיזמי ייעור חברתי שאת חלקם נתאר להלן:

נטיעות לשימור קרקע

במדבר קאנצואן (Kangzhuang Wastelands) צפונית למערבית לביגינינג הוקם בשנת 1933 מיזם ייעור למינעת שחף ושמירת קרקע. במשך 5 שנים, ניטעו בשטח של 37,000 דונם כ-2,000,000 שתילים. המינים העיקריים: צפצפה לבנה (*Populus alba*) ערבה בוכיה (*Salix babylonica*); רוביינה בת שיטה (*Rhus typhina*) אווג (*Robinia pseudoacacia*); איילנטה בלוטית (*Ailanthus altissima*). רמת המשקעים באזור נעה בין 300-400 מ"מ לשנה. עובדה מעניינת הייתה שככל בור נטיעה הכליל 1 מ"ק אדמה משופרת שהוחלפה ידנית (סה"כ 2,000,000 מ"ק!!) ע"י האוכלוסייה המקומית שגויסה ע"י פעילות המפלגה.

איןטגרטיבית על מנת לחזק את הכלכלת המקומית. שמונה היבטים של התכנית כוללים: יער, הקמת מטעי פירות ואנוזים, אמצעים לשיפור הקרקע, גידול בעלי חיים, תיירות חקלאית (אגרותוריזם), פיתוח משאבי מים, חיבור הכפרים לרשת החשמל, סלילה כבישים.

סיכום

הapon שבו סינים תופסים את היור החברתי הינו רחב במיוחד, ויש לו מרכיבים רבים. בנוסף ליור המסורי, הם כוללים כמוון יער גם מטעים, שמורות טבע, ואזורים להגנן על המגוון הביולוגי. כל שימוש בקרע הקשור לעצים והשרות את טובת החברה, ושאינו מנוהל אך ורק לגידול עצ' לצורך מסחרי, מוגדר כפרוייקט יער חברתי.

היעור החברתי בסין נימצא בסדר היום הכלכלי החברתי בסין. הוא מהוות מנוף לפיתוח איזורי תוך כדי, שיטוך פעולה בין המישל המרכזי, המישל המקומי, המפלגה הקומוניסטית והאוכלוסייה הурсית.

מידע נוספת:

1. Ministry of Forestry. 1995. Forestry Development China. Web page. <http://www.forestry.ac.cn/LYJSY.HTM>
2. Richardson, S.D. 1990. Forests and Forestry in China: Changing Patterns of Resource Development. Island Press, Washington D.C. 352 pp.

שאלות של יציבות גנטית של אותן אוכלוסיות חדשות וכושר עמידתן למזיקים, מחלות וזיהומיים, לטווה הארץ.

נטיעות לשימור קרקע בגן היקוות

צפון מזרחית לביג'ינג התבכוו נטיעות להגנה ושמירת אגני היקוות של המאגר מיין (Miyun). מאגר זה הוא הספק המרכזי למי שתיה של ביג'ינג, ויש חשיבות רבה לתחזוקת אגני היקוות של המאגר. בשטח של 1,333,330 דונם נשלו במשך 35 שנים כ-700,000 דונם יער. שלושת המינים השילתיים בעיר הם: אורן, ערער סיני (*Juniperus chinensis*) ר' בת שיטה. אוזר נסף סומן לניטעות בעתיד על מנת להבטיח את אגן היקוות של הספקת המים העתידית לעיר.

נטיעת פסי משברי רוח

— במחוז שיניו (Shinyang), כ-50 ק"מ צפון מזרחית מביג'ינג, ניטעה רשת של שוברי רוח המגינה על 400,000 דונם של אדמה חקלאית לגידולי שדה. הסינים מכנים זאת "יעור חברתי מישורי".

תוכנית עתידית

— במחוז "פינגו" (Pinggu) כ-100 ק"מ צפון מזרחית מביג'ינג הוגנה תוכנית פיתוח שאושרה עבור המגזר החקלאי באזורי ההרים. פותחה אסטרטגיה ליצירת "עשור ירוק", כשהיא מתבססת על חיזוק הכלכלת וstępנו איכות הסביבה המקומית. המשאבים המקומיים של הרים, מים, שדות, ויערות מתוכננים בצורה

Weed Control and Sulfometuron Selectivity in Forest Plantations of KKL

Avi Tal and Baruch Rubin, Department of Field Crops,
Vegetables and Genetics, Faculty of Agriculture,
The Hebrew University of Jerusalem,
Rehovot 76100

Amiram Zehavi, Zohar Litmanowitch, and Michal Kazenelson, Forest Resources, Forest Department, KKL,
Eshtaol 99775

In 1998/99, several experiments were conducted in the field and in a net-house to study weed control efficacy and sulfometuron selectivity in newly established forest plantations.

The herbicides simazine (Simanex 50%) and sulfometuron (Oust 75%) individually or in combinations were applied pre-planting at doses employed by the KKL Forest Department.

Tree species used in these experiments were *Pinus pinea*, *P. brutia*, *Cupressus sempervirens*, *Quercus ithaburensis* and *Q. calliprinos*. Weed control, herbicide injury to trees and tree growth parameters were assessed routinely during the year.

The results show that herbicide treatments significantly reduced weed infestation and increased sapling survival of all the species.

Combined herbicide treatments resulted in the best weed control. However, lower survival and some growth inhibition was noted in *C. sempervirens* following sulfometuron treatments.

Results obtained from the pot experiments confirmed the field observations indicating that *C. sempervirens* was the most sensitive species to sulfometuron.

It is possible that increased mortality of *C. sempervirens* saplings in arid climates is due to its sensitivity to drought stress which could be enhanced by herbicide and/or competition with weeds.

Key words: weed control, herbicides, Oust, drought stress, forest establishment, *Cupressus sempervirens*.

Social Forestry in China

Paul Ginsberg, Soil Conservation & Forest Management
Planner, Northern Region, Forest Department, KKL.
paulg@kkl.org.il

Social forestry, as defined in the "Summary Report" of the XIth World Forestry Congress (1997) recognizes "a clear and progressive shift in the importance and role assigned to forests, from the production of physical goods to various types of services, including environmental, conservation, cultural and aesthetic values; and recreation".

In 1998 and 1999 I participated in 2 international symposia on social forestry which showcase and stressed the efforts being made by Chinese authorities to develop social forestry ideas and practices under the guidance of the Chinese Academy of Forestry in Beijing.

Chinese social forestry is envisioned as a tool for producing not only tangible goods and services for the benefit of society, but also as a sociopolitical tool to mobilize Chinese society in furthering its physical and sociopolitical development. In the context of socialist market liberalization, uncontrolled migration of rural people to cities, and unregulated deforestation, Chinese authorities are turning to social forestry projects as an integrative management model for strengthening rural and regional development.

Chinese researchers identified fifteen different types of social forestry schemes. They are: shelterbelts, windbreaks, urban forestry, agroforestry, watershed forestry, soil reclamation, mountain agriculture, village woodlots, nature reserve plantings and management, biodiversity management, "Four Sides" plantings (homes, fields, villages, canals), wetland management, sand dune fixation, medicinal forestry, and bamboo and willow plantations.

In conclusion, the Chinese interpret social forestry in an incredibly broad and multi-faceted way, incorporating any form of tree-related land use that serves the good of society. Social forestry ideas and practices are embedded into a wider political agenda of controlled liberalization of the socialist economy and a rise in quality of life concerns for the Chinese public.

Key words: shelterbelts, agroforestry, urban forestry, sand dune fixation

used for raising Brutia pine were examined: 180, 230, 280 and 450 cc.

Seedling growth in the nursery (height at planting date) was directly related to container volume, with larger seedlings obtained from larger pots. Differences were significant among all groups.

During a two year period, seedling height of plants was measured, and the absolute and relative yearly growth are presented. After one year, no significant difference was found between the height of 180 cc and 230 cc groups. Two years after planting, a significant difference was observed only between the 230 cc and 450 cc groups.

In conclusion, results of the experiment indicate that high quality seedlings can be produced with small volume containers (180 cc, 230 cc).

The main conclusions are:

1. Container volume has no influence on the absolute season's growth after planting.
2. Container volume has a negative influence on the relative season's growth in second year.
3. Container volume has no significant influence on seedling's survival after planting.

Key words: *Pinus brutia*, forest establishment, containerized seedlings.

The impact of Tree Shelters on the Survival and Growth of Eight Native Broadleaf Species in Forest Plantations in Israel

Omri Bonneh, Northern Region, Forest Department, KKL, Israel. omrib@kkl.org.il

Zohar Litmanovich, Rita Terekhov, Forest Resources, Forest Department, KKL, Israel

Tree shelters are used world wide since the early 1980's to reduce herbivory on newly planted seedlings and increase their survival and height growth (Potter, 1988; Burger et al., 1992; Kerr, 1995). Weinstein (1992) found tree shelters to be an effective tool in the establishment of native broad leaf species, especially oaks, in Israel. In the last two decades, a new policy of creating multispecific long-lived forests

(Bonneh 2000) based on an increased use of native broadleaf species, emphasized the need for further knowledge about treeshelters' effects on forest tree seedlings survival and growth.

The effect of treeshelters on the survival and growth of 8 native broadleaf species seedlings was studied during a 7 year period after planting. On 4 main native species (*Quercus ithaburensis* Dence., *Ceratonia siliqua* L., *Pistacia palaestina* Boiss. and *Pistacia atlantica* Desf.) treeshelters of 90, 120 and 150 cm. in height were installed, whereas on the 4 minor native species (*Quercus calliprinos* Webb., *Cercis siliquastrum* v. *alba*, *Styrax officinalis* L. and *Arbutus andrachne* L.) only 120 cm. high treeshelters were installed.

Survival of sheltered seedlings was significantly higher than unsheltered ones for all species except *Cercis siliquastrum*. Survival rate of sheltered seedlings remained above 90% after 6 years in all species, except *Arbutus andrachne*, whereas survival of unsheltered seedlings dropped dramatically, except for *Cercis siliquastrum* and *Ceratonia siliqua*. Treeshelters height did not have any effect on seedlings survival rate.

Height growth was significantly higher in sheltered seedlings of all species except *Arbutus andrachne* during the first and second growing seasons. Mean height of sheltered seedlings of *Pistacia* spp., *Quercus ithaburensis* and *Styrax officinalis* remained significantly higher than in unsheltered ones after 6 years, whereas for the other species the significant differences diminished after 5 or 6 years. There was a positive correlation between treeshelter size and seedlings height in *Quercus ithaburensis* whereas in *Ceratonia siliqua* the correlation was negative. *Pistacia* spp. showed no clear tendency.

DBH of sheltered seedlings 7 years after planting was significantly higher than unsheltered ones, except for *Quercus calliprinos* and *Styrax officinalis*. In general, there was a good correlation between DBH and height.

Unsheltered seedlings tend to develop a bush-like canopy growing on 3-10 stems/tree. The use of treeshelters significantly reduced their number to 1-2 stems/tree.

The results of this work strengthens the importance of treeshelters as an efficient tool in improving survival and growth of native broad leaf seedlings in Israel and shortening the time span needed to reach a size that is resistant to herbivory.

Key words: Treeshelter, afforestation, *Quercus*, *Ceratonia*, *Pistacia*.

The Cedar Lachnids *Cinara laportei* and *Cinara cedri*, New Pests of Cedar Trees in Israel

Nitza Saphir, Amiram Zehavi, Forest Department, KKL,

Eshta'ol 99775 Israel. nitzas@kkl.org.il

Fabienne Assael and Zvi Mendel, Department of Entomology,

The Volcani Center, ARO, Bet Dagan, 50250, Israel.

zmendel@netvision.net.il

Trees of true cedar, *Cedrus* spp., have become a significant element in pure or mixed stands in forests of the hilly regions of Israel are also important as ornamentals. During the last two decades, the cedar, and the Atlantic cedar *Cedrus atlantica* in particular, have been planted in the Upper Galilee replacing on particular sites Aleppo pine, *Pinus halepensis*, which deteriorated due to infestation by *Matsucoccus josephi*. The Cedar has become a popular eversince. In addition to its impressive appearance, it has been practically free of major arthropod pests until recently. In the last five years, severe injury has been caused by the cedar lachnids *Cinara* (*Cedrobium*) *laportei* Remaudiere and *Cinara cedri* Mineur (Hemiptera: Lachnidae) to cedar trees growing in the Judean Hills and the Upper Galilee. *C. laportei* is indigenous to the Atlas Mountains, North Africa, where it occurs on the Atlantic cedar. Conclusive evidence of the aphid out of its natural range was first recorded in the early 1970s in southern Europe. *C. cedri* probably originates from Asia Minor. On the basis of the high populations of both aphids observed since 1997 in Israel, it can be assumed that they colonized the area as early as 1990. During the last four years both aphids have been observed in planted forests near Jerusalem, in the Upper Galilee and the Golan. They form small colonies on twigs and small branches early in the spring (February) and reach a high number of individuals during the succeeding months, until June or July. In the second half of the summer both species become quite rare.

Detection of small populations of *C. laportei* is difficult since the aphids settle deep in small crevices in the outer bark; *C. cedri* is more conspicuous due to its larger size and tendency to settle on smooth bark of the twigs. Intensive feeding of *C. laportei* caused a rapid loss of needles, lower branches were covered with sooty-mold, while honeydew was usually not noticeable. The appearance of infested trees was evidence of severe damage. Often, trees did not recover from the heavy defoliation. In Jerusalem, mature Atlantic cedars died due to the attack. The major injury, caused by *C. cedri*, is related to the thick honeydew and heavy layers of

sooty mold covering the foliage. In May 2000 a parasitoid of *C. laportei*, *Pauesia cedrobii* (Hymenoptera: Aphidiidae), native to the Atlantic cedar forest of North Africa, had been collected in Avignon, southern France, where it reduced populations of *C. laportei* to tolerable densities. The parasitoid was released in cedar stands in the Golan, Judean Hills and Upper Eastern Galilee. Recovery of *P. cedrobii* was observed in the former areas, while high parasitism level has been observed in two sites on the Golan.

Key words: Cedar, *Cedrus atlantica*, *Cinara*, biological control, *Pauesia*, Aphidiidae

Influence of Container Volume on Forest Tree-Seedling Growth

Zohar Litmanovich, Michal Katzenelson, Rita Terekhov,

Forest Resources, Forest Department, KKL zoharl@kkl.org.il

Yosef Riov, Faculty of Agriculture, The Hebrew University of Jerusalem, Rehovot 70160. Israel

Silviculture in Israel requires resistant seedlings for reforestation and afforestation. Consequently the task of forest tree nurseries is to produce resistant seedlings by adhering to the following conditions:

1. Produce high quality seedlings for best survival after planting.
2. Easy and efficient transfer of seedlings to planting area.
3. Low cost.

Every year the Keren Kayemeth Leisrael (KKL) plants about 1,200,000 coniferous seedlings – about 60% of them Brutia pine (*Pinus brutia*).

In the past, bare-root seedlings of conifers and eucalypts were used. Results of planting experiments were published in reports by Gindel (1952), Karshon (1961), Weiss (1970) and Heth (1976).

At present, owing to Israel's difficult climatic conditions, containerized seedlings are used for reforestation due to their high rate of survival in forest planting. KKL's forest tree nurseries use containers of different sizes.

In 1998, the KKL Forest Department conducted field experiment on the influence of container volume on survival and growth of forest tree seedlings. Four container volumes

Abstracts

FOR FIGURES, TABLES AND BIBLIOGRAPHY SEE IN THE HEBREW TEXT.

Trunk Radius Changes Reflect Water Status of *Eucalyptus camaldulensis*

Ron Zeligman, Extension Service, ARO, Ra'anana
Nir Atzmon, Gabriel Schiller, Institute of Field and Garden Crops. The Volcani Center, ARO, Bet-Dagan 50250 Israel,
vegabi@netvision.net.il
Pinhas Fain, Soil, Water and environmental Sciences.
The Volcani Center, ARO, Bet-Dagan 50250 Israel

Trunk radius changes in *Eucalyptus camaldulensis* trees were examined as a means to control irrigation of eucalyptus plantations.

Trunk radius was measured using an electrical analog dendrometer (based on a strain gauge) and was compared with sap flow velocity measured by the heat pulse method. Measurements were taken in a eucalyptus plantation growing on a shallow, red, Mediterranean soil overlaying karstic limestone (Terra Rosa). Tree responses were tested with response to regular summer irrigation or prolonged droughts and during the rainy winter season. Tree radius increased in response to irrigation and decreased during drought periods. The characteristics of tree radius responses to irrigation depended upon preceding soil water deficit. The similarities between tree radius changes and sap flow responses to irrigation indicate that measurements of trunk radius of eucalyptus may serve as a tool for determining irrigation timing and water quantity.

Presence of Anti-Germinating Agents in Leaves and Bark of Several Native and Introduced Tree Species in Israel.

David Brand, Forest Resources, Forest Department, KKL, M.P. Shimshon 99775, Israel. davidb@kkl.org.il
Nir Atzmon, Institute of Field and Garden Crops, The Volcani Center, ARO, Bet-Dagan 50250, Israel.
Yuval Eshed, Yael Brand, and Yosef Riov, Faculty of Agriculture, The Hebrew University of Jerusalem, Rehovot 76100, Israel.

The present work examined the allelopathic effect of various conifer and broadleaf species grown in Israel on tomato

(*Lycopersicum esculentum*) seed germination and radical elongation. Generally, the inhibitory effect of aqueous leaf extracts on both parameters was greater than that of shoot bark extracts. Crude leaf extracts of the following *Eucalyptus* species, *E. camaldulensis*, *E. cladocalyx*, *E. preissiana* and *E. calophylla*, completely inhibited seed germination. Significant inhibition of seed germination by 1:10-diluted leaf extracts occurred only with the first two species.

Bark extracts were inhibitory only when crude extracts were used.

Crude and diluted leaf extracts, except diluted extract of *E. preissiana*, significantly inhibited radical elongation. In contrast, only crude bark extracts, except that of *E. preissiana*, caused significant inhibition of root elongation.

Crude leaf extracts of several broadleaf species, *Laurus nobilis*, *Quercus ithaburensis* and *Q. cerris*, excluding the diluted extract of *Q. cerris*, significantly inhibited both seed germination and radical elongation.

Both parameters were significantly inhibited only by crude bark extracts of the two oaks.

Crude and diluted leaf extracts of *Pinus pinea*, *Cupressus sempervirens* and *C. atlantica* inhibited seed germination and radical elongation (except diluted extracts of the two cypress species which inhibited seed germination non-significantly). Both crude and diluted leaf extracts of the three conifers significantly inhibited radical elongation. Crude and diluted bark extracts of *C. sempervirens* inhibited significantly radical elongation, while only crude extracts of the other two conifers inhibited it.

The relative effects of the various species on seed germination and radical elongation of *Pinus brutia* was similar to those obtained with tomato, but the magnitude of the inhibition was lower than that obtained with tomato.

The reason for that may be decomposition of the active substances during the long germination period of *P. brutia* seeds.

It is hoped that continuation of the research will lead to the development of natural herbicides.

Key words: Allelopathy, Germination, *Pinus*, *Cupressus*, *Eucalyptus*, *Quercus*, *Laurus nobilis*



FOREST

Journal of Forests, Woodlands & Environment

No. 1 ♦ June 2002

Editors:

Dr. Amiram Zehavi, Arie Hening

Editorial:

Prof. Y. Riov

Prof. Z. Mendel

Dr. G. Ne'eman

Dr. M. Sachs

Dr. A. Flaysher

G. Sapir

A. Goren

M. Kobner

D. Brand

E. Mizrahi

Dr. A. Zehavi

A. Henig

Address:

Yaar, K.K.L. Eshtaol

M.P. Shimson 99775, Israel

Tel: 972-2-9905566

Fax: 972-2-9915517

yaar@kkl.org.il

Publisher:

K.K.L. – Forest Department

Contents*

7

**The History of Forest Research in the 20th Century
in Israel – an Overview**

Z. Mendel

7

**Trunk Radius Changes Reflect Water Status of
*Eucalyptus camaldulensis***

R. Zeligman, N. Atzmon, G. Schiller, P. Fayn

13

**Presence of Anti-germinating Agents in Leaves and
Bark of Several Native and Introduced Tree Species**

D. Brand, N. Atzmon, Y. Eshed, Y. Brand, Y. Riov

20

**The Cedar Lachnids *Cinara laportei* and *Cinara
cedri*, New Pests of Cedar Trees in Israel**

N. Saphir, A. Zehavi, F. Assael, Z. Mendel

25

**Influence of Container Volume on Forest Tree
Seedling Growth**

Z. Litmanovich, M. Katzenelson, R. Terekhov, Y. Riov

28

**The Impact of Tree Shelters on the Survival and
Growth of Eight Native Broadleaf Species in Forest
Plantations in Israel**

O. Bonneh, Z. Litmanovich, R. Terekhov

33

**Weed Control and Sulfometuron Selectivity in Forest
Plantations of K.K.L.**

A. Tal, B. Rubin, A. Zehavi, Z. Litmanovich, M.
Katzenelson

38

Social Forestry in China

P. Ginsberg

I

Abstracts (in English)

* Page numbers refer to the Hebrew text.